

as color

SEMANARIO GRAFICO DEPORTIVO

NUM 427
28 de julio de 1979
40 PTAS.



LA GRAN CORONACION

Bernard Hinault hizo buenos los vaticios y se proclamó brillante vencedor de la LXVI edición de la Vuelta Ciclista a Francia, después de ganar... ¡siete etapas! Precisamente su séptimo triunfo parcial fue en los Campos Elíseos, escenario de su gran coronación por segundo año consecutivo.—Foto Press Sport.

A large photograph showing a soccer player in a red and white striped jersey lying on the ground, clutching his right leg in pain. A man in a dark jacket is leaning over him, possibly a coach or medical staff. In the background, a soccer goal with a red net is visible. The scene appears to be on a grassy field.

Algo más de 26.000 futbolistas, árbitros, entrenadores y hasta masajistas han resultado lesionados en la pasada temporada. La mayoría, a causa de la violencia imperante. Los más castigados fueron los delanteros centros, y las lesiones más abundantes, las distensiones ligamentosas.

Violencia:

26.000 lesionados

El domingo, en los Campos Elíseos de París, concluyó la LXVI edición del Tour de Francia

BERNARD HINAULT RECORDO A EDDY MERCKX...

Escribe Simón RUFO

● EL BRETON (QUE GANA SU SEGUNDA VUELTA A FRANCIA CONSECUTIVA) TAMBIEN SE ANOTO LA ULTIMA ETAPA

La gran fiesta del ciclismo mundial ha concluido. Un marco deslumbrante —probablemente uno de los más lujosos que podrían encontrarse en el mundo, los parisenses Campos Elíseos— ha acogido a los 90 supervivientes del Tour.

Y como la jornada final ha tenido más historia de lo que tradicionalmente suelen tener estas etapas de clausura, atengámonos a la cronología de los hechos y dimensionemos de paso el comportamiento de los principales protagonistas del día.

Como el lector sabrá ya, el maillot amarillo, Bernard Hinault —el gran triunfador— y su legítimo antagonista, líder transitorio incluso, Joop Zoetemelk, se presentaron solos, por delante, en los Campos Elíseos. Fue una demostración final tal vez innecesaria

(porque ambos lo tenían todo hecho en la carrera y no tenían ninguna necesidad de hacer un último esfuerzo suplementario); pero, sin ninguna duda, extraordinariamente simbólica. Fue algo así como una demostración palpable de lo que ha sido el Tour-79 y cuyo argumento puede resumirse en pocas palabras: primero, dos —Hinault y Zoetemelk—, y después... todos los demás. Ni más ni me-

Precisamente esta característica ha presidido todo el desarrollo de la carrera. Hinault, como gran «patrón», como hombre clave de las ofensivas decisivas (con excepción de un par de ellas), y Zoetemelk, como único hombre en carrera capaz de darle réplica. Por eso a nosotros nos pareció una lección admirable que los dos grandes protagonistas llegasen so-

los, distanciados, solemnemente adelantados estos dos hombres, a la plaza de la Concordia y sus alrededores.

HINAULT

A estas alturas el lector debe saber que el vencedor del Tour-79 (ganador también de la Vuelta a Francia del pasado año) ha establecido un récord importante: ha logrado siete victorias parciales —pues él fue quien quedó primero en el último esfuerzo de París, por delante de Zoetemelk, una vez más segundo— y, aunque no ha podido materializar su deseo de ser líder del primero al último día, ha lucido el maillot amarillo durante diecisiete jornadas.

Recordemos que su primera victoria fue en Superbagneres; la segunda, en Luchon; la tercera, en

Bruselas; la cuarta, en Morzine-Avoriaz; la quinta, en Dijon; la sexta, en Nogent sur Marne, y la séptima, en París.

Por contra, sus grandes reveses fueron dos: el primero —y más grave— en la etapa Amiens-Roubaix, donde estuvo a punto de perder el Tour y donde, sin embargo, paradójicamente, lo ganó. En efecto, aquel día hubiese sido normal que frente a Thurau, Pollentier, Zoetemelk, Delcroix y Dierickx, cinco «lobos» del «pavé», hubiese perdido cerca de diez minutos. Sin embargo, su fantástica persecución le permitió defender intacta su opción final. Opción, quede muy claro, que posteriormente confirmó con sus sucesivas victorias.

El otro revés, el 18 de julio en la ascensión a Alpe d'Huez (segunda en dos días), en la que Zoo-



Zoetemelk, un brillante segundo, aunque a él... le sepa poco menos que amargo ese puesto.

as
color

AÑO VIII - NUM. 427

28 de julio de 1979

Precio del ejemplar: 40 ptas.
Precio en Caseríos (servicio aéreo): 43 ptas.

Director:
Luis G. de Linares

Subdirector:
Rafael Rianzi

Jefe de los Servicios de Documentación:
Manuel Sarmiento Birba

Edita SEMANA, S. A. Pasa de Oñate, 28. Madrid-9.
Aptado 303.

Teléfonos:

Circulación: 247 80 12
Suscripciones: 247 80 12
Administración: 247 23 00
Distribución: 247 23 00
242 27 07

DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD:
Madrid: Pasa Oñate, 28. 35
Tel. 246 87 90. Barcelona: Unión, 9.
Tel. 221 59 83. Depósito Legal:
M-13.488-1971. Impresión: RIVADE
MEYRA, S. A.

PRECIOS
DE SUSCRIPCION

ESPAÑA

SEMESTRE: 950 ptas.

AÑO: 1.800 ptas.

NOTA.—Para el extranjero y correo aéreo, el mismo precio más gastos de envío.

CONTROL



Printed in Spain

temelk se alzó con el triunfo y redujo diferencias, aunque no en la proporción que hubiera sido necesaria para volver a poner en apuros al bretón.

La victoria individual, el triunfo por puntos (clasificación de la regularidad) y el primer puesto en la clasificación por equipos (en tiempos y en puntuación) son los galardones finales de Hinault. Desde los tiempos de Merckx ningún vencedor de la Vuelta a Francia se había mostrado tan autoritario, pues no hay que olvidar la referencia del principio —que ha ganado siete etapas— y que ha establecido diferencias absolutamente escandalosas (si se exceptúa a Zoetemelk) en la general individual final.

En una palabra, en medio de la gran apoteosis de París, Hinault recordó a Merckx. Con eso está dicho casi todo.

ZOETEMELK

Y para seguir con la cronología que nos hemos impuesto, hablemos de Zoetemelk. El holandés del Mercier ha alcanzado por quinta vez el segundo puesto de la general del Tour. Dos veces, tras Eddy Merckx; una, tras Lucien van Impe, y las dos últimas, detrás de Hinault. ¿Es una suerte o una maldición? Para el Zoetemelk de hoy este desenlace no tiene malicia alguna.

—Ser cinco veces segundo en el Tour es, más que una suerte, una desgracia. Cambiaría esos cinco segundos puestos por una victoria convincente...

Si Zoetemelk cambiara si pudiera cinco segundos puestos por un primero, pero... el destino no puede cambiarse. A pesar de haber estado muy cerca de la gran victoria en varias ocasiones, la verdad es que esta vez nada puede reprochársele por no haber alcanzado el trono supremo de la primera carrera del mundo. De la misma forma que en 1976 se equivocó camino de Saint-Lary-Soulan y dejó que se fuera Van Impe con Oria, dejando la victoria absoluta en el Tour en manos del pequeño escalador belga; esta vez no ha cometido errores de planteamiento. Si no ha hecho más ha sido, simplemente, porque no ha podido, porque no ha dado más de sí, porque sus treinta y dos años no le han permitido doblegar a Bernard Hinault, un rival de absoluta entidad, superior a él en fuerza, temperamento y, tal vez, incluso en clase.

De todas formas, Zoetemelk ha sido el único enemigo de categoría del vencedor absoluto.

AGOSTINHO Y... LOS DEMÁS

Llegado el momento del balance individual hay que conceder un sobresaliente sin paliativos a Joaquim Agostinho, que, con treinta y seis años de edad, ha vuelto a demostrar su extraordinaria fortaleza física consiguiendo —al igual que el año pasado— la tercera plaza final en el Tour. Toda una proeza ante la cual no puede ponerse ninguna objeción, y mucho menos, claro, si se valora otro dato: que el luso ganó la etapa reina (que incluyó, no se olvide, los puertos de La Madeleine, el Telegraph, el Galibier y Alpe d'Huez). Una gesta memorable la de este bravo luchador portugués.

Kuiper puede haber dejado atrás sus mejores días como figura descolante del ciclismo de gran fondo. Fue, sí, segundo en un Tour de Francia y ha mostrado en varias ocasiones ambiciones de ganador, pero... este año ha quedado por debajo de lo que se es-

SUS CONQUISTAS (además del triunfo absoluto):

- EL MAILLOT VERDE, EL DOBLE TRIUNFO POR EQUIPOS Y... ¡SIETE ETAPAS!

DESPUES DE LA «ERA MERCKX», NINGUN GANADOR DEL TOUR SE HABIA MOSTRADO TAN DOMINADOR

- ZOETEMELK, UN DIGNISIMO ANTAGONISTA
- TERCERO EN EL PODIO, EL BRAVO AGOSTINHO
- POLLENTIER, BARONCHELLI Y VAN IMPE FRACASARON
- LOS ESPAÑOLES, PEOR QUE NUNCA



La última y simbólica escapada: en los Campos Elíseos, primeros, Hinault y Zoetemelk; después... los demás.

peraba de él. Perdió la forma y el fondo donde más podía necesitarlos, quizá en los Alpes, y, consecuentemente, cedió terreno ante un Agostinho que, finalmente, en la contrarreloj de Dijon le apeó del podio del Tour-79.

Muy bien el joven compañero de Hinault, Bernaudeau, a la postre cuarto y líder de la clasificación de los jóvenes. El mozo ha sabido nadar y guardar la ropa, defender su suerte y apoyar las maniobras de su jefe. Sólo un corredor muy fuerte y en plena forma puede hacer este doble juego en un Tour tan duro como el que terminó el domingo en París, culminándolo de forma tan brillante.

Por su parte, el italiano Battaglin ha cumplido un Tour más digno de lo que se esperaba en principio: rey de la montaña y sexto en el balance definitivo, ha demostrado que sí es corredor de prue-

bas de gran fondo y ha luchado, además, por alcanzar una victoria parcial casi hasta el final. Dos segundos puestos han sido su premio.

El joven belga Wellens, octavo en el reparto definitivo, es toda una puerta abierta a la esperanza, según criterio de los grandes expertos del ciclismo belga. Según parece, es una figura de alta cotización todavía en ciernes. Esperemos que el tiempo confirme los vaticinios. Por delante de él, un holandés sin historial digno de mayor mención, Maas, y tras Wellens, otro belga del que hablan maravillas en su país, Criquielien, y, en fin, en décimo lugar, Dietrich Thurau, un alemán que ha ganado una etapa y, en general, ha alcanzado un tono digno. Sin más.

Entre los hombres que han fracasado, Pollehtier, Baronchelli, Van Impe y... nuestro Galdos. Por desgracia el mejor corredor español ha fracasado en el Tour. Ha fracasado él, su equipo, el Kas, sus compañeros y ha fracasado, en fin, el ciclismo español en pleno, porque el papel del Teka ha sido aún mucho más pobre. Hasta un dato, el equipo santanderino ha ganado por todo premio en la Vuelta a Francia que acaba de terminar... ¡30.000 pesetas! Una miseria, a tono con el papel desempeñado por este equipo en la carrera.

En definitiva, un gran Tour, muy competido, muy duro, muy exigente, con un gran triunfador, Hinault, y con muchos vencidos. De la «quemada» se han salvado pocos: Zoetemelk, por supuesto; Agostinho, Kuiper, Bernaudeau, Battaglin y... pocos más.



LA LXVI EDICION DEL TOUR DE FRANCIA

Día a día, durante veinticuatro etapas, así se desarrolló el Tour-79. La historia de la carrera queda sintetizada aquí en unos pocos datos.

Etapas	Kilómetros	Primero	Segundo	Líder	Mejor español
Prólogo	5 (c.r.)	Knetemann	Knudsen	Knetemann	Galdos (38).
1	228,6	Bittinger	Bernaudeau	Bernaudeau	Galdos (48).
2	23 (c.r.)	Hinault	Agostinho	Hinault	Galdos (21).
3	183,5	Hinault	R. Pevenage	Hinault	Balbuena (21).
4	86 (c.r. eq.)	Raleigh	Ijsboerke	Hinault	—
5	148,2	Raas	Esclaxan	Hinault	Balbuena (57).
6	238,5	Jacobs	Hinault	Hinault	Vilardebó (47).
7	158,2	Van Vbet	Levassasseur	Hinault	Balbuena (11).
8	90,2 (c.r. eq.)	Raleigh	Renaud	Hinault	—
9	201,2	Delcroix	Thurau	Zoetemelk	Oliva (42).
10	122,2	Maas	Verschuer	Zoetemelk	Viejo (22).
11	33,4 (c.r.)	Hinault	Knudsen	Zoetemelk	Galdos (21).
12	193	Serzner	Borguet	Zoetemelk	Alfonse (68).
13	204	Villemitane	Battaglin	Zoetemelk	Galdos (5).
14	248	Demeyer	Kelly	Zoetemelk	Alfonse (64).
15	55,5 (c.r.)	Hinault	Zoetemelk	Hinault	Galdos (12).
16	201,3	Van Impe	Hinault	Hinault	Balbuena (39).
17	169,5	Agostinho	Aiban	Hinault	Galdos (24).
18	118,5	Zoetemelk	Van Impe	Hinault	Galdos (13).
19	166	Thurau	Jacobs	Hinault	Oliva (61).
20	239,6	Parsani	Knetemann	Hinault	Alfonse (39).
21	50 (c.r.)	Hinault	Zoetemelk	Hinault	Galdos (31).
22	189	Knetemann	Battaglin	Hinault	Galdos (41).
23	205	Hinault	Demeyer	Hinault	Galdos (55).
24	181,5	Hinault	Zoetemelk	Hinault	Oliva (41).

NUEVO SORTEO EN MARCHA

SORTEAMOS



ENTRE NUESTROS IMPOSITORES

UNA MOTO POR CADA SUCURSAL, COMO MINIMO



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE MADRID

MOLOWNY
CONSERVA
SU BUENA
IMAGEN

el mochnuelo PARA BOSKOV

¿SE ATREVERA EL
YUGOSLAVO A PRESCINDIR DE PIRRI
Y DE BENITO?

Por MIGUEL MIRO



PARTIMOS de la base de que los partidos de fútbol los ganan y los pierden los jugadores. Sin ninguna clase de excepciones. Un entrenador puede tener talento. Un hombre estudioso y experimentado en el tema. Pero si no tiene materia prima en la plantilla, poco puede hacer. A lo mucho podría conseguir un conjunto peleón (ver el Malmoe sueco), con un esquema adecuado para poder sujetar y romper el ritmo del

adversario. Sin embargo, será muy difícil que, sin grandes valores y hombres con personalidad e ideas dentro del campo, logre practicar un buen fútbol.

Mucho se ha alardeado de las virtudes del Real Madrid. Algo que, a muchos y estamos incluidos, ha producido sorpresa y hasta un poco de risa. Empero, a fuerza de machacar como la publicidad de un pro-

ducto, el aficionado medio termina por creérselo.

CORRE Y SE ENTREGA

Está demostrado que un equipo que corra los 90 minutos, y que tenga espíritu de lucha, tan sólo, no puede ser nunca campeón de Liga como lo es el Real Madrid. Es falso que con estos dos requisitos, el equipo merengue se haya coronado, años y años, en la cima del podio. Pensa-

mos, incluso, que los propios protagonistas (los jugadores blancos) se sentirán defraudados cada vez que se hable tan sólo de estos dos conceptos. Pueden ser complementarios, pero nunca vitales. Fundamentales.

De ser así, todos los clubs contratarían a 22 atletas de fondo y semifondo.

Y el fútbol no es atletismo, el más completo de los deportes. El Real Madrid, en estos dos últimos años, contó con futbolistas que superaban con creces los preceptos fundamentales que se necesitan para buscar la cohesión en el equilibrio de líneas. Estaban dotados, bien dotados, en el aspecto anímico, atlético y técnico. Pese a las vicisitudes que tuvo que soportar por la escasez de plantel y otras circunstancias que, ahora mismo, no vienen a cuento.

Había personalidad.
Había experiencia.

HABIA FUERZA FISICA

Había talento y técnica.
Había «comunió» entre todos.

Y como complemento tenían, también, espíritu combativo (algo de lo que careció el Barcelona). Pero, como complemento, entiéndase bien, y no como elemento primordial.

PERSONALIDAD

Ganó la Liga con personalidad; la que imprimían Enrique Wolff, Gregorio Benito y José Martínez «Pirri», y también la experiencia de estos tres hombres. Había fuerza física en Sila, San José e Isidro. Había talento y técnica en Vicente del Bosque y Juan Gómez «Juanito». Sin olvidar tampoco el juego de equipo de Jensen, la mejor cabeza de España (Carlos Alonso «Santillana»). La perseverancia de Roberto Martínez y Alberto Vitoria, y la importancia de contar con dos guardametas de real categoría, como Miguel Ángel González y Mariano García-Remón, la incorporación de la savia nueva de Andrés Sabido y Francisco García-Hernández y el oportunismo de Javier Francisco Aguilar y Carlos Alfredo Guerini. Estos dos últimos, con recursos técnicos.

Había.

**AUNQUE
LOS JUGADORES
GANAN
Y PIERDEN LOS
PARTIDOS**

BOSKOV, PIEZA

Contundencia (Benito, Pirri, Sistierra, Isidro).

Juego aéreo (Santillana, Benito).

Lanzadores (Wolff, Juanito y Del Bosque).

Juego individual (Juanito).

Juego colectivo.

Creadores (Del Bosque, Wolff).

Peones (Isidro, San José, Vitoria).

Juventud y veteranía (Sabido y Benito, por ejemplo).

Relevos.

Sacrificio y etcétera.

Hay, asimismo, defectos, por supuesto, pero se solventaron con «parches» oportunos. Se superaron, sor-

prendentemente, a pesar de la torpeza de Luis Molowny de querer seguir contando con titulares a los 80 y hasta un 60 por 100, en lugar de suplentes que estaban a un 100 por 100.

En este aspecto se produjo una experiencia que llegó a sorprender hasta al propio entrenador canario. Y con dos valores de la cantera merén que, García Hernández y Sabido. El primero, aun siendo un primerizo en la plantilla madridista, solucionó varias veces la papeleta en partidos fuera de Chamartín. Y el segundo, Andrés Sabido, que tuvo más paciencia que Job, y terminó por entusias-

mar a Luis Molowny por su depurada técnica y seguridad en el quite. Con la desgracia que, cuando más indispensable se hacía, se lesionó y tuvo que ser intervenido quirúrgicamente.

SUERTE

Hay que reconocer, del mismo modo, la suerte que le acompañó aunque «sea un tópico» al entrenador. Mas que nada al improvisar a Isidro Díaz en el puesto de zaguero izquierdo. El delantero, máximo goleador de las tres categorías nacionales con el Castilla, ascendió como tal y no como defensa. Pero había que buscar un sustituto de José Antonio Camacho e Isidro le resolvió el problema. Claro que no fue una idea original, ya que los ingleses lo vienen repitiendo hasta la saciedad y hasta Joaquín Riffe, el actual entrenador.

Del Barcelona, de extremo pasó a defensa en sus últimos años de futbolista en activo.

Lo realmente cierto es que el Real Madrid consiguió lo que nadie soñaba a principio de la campaña 1978-79, después de los continuos fracasos en la pretemporada. Ganó el título de Liga y quedó subcampeón de Copa del Rey, llegando a la final de este último certamen después de sortear a equipos «fuertes» de Primera División.

La marcha de Luis Molowny es más inteligente que lógica.

Es una marcha «esportseana», si hacemos una ligera comparación. Porque deja al equipo campeón de Liga por dos veces consecutivas y con la tarea de una reorganización que se le deja a un extranjero como Bujadin Boskov.

Porque, en esto del fútbol, también funciona como en las relaciones públicas — la apariencia y la «buena imagen», para que la huella no se borre en el futuro inmediato. Molowny no se atrevió a quitar a los veteranos del equipo. No. Es más, les proporcionó nuevas libertades y más mando. Sabía y sabe perfectamente que es ley de vida que los jóvenes valores sustituyan a los veteranos. Y estamos seguros que, en el verano del 78, ya le rondaba en la cabeza la idea de «reemplazar» a un Pirri, un Benito. Pero con la negativa de poder contar con Camacho y la poca fe que les tenía a Sabido (en un principio), García Hernández y Rincón y la imposibilidad de fichar a Gordillo, prefirió no hacer experimentos.

Y la difícil tarea se la dejó al técnico yugoslavo, que, de entrada tendrá que trabajar con tacto, si no quiere verse de «patitas en la calle», como le sucedió en el Feyenoord de Rotterdam. Boskov tendrá la difícil labor de apartar a los veteranos y formar un nuevo equipo «madridista» que tenga posibilidades en los tres torneos que tomará parte en la próxima temporada.



Benito, el otro veterano, siempre de buen humor, menos cuando se enfada.



Pirri, el león centí, en el ocaso de su brillante vida deportiva.

(Volvió) Camacho a ser la figura mundial que fue.



Aroldito, el hombre que hablaba demasiado, pero que es un futbolista de primera fila.

IMPORTANTE

- TENDRÁ QUE REESTRUCTURAR AL CAMPEÓN DE LIGA
- EN LOS PRIMEROS PARTIDOS DE COPA DE EUROPA HABRÁ DE ALINEAR A RINCÓN
- CAMACHO, LA GRAN INCOGNITA DE UNA RECUPERACIÓN

Claro que, eliminar un emito como Pirri resultará sumamente problemático. Pero los años no pasan en balde y tendrá que ir haciéndose a la idea el couli, último eslabón de la Copa de Europa que ganó el Real Madrid en 1966. José Martínez, que estuvo por un año (es la política del club a los jugadores que superaron la barrera de los treinta años, aunque anteriormente se había hecho una excepción con este magnífico futbolista) se convirtió en uno de los pilares del cuadro blanco y de la selección nacional. Hasta se le llegó a considerar, doce años atrás, como el mejor volante ofensivo junto con Franz Beckenbauer.

El caso de Gregorio Benito es similar. Lleva diez años en el club y las lesiones le han perjudicado. Como también la marcha de Ignacio Zoco, que le cuidaba con celo sus espaldas.

LA PAUTA

Indudablemente, las caras nuevas marcarán la pauta en el nuevo conjunto que tendrá que «construir» el entrenador yugoslavo (legado que le dejó Molowny). Caras nuevas como García Cortés, Blanco-Portugal, Ángel, Miguel y Agustín Rodríguez, Rincón, Cunningham y los apoco vistosos Sabido, José Antonio Camacho y García Hernández, que empujan lo largo pidiendo un puesto de titular en el equipo.



Sabido, la gran esperanza para la defensa madridista del mañana.



García Hernández, que será en el futuro el sustituto de Stielike.

Cortés. Puede quitarle el puesto Isidro. Aparte de que es defensa, maneja muy bien la pierna izquierda, su verdadera «arma». Algo que a Isidro sigue costándole.

Camacho. Bien físicamente, puede ocupar el sitio de Pirri como «libero» o incluso el de Isidro, en el lateral izquierdo, o el de Benito, como zaguero central.

Cunningham ya sustituyó a Henning Jensen.

Sabido tendrá la responsabilidad de hacer olvidar a Gregorio Benito. O ser el recambio de San José (lateral derecho), ya que el madrileño puede jugar en la zona media o como zaguero central.

Rincón. Indudablemente, podrá ser titular en la Copa de Europa hasta el primero de enero de 1980, en el puesto de Juan Gómez «Juanito», que tiene una sanción que cumple en la UEFA. No se debe olvidar que Hipólito Rincón es diestro, aunque actúe indistintamente por las dos banderas.

García Hernández, al que faltan partidos, puede ser el recambio indispensable para Stielike, teniendo en cuenta que el germano tiene condiciones para actuar de «libero», como lo viene haciendo en la selección alemana.

Blanco. En cambio cubre la baja de Vitoria en el plantel.

Portugal. El recambio de Santillana. El aneta del Burgos, de veintitrés años y con nombre de artista (Miguel Ángel), no ha tenido demasiada publicidad, pero tiene buenas maneras en el campo. Puede dar más rendimiento del que se espera.

Ángel. Suplanta a Enrique Wolff, que quedó en condición de «libro». No tiene cartel, es cierto, pero es un jugador que suele dar un rendimiento parejo y eficaz. Si Boskov le da oportunidades, le veremos de «titular» y rindiendo a tope.

Miguel. Era necesario contratar a un buen portero. García Remón capeó el temporal desde que Miguel Ángel se lesionó y tuvo que ser intervenido de ligamentos cruzados. A Molowny no le convenció Maté, y el Real Madrid no contrató a Buys, a pesar de la opción. Lo hizo por Mi-



Del Bosque, el cerebro del Real Madrid.

guel del Castellón, y por la cifra de 17.000.000 de pesetas. El club de Chamartín adquirió los derechos de un gran guardameta.

JOSE LUIS RODRIGUEZ

Demasiada propaganda se le hizo al muchacho del Castilla, y está soportando una tremenda responsabilidad. Se apresuraron a decir que sería el metal del Mundial, y le perjudicaron. Tiene buenas maneras, pero está averdeciendo todavía. Con Pozo ocurrió algo parecido.

UN EQUIPO

Once caras nuevas, un equipo prácticamente «nuevo» y la remodelación de un conjunto campeón por dos veces consecutivas.

Trabajo de «chuecos» para el entrenador yugoslavo Bujarin Boskov. Quitar a los veteranos Pirri y Benito.

No contará con seis jugadores del equipo campeón: Jensen, Guerini, Wolff y Vitoria, por baja, y Miguel Ángel y Sol, por lesión.

El flamante entrenador puede tener el mayor de los éxitos o el peor fracaso de su vida. El tiempo se encargará de decirlo. Matena prima tiene. El problema radica en que logre mover bien las piezas en el tablero del fútbol.

Toda la afición madridista estaba pendiente de los resultados. También la directiva.

¿Sabrá armar el puzzle?

335 MILLONES DE
PESETAS INVIRTIO.
EN EL 78.
LA MUTUA DE
FUTBOLISTAS
EN PRESTACIONES

EL PRECIO DE LA VIOLENCIA... Y DE LA DESGRACIA

El número de lesiones producidas por el fútbol no ha aumentado, prácticamente, en relación con el pasado año. A pesar de este estancamiento, que quizá se pueda calificar de mal menor, las cifras son, desgraciadamente, importantes.

En el año setenta y ocho, las lesiones se elevaron a unas veinticuatro mil. Y en el setenta y nueve, se pueden calcular en diez por ciento más.

En opinión del jefe de los Servicios Administrativos de la Mutualidad de Previsión Social de Futbolistas Españoles, don Ezequiel Montero Redondo, "Mutualidad de la que proceden los datos que se recogen en este reportaje", ese aumento del diez por ciento no se debe atribuir a una mayor violencia en el fútbol, sino al aumento del censo de las gentes de este deporte.

Puede que haya habido un aumento de lesiones, pero, en todo caso, un aumento mínimo. Realmente, en este aspecto, las cifras han variado poco en el transcurso de los últimos años.

Para dar una idea bastante exacta de la importancia de la Mutualidad de Futbolistas hay que recurrir, de nuevo, a los números: en el setenta y ocho, los ingresos y los gastos de la entidad acabaron nivelados. Y el pre-

supuesto fue de trescientos treinta y cinco millones de pesetas.

¿Suficientes?

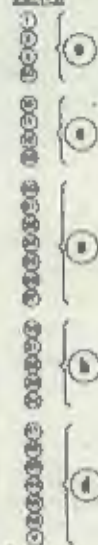
El señor Montero Redondo, que, en realidad, ejerce de director, hace un gesto de duda.

No. Es decir, son suficientes, porque cumplimos las misiones propias de la Mutualidad, pero lo conseguimos solo a base de una administración completamente austera.

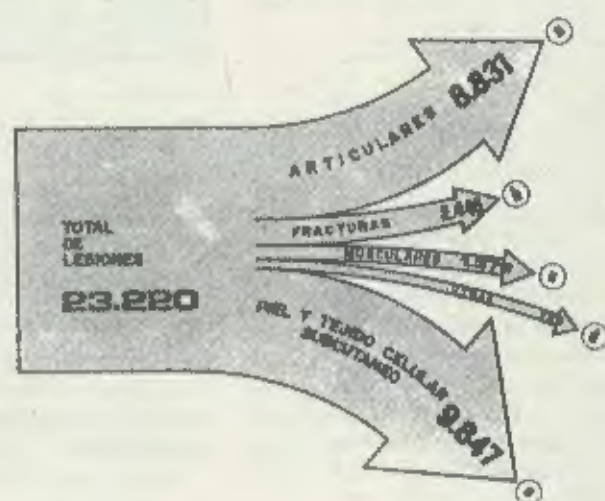
El presupuesto se nutre de las cuotas de los mutualistas, que son 356.000 de todas las categorías del fútbol. Los profesionales son unos tres mil. Los árbitros, siete mil quinientos. Y son mutualistas, han de serlo forzosamente, todos los jugadores, entrenadores, árbitros, auxiliares y masajistas que tengan ficha, que estén federados. Porque la Mutualidad de Futbolistas depende de la Real Federación Española de Fútbol. El señor Montero Redondo me explica:

La Mutualidad es una entidad de previsión social, con personalidad jurídica y régimen económico propios, que se creó por la Federación Española de Fútbol en la temporada cuarenta y siete, cuarenta y ocho. Y hay que dejar claro que no se trata de una mutualidad laboral. Y se creó para cubrir los riesgos del fútbol, que, lógicamente, siempre los ha tenido.

CLAVE



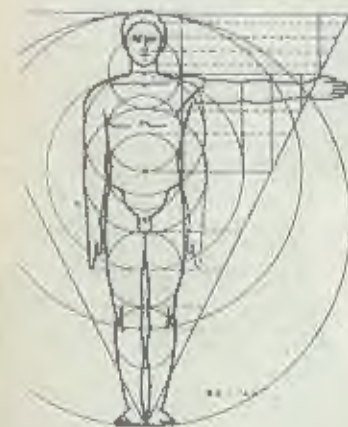
LESIONES CLASIFICADAS Y RESUMIDAS POR GRUPOS, SEGUN EL TIPO ANATOMOPATOLOGICO



Clasificación por grupos de las lesiones.

Cuadro del número de lesiones y su clasificación

CLASIFICACION POR EL TIPO ANATOMOPATOLOGICO



CLAVE	DESCRIPCION	Nº DE LESIONES
1	HERIDAS CONTUSAS	1.101
2	- INCISAS	847
3	HEMATOMAS	806
4	ROTURA DE FIBRAS MUSCULARES	1.078
5	- TENDINOSAS	148
6	HERIDA MUSCULAR	80
7	CONTUSION ARTICULAR	954
8	EXTENSION LIGAMENTARIA	1.904
9	ROTURA DE LIGAMENTO	880
10	ABRANCAMIENTO INTERIOR OSEA	106
11	SINOVITE TRAUMATICA	887
12	LUXACION	728
13	ROTURA DE MENISCO	968
14	CUERPO LIBRE ARTICULAR	48
15	FIEBRA OSEA	416
16	FRACUTAS SIMPLES CERRADAS	1.882
17	- ABIERTAS	180
18	MULTIFRACTURAS CERRADAS	79
19	- ABIERTAS	9
20	CONTUSIONES	7.483
21	CONTUSIONES	817
22	COMPRESIONES	71
23	ROTURAS	807
24	CONTUSION O COMPRESION NERVIOSA	48
25	SECCION NERVIOSA	1
26	LESION VASCULAR	30
27	VARIOS	74

ALTO 72 TOTAL 23.220
ALTO 75 UN 10% HIC

Porque en aquella época ya ocurrían muchas lesiones, y algunas, muy graves. Y al no existir la Seguridad Social, los lesionados no tenían a dónde acudir, no estaban amparados. Las cuotas que los mutualistas han de satisfacer no puede decirse que sean altas. Los que más, los profesionales de Primera, pagan dos mil ochocientas pesetas al año. Los que menos, han de pagar la pequeña cifra de ciento cincuenta al año también. Aunque, a la hora de la verdad, los que pagan las cuotas son los clubs, en los casos de cuotas más altas. En los otros, es la Federación quien aporta el dinero. Es decir, el jugador humilde no paga ni siquiera esas ciento cincuenta pesetas.

Y lo que falta hasta los trescientos treinta y cinco millones del presupuesto, de dónde sale?

Bueno, se nos adjudica una pequeña parte del dinero de las quinielas.

La prestación económica más alta que pagó el pasado año la Mutualidad fue la máxima que está establecida: un millón de pesetas. Fueron, en realidad, seis de un millón. Por los casos de fallecimiento. Cuatro de las víctimas lo fueron de accidentes de tráfico, en desplazamientos causados por el fútbol: riesgo que también está

previsto en la Mutualidad. En el campo murieron dos jugadores.

Las prestaciones que están previstas para casos de incapacidad permanente absoluta para cualquier clase de trabajo son, también, de un millón de pesetas.

Que quede claro: insiste el señor Montero que las primas son iguales para todos los afiliados, sea cual sea la cuota que les corresponde pagar.

El índice total de lesionados fue del siete con cincuenta y cinco por ciento.

El mayor número de futbolistas que se lesionaron fueron contusiones, hasta un total de más de ocho mil atendidos. Porque, aparte las prestaciones económicas, la Mutualidad brinda prestaciones sanitarias completas, que incluyen todos los aspectos de esta asistencia, incluidos los traslados.

Por su importancia numérica, las contusiones aparte, las lesiones fueron:

Distensión ligamentosa: más de cinco mil.

Fracturas: más de dos mil doscientas.

Rotura de fibras musculares: alrededor de las mil doscientas.

Heridas contusas, más de mil, trescientas.



El jefe de los servicios administrativos de la Mutualidad de Fútbol, señor Montero Redondo.

Heridas incisas: unas ochocientas.

Contusiones articulares: más de mil.

Rotura de ligamentos: más de seiscientos.

Roturas de meniscos: más de mil.

Lesiones vasculares: unas quince.

En cuanto a las partes del cuerpo a que afectan esas lesiones, y otras que no se han reseñado, por evitar la prolijidad de la lista, son, en orden también a la importancia numérica: Piernas: ocho mil quinientas. Rodillas: cinco mil setecientas. Brazos: tres mil quinientas. Tórax: dos mil seiscientas. Cuello: cerca de mil. Cabeza: cerca de dos mil.

Hay que aclarar que estas cifras se han obtenido añadiendo un diez por ciento a las cifras de mil novecientos setenta y ocho. Este porcentaje es estimativo y puede no ser exacto en todas las ocasiones. Pero, en la inmensa mayoría de los casos, ha de aproximarse, forzosamente, mucho a las cifras reales.

No todos los puestos de un equipo de fútbol son igual de peligrosos, según se desprende del número de le-

sionados y de su misión en el conjunto.

También en este aspecto los números cantan.

Resulta que el puesto más peligroso es, sin duda alguna, el de delantero centro. En el año setenta y ocho, tuvieron lesiones dos mil ochocientos treinta y siete.

Le sigue en peligrosidad el puesto de defensa derecho: hubieron de ser atendidos dos mil trescientos ocho.

Y van detrás:

Defensa central: dos mil doscientos seis lesionados.

Portero: dos mil ciento cuarenta y seis.

Defensa izquierdo: mil novecientos ochenta y uno.

Interior derecho: mil ochocientos sesenta y cinco.

Medio derecho: mil ochocientos cincuenta y cinco.

Extremo izquierdo: mil setecientos veintinueve.

Extremo derecho: mil setecientos diez.

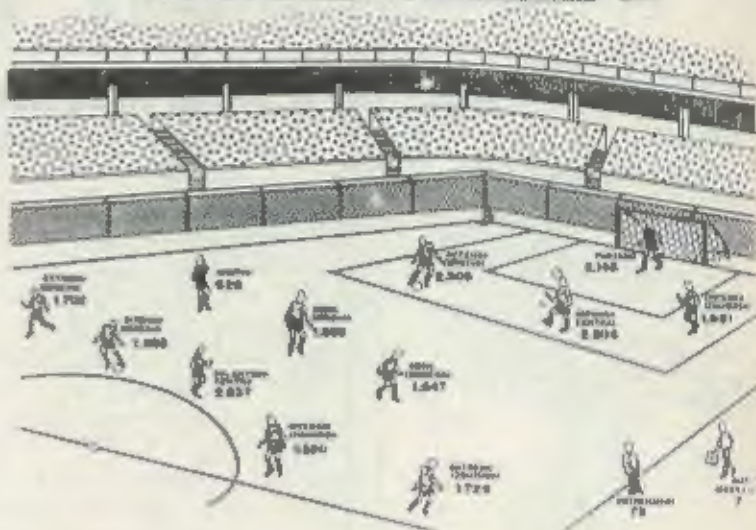
Medio izquierdo: mil seiscientos cuarenta y siete.

Interior izquierdo: mil quinientos veinte.

Los árbitros también se lesionan, o cosa lesionan: la prueba es que en mil novecientos setenta y ocho hu-

- Las lesiones del fútbol no aumentan, pero tampoco descienden
 - El puesto más peligroso: delantero centro
 - Después: defensa derecho, defensa central y portero
 - Unos setecientos árbitros se accidentaron...o los accidentaron
 - «La Mutua no es incompatible con la Seguridad Social ni con otras prestaciones» (Montero Redondo, jefe de los Servicios Administrativos)
 - «La honradez de las gentes del fútbol es extraordinaria»
- Escribe HERAS LOBATO

LESIONES ATENDIDAS SEGUN EL PUESTO EN EL EQUIPO - 1977



Los puestos en el equipo y los accidentes que se produjeron en cada uno de ellos.

bieron de ser asistidos seiscientos veintiocho. Y entrenadores sufrieron accidentes setenta y tres. Y siete masajistas necesitaron de atenciones médicas.

Me especifica el señor Montero Redondo que las prestaciones que la Mutualidad ofrece son compatibles con las que los mutualistas puedan recibir de otros organismos.

De hecho yo creo que un noventa y nueve por ciento cuentan con la Seguridad Social, debido a su profesión, sea la que sea.

Y cuando los jugadores profesionales tengan la Seguridad Social, que parece puede ser pronto, habrá incompatibilidad?

Supongo que no, claro. ¿Por qué va a haberla? Lo mismo que no la hay para los que ya la tienen.

En un folleto de tamaño cómodo para llevar encima, la Mutualidad establece una serie de normas que todos los afiliados han de tener en cuenta. No estará de más, quizá, que escribamos aquí las fundamentales:

Efectúa la afiliación antes de tomar parte en competiciones y entrenamientos.

Si resultas lesionado, comunícaselo a tu delegado para que el árbitro lo consigne en el acta del encuentro.

Luego, se indica que siempre se

debe acudir a los servicios de la Mutualidad, que en casos de verdadera urgencia se puede acudir a cualquier facultativo, siempre que el hecho se comunique lo más rápidamente posible, etcétera.

En cuanto a las competiciones en que los accidentes se producen figura en primer lugar el Campeonato de Liga, con más de diecisiete mil.

Y detrás:

Entrenamientos: cuatro mil novecientos.

Copa: mil quinientas.

Partidos amistosos: novecientos.

En cuanto a la categoría de los hombres del fútbol, las lesiones fueron:

Aficionados: 14.000.

Juveniles: 8.000.

Profesionales: 1.170.

Infantiles: 1.150.

Árbitros: 700.

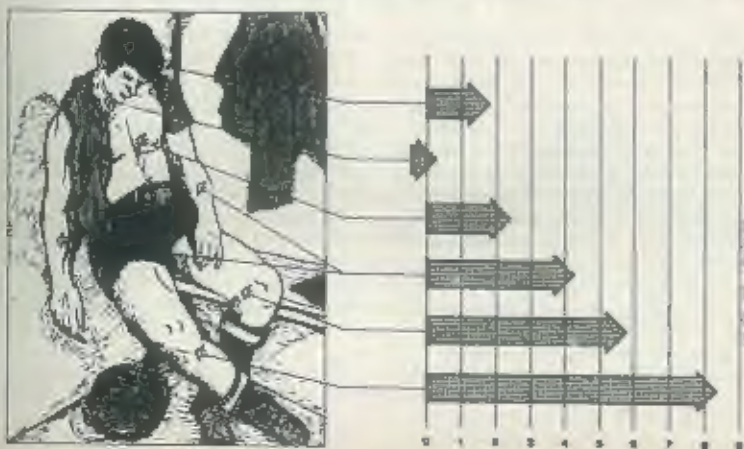
Alevines: 100.

El señor Montero Redondo no quiere que cierre el reportaje sin señalar que en el Consejo de la Mutua hay representantes de todos los estamentos del fútbol. Y resalta:

Puedo asegurar, después de treinta años en esto, que la honradez de cuantos están relacionados con este deporte, en relación con la Mutua, es verdaderamente excepcional.

Las partes del cuerpo afectadas.

CLASIFICACIÓN DE LESIONES POR EL ASIENTO ANATOMICO



TRES CASOS CURIOSOS QUE
LLAMAN LA ATENCION

AGUILAR, JENSSEN Y WOLF



● El seguidor madridista... e, incluso, el que no lo es tanto... se hace de cruces sobre ciertas decisiones adoptadas por la Junta Directiva del Real en el caso de varios jugadores. Por ejemplo, ¿por qué se prescindía de Aguilar? Un gran extremo técnico, rápido goleador, eficaz. Resulta que ha sido el segundo realizador del Real en la temporada tras Santillana (segundo cambio, en la Copa del Rey), ha marcado goles decisivos y ha demostrado contra viento y marea que es jugador para el equipo blanco y se le olvida. Malas lenguas dicen que a un alto funcionario de la Casa Blanca nunca le ha caído bien el santillanismo que vino al Madrid con Santillana y que, entonces, a su llegada, parecía más predestinado a triunfar que su paraisano y amigo. En virtud de ello, el técnico que debió en última instancia sobre altas, bajas, lesiones, etc., ha querido complacer al alto mandatario y ha prescindido de Aguilar.

Al mismo tiempo, un amplio sector madridista hace conjeturas en torno al paso dado con otro jugador, Janssen. Ahora que el danés estaba aclimatado al fútbol español (no lo conocía, que estaba encerrado con el Real Madrid y que le daba directa dispuesto a renovar su contrato por menos dinero, se le da puerta). Es claro que Spelke, Cunningham y Janssen no podían estar pero... decidida la baja del danés, ¿no hubiese sido más lógico negociar su traspaso y no dejarle en libertad? Cabe, evidentemente, la caballerosa postura de facilitarle al jugador un mejor fichaje (aunque esto es muy relativo y aún más discutible) tal y como están montados hoy en día los negocios futbolísticos en nuestro país, pero no deja de ser una actitud discordante con la política general que se sigue en este tipo de asuntos. Otro tanto podría decirse del argentino Wolf, a quien, por otra parte, además de su antiguo equipo, la Unión Deportiva Las Palmas, le pretendía el Bayern de Múnich. Pero, en fin, ¿factores tiene la Santa Madre Iglesia.

POR ESCRITO,
EN CONTRATO, FIRMADO Y RUBRICADO,
EL BARCELONA SE PRONUNCIA

JUANJO: PROHIBIDO FICHAR POR EL REAL MADRID

● ASI SE HACE CONSTAR EN EL CONTRATO QUE EL JUGADOR HA TENIDO QUE FIRMAR AL FICHAR POR EL RECREATIVO DE HUELVA

● Hace varias semanas que se tuvo conocimiento de la postura del Barcelona para con Juanjo. Cuando se empezó a rumorear que Juanjo estaba dispuesto a comprar su libertad al club de la Masia, surgió el «chivatazo» y con él la definición de posturas por parte del equipo blaugrana.

Las peripecias de Juanjo en el «Barca» son conocidas. A pesar de sus excelentes cualidades futbolísticas, el mozo no cayó bien a Núñez y a alguno de sus más íntimos colaboradores y en seguida comenzó el calvario para el futbolista. Que si estaba declarado en rebeldía, que si era perdonado por un determinado directivo, en un momento dado a las siete de la tarde y volaba a caer en desgracia por otro sector de la Junta del Barce-

lona a las once de la noche de ese mismo día.

Total: Juanjo terminó por comprender que su futuro no estaba en el Barcelona. Así las cosas, un buen observador en cuestiones balompédicas sugirió a los ejecutivos del Real Madrid la conveniencia de negociar el fichaje de Juanjo. Todo el mundo sabía que el jugador tenía un contrato en vigor y desde el primer momento se partió de una base concreta: había que ofrecerle al jugador los medios económicos necesarios para que pudiera comprar su libertad. Todo iba sobre ruedas. El «Barca» estaba dispuesto a prescindir de Juanjo cuando... ¡zas! alguien advirtió a Núñez:

«¡Oiga! Que Juanjo quiere la carta de libertad para fichar por el Real

Madrid, club con el que está ya de acuerdo y que es quien, en principio, adelanta el dinero para dicha compra de la libertad».

El presidente barcelonista se indignó y como quiera que, a juzgar por ciertos gestos, tiene una pesadilla perpetua (casi una obsesión) que se llama Real Madrid, no titubeó.

En ese caso, Juanjo jamás tendrá la carta de libertad.

Así las cosas, las negociaciones pasaron a mayores. Esto es, prosiguieron. Y mientras Juanjo llegó a suponer que todo iba sobre ruedas para sus intereses, una jugada de largo alcance se fraguó a sus espaldas y contra sus intereses: se le dio opción, se le compró su libertad y se le permitió negociar su fichaje... ¡con el

DESPUES DE SU CUARTA VICTORIA EN EL
CAMPEONATO AURORA, EN NOGARÓ (FRANCIA)

VILLOTA EMPIEZA A

● Y A DEMOSTRAR, DE PASO, QUE NO ERA -COMO ALGUNOS DECIAN- UN «PETARDO» ● JAMAS UN PILOTO ESPAÑOL LLEGO TAN ALTO EN LA COMPETICION AUTOMOVILISTICA

● Emilio Villota ha comenzado a ganar carreras. ¡Alabado sea Dios! Al cabo de un montón de años, Villota está demostrando a todo el mundo que su obstinación estaba justificada y está tapando muchas bocas a los que, con excesiva ligereza, le tildaron una y otra vez de que debía dedicarse a otra cosa.

Ni Villota es un «campeonísimo» de la Fórmula 1... cosa que él nunca ha supuesto, porque no es tonto... ni la acertada Fórmula Aurora ha de ser, exclusivamente, patrimonio de los genios del volante. A mitad de camino entre esas dos posibilidades, Emilio Villota ha terminado por encontrarse a sí mismo. Frente a pilotos curtidors y algunos de ellos ya

baqueados en la Fórmula 1 y con un «handicap» importantísimo (la falta de entrenamientos y horas de volante por una causa tan concreta como era la penuria económica y la imposibilidad de arriesgarse a romper un motor antes de que las competiciones se pusieran en marcha), este obstinado luchador ha terminado por hallarse a sí mismo y por alcanzar más victorias en la competición reina del automovilismo mundial que ningún otro piloto español en toda su vida. En una palabra, Villota ha sabido luchar y buscarse él mismo los medios para competir (y ante este solo hecho hay que guardar, creemos nosotros, el mayor respeto) y, luego, ¡ha terminado por adaptarse a su coche y por superar a los mejores

de la Fórmula Aurora, para conseguir hasta la fecha cuatro victorias en otros tantos grandes premios y un valioso segundo puesto. Todo ello le ha convertido en líder de ese acertadísimo certamen que es el Campeonato de Europa de Fórmula 1. ¡A la larga, es muy probable que la Fórmula 1 evolucione en el mundo entero hacia este tipo de estructura: un Campeonato en cada continente y, en el mejor de los casos, unas cuantas carreras finales, siguiendo la moda actual. Esta posibilidad no sólo potencia la Fórmula 1, sino que sería un camino de accesos mucho más asequible que el actual para los jóvenes y menos jóvenes pilotos del mundo entero. Pero, en fin, este es otro tema.)

Esa cláusula dice, según fotocopia del contrato facilitada por un amigo mío o menos, que tampoco me cession de transcribir al pie de la letra que el documento a fin de que no nos pertenezca que Juan o podrá fichar por cualquier equipo incluso de Primera División. MENOS POR EL REAL MADRID. ¿Lo quiere más claro? ¿Cabe una postura más firme? Si pudiera plantear de la pesadilla por el que te a cession continua a ser. Necesito en el Real Madrid. Evitar a la vez las Nueve sobre el que fue.

NUÑEZ,
PRESIDENTE
BARCELONISTA,
LUCHA CONTRA
EL REAL
CON TODAS
LAS ARMAS
 ●
INEXPLICABLE
RUANO,
UN GRAN
REBADEO PARA
EL MADRID E..
ZINBERVICE
PARA
EL BARCELONA



● DESPUES DE MUCHOS AÑOS DE SACRIFICIOS, RENUNCIAS Y LUCHA... 750.000 PESETAS -LIMPIAS DE POLVO Y PALA-

Después en suma de más, mucha
mucha voluntad ha conseguido que sean
más fáciles a pagar, incluso que en su
momento de haberse negociado en el
mercado la competencia. Sus resultados
financieros han permitido a la empresa
invertir en más de diez millones
de dólares y de incrementar su capital
social en 10 millones. En el mes de mayo
de 1993, la compañía de seguros pagó a los
accionistas de la compañía una cantidad de
dinero bastante considerable y en los años
siguientes como premio a muchos de los
accionistas.

É provável que a partir de agora os brasileiros ginastas que nunca faltam em uma das suas festas de fim de ano, o melhor oche

[illegible]

TRIOS DE ASE

¡A METER GOLES!

No se prodiga el gol en los campos de fútbol, sin embargo, los equipos tratan de contar en sus filas con hombres realzados, al fin y al cabo, son los goles los que deciden el ganador en una confrontación futbolística. Real Madrid y Barcelona han fichado para la próxima temporada, a hombres de ataque: los blancos, al inglés Cunningham, y los azulgranas, al sueco Simonsson. Y aquí tenemos a dos delanteros de lujo: en las gradas superiores, a Juanito, Santillana y Cunningham, por parte del Madrid; debajo, a Haradin, Kranjč y Simonsson, por el Barcelona.



DEL AREA

- DOS TRIPLETS POR LA CORONACION: HEREDAS, KRANK, SIMONSSEN, JUANITO-SANTILLANA-CUNNINGHAM.
- PERO EN ELAS HABRAN DE AUNARSE CONDICIONES TECNICAS CON PERSONALIDADES FUERTES Y, AUN, CON RIVALIDADES.
- LA LLEGADA DE GIMENEZ AL VALENCIA PRESUPONE LA CAIDA DE SAURA O FELMAN EN EL ACOMPAÑAMIENTO A KEMPES.
- TRES ARGENTINOS, CUCHILLOS, COLCHONEROS, GONZALEZ, RUBEN CANO-AVALA.
- DANI-CARLOS-ROJO, SCOTTA-MONTERO-BERTONI, ABEL-QUINI-FERRERO, MORAN-CAEZAS-ANZARDA, EN LA COMPETENCIA MAS ATRACTIVA DEL FUTBOL ESPANOL LA TEMPORADA 1979-80.

Es mucho que le preocupas la escasez de producción de goles del «B», que es un goleador excepcional y que, sin embargo, no alcanza las cestas que debe recuperarse, pueda que por no haber incorporado al lanzador que perdía cuando se le fue Metzger, Juan Gómez de ha mimado todavía la perfección de sus centros, y eso es lo que va a producir remediar el nuevo técnico, que podrá encontrar en Lauria una vía de perfección y un canal hacia la frente de Santillana, indudablemente la mejor despedida del país en cuestiones de fútbol con tacto y eficiencia el cuerpo.

Pero, como en el caso del Barcelona, Morala es difícil y se lesiona con frecuencia. Vujadin habrá de cuidar el engarce en las relaciones de una plantilla a la que los dineros del momento le exigen ser más eficiente. (Va

muestrando final y decisivo de los que llegan a grandes y de los que se conforman con pensar en serio, por mucho que

Por mucho que hayan cambiado

POCAS NOVEDADES

O ninguna, habría que decir. Salvo alguna incorporación joven, la Real Madrid se centra en la adquisición de Gómez por el momento campeón de Copa. Pero sólo esta causa ya un trastorno en la punta del Valencia, porque la presumible titularidad del paraguayo debe dejar fuera al rápido Saura o al goleador Felman, que jugando mediocentro ha marcado tantas decisiones. Quién caerá, cómo se terminará la plantilla? Uno apunta de salida, y cancela



Morales, Alcaraz

entran en otros de los aspirantes a piezas de honor: Scotta y Bertoni, entre quienes esta temporada por problemas de adaptación, el pretendiente

seguir ambientarse el mundialista. ¿Lo estarán el año próximo? Habrán conseguido aunar talento y fuerza con la gracia de un Montero, que va en una forma progresiva? Scotta y Montero-Bertoni es una combinación a tener en cuenta... el es que todos se deciden a temerlos en serio, que es lo más problemático de conseguir.

El exigente Moran apunta hacia una Bética que pretende renacer, después de un fiasco que debe tener más cosas de las que se han publicado. Con Hugo Cabaxas y Anzarda el furor ofensivo de los verdiblancos puede resurgir, mevi-



Krank, apunche



Giménez, espantoso

a decir Juanito que el morano gana cinco o seis veces más que él? El malagueño ha asegurado hace nada que no tiene problemas de ficha por hoy, pero que debe ser fácil jugar igual. Y uno más, muy particularmente, que sigue siendo mejor jugador—y varas infinitas—abundantemente desbordado en las habilidades. Aunque es un síntoma positivo la predisposición hacia el bien, ha de sig que no es comprensible en el fútbol. Mucho menos polémico, de lo que se le ha querido hacer.

¿Y hagámonos todas otras cuantas. ¿Serán otros nombres? ¿Cuáles serán? ¿Se alzarán en un plano semejante al de esos seis cuchillos? No, no hay nadie que pueda competir con esas dos variedades, y ya veremos cuál se lleva el agua. No de los goles, sino de los goles, que es lo que cuenta. Eso, aunque hay otras que no les van muy a la zaga. La del Valencia, la del Atlético, la del Sporting, la de los alemanes. Pero una es un caso aparte y por eso sólo vale la pena que se las pegue otro. Espasa, raposo a expensas de lo que juega dicen los datos, auténtico



das las ideas de Alfredo Di Stéfano, por la Giménez-Kempes-Felman; pero no sería menos lógico la compuesta por Saura-Kempes-Giménez. Entre los dos está lo mejor que puede ofrecer de salida al Valencia, al que, posiblemente, el ex futbolista aporte en los meses finales al ataque que sólo Darío Sforza sustancialemente en los encuentros a disputar el calor del Casanova.

Otros equipos, y naturalmente otros nombres, serían posibilidades de brillar. Y puede que uno de los más prácticos acabe siendo la del Atlético de Madrid, que no ha adquirido refuerzos, pero que quizá los encuentre en recuperaciones de este tipo: la física de Palina González y la moral de «Rafael» Ayala, que, a cambio de su permanencia, ha asegurado su rendimiento, con lo que el club se ha ahorcado unos millones que no tiene y ha logrado un futbolista que ya conoce. Los dos, junto a Rubén, formarían un trió argentino que, ensamblado, podría aguardar la fiesta a los mejores.

Los nombres, también argentinos,

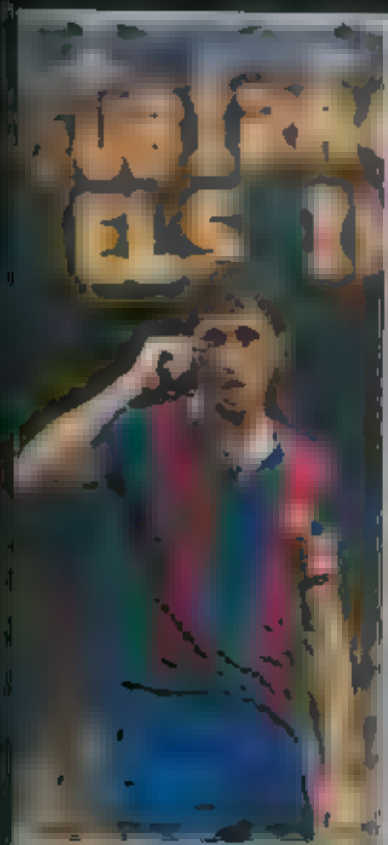
do el plus por la competencia a que los obliga el contrario sevillista. No es poca esa punta de ataque bética, en la que se combinan la tremenda vitalidad de su delantero centro con los peligrosos asistidos que le llegan de Moran, y con la picardía de un Anzarda que, superados otro tipo de problemas, tendrá a punto su forma de pescar en el área. Y quedan, claro está, otros hombres y otros equipos, muchas jugadoras y no pocos clubs empeñados en la cada día más difícil tarea de hacer goles y con- vencer a las que pasan por taquilla. La Real, con Idigoras-Santistegui-López-Urte, el Athletic, con Dani-Carlos-Rojó, y no se provocan de la mano de Senkowitch las inclusiones de Santistegui o Sengoches, al Sporting, con Abel-Quini-Ferrero, al Burgos de López, al Salamanca de Sáez, la Unión Deportiva Las Palmas de Moreta, al Español de los Ayfuch y Mareñón, al Almería del potentísimo Rojo, el Málaga del prometedor Senti.

La fiesta del área va a empezar. Y va a haber reyes coronados. Veremos lo que

KEEGAN

YO
YO...

HITACHI



CRUYFF

• EL VA
HACIA ABAJO
Y YO
HACIA ARRIBA •

SOLO aguantó siete minutos. Le rasgaba las medias. Un puñetazo en el mentón de su rival fue suficiente. El alemán cayó fulminado al suelo. Completamente knock-out.

Era un amistoso, pero a Keegan le cayeron ocho partidos de sanción. Antes, había recibido Kevin cuatro golpes duros. Dos del Real Madrid, que se interesó por él y no le contrató, y dos en la selección inglesa, que, al ser eliminada por Polonia (sin su concurso) e Italia, no pudo lucirse en las Mundiales de Alemania Federal y Argentina.

Un puñetazo solo, al mentón, sirvió para que el Hamburgo S. V. reaccionara, eliminara a algunos compañeros que le hacían el béisbol y echara al entrenador, Guttentag, de triste recuerdo para el británico.

Keegan y el Hamburgo se reconciliaron. Ganaron ambos la Bundesliga y el as británico continuará vistiendo la zamarra —hasta junio del 80, que cumplirá veintinueve años de edad— del conjunto alemán.

Kevin Keegan no necesitaba un puñetazo para ser popular. Keegan es un fenómeno del fútbol. Al jovenito de diez años que quería ser guardameta del Leeds United, le sonrió la fortuna, y su habilidad en el campo de fútbol vale millones. Nada que ver con las 4.000 pesetas que cobró de ficha, por primera vez, en el Scunthorpe, de Cuarta División inglesa.

MILJANIC

• ME QUISO
LLEVAR
AL
REAL MADRID •

Fama, títulos, millones para un mal estudiante, para un excelente jugador, que fuma un paquete diario de cigarrillos rubios americanos y bebe ginebra antes de acostarse.

El ex manager del Cosmos, Bradley, le pagará más de treinta millones de pesetas por jugar tres meses en el Washington Diplomatic del soccer-USA, y le veremos muy pronto en la Copa de Europa.

Kevin Keegan será la auténtica estrella del Hamburgo y de la selección inglesa en las eliminatorias para los Mundiales de España.

Puede decirse, sin temor a equivocarnos, que un puñetazo hizo cambiar su vida en Alemania Federal. Era lógico, indudablemente, que se eclipsara un fenómeno del fútbol mundial.

BILL SHANKLY

Comencé muy joven a jugar al fútbol y he sido este deporte, en cierta forma, mi razón para vivir. Al principio, todo fue diversión, pero luego se convirtió en profesión. Hoy mismo el fútbol es mi vida. Recuerdo que el primer equipo que me fichó fue el Scunthorpe, de Cuarta División. Y Bill Shankly me vio jugar y me recomendó al Liverpool. Incluso convenció a los di-

BERNABEU

• FUE QUIEN
ME VETO;
TENDRIA
SUS MOTIVOS •

gentes de los "Diablos" para que me contrataran. A él le debo el estar jugando en equipos de Primera División y al haber triunfado en el deporte del balompié. Claro está que también tuve suerte. ¿Cuánto costé al Liverpool? Unas treinta y tres mil libras esterlinas (no llega al medio millón de pesetas).

LIVERPOOL

Seis años pertenezco al Liverpool. Desde 1971 a 1977. Y como era muy joven —no había cumplido los veinte años—, no me querían dar una oportunidad, y me pusieron en el equipo reserva. Pensaron que, con dos años más, estaría en condiciones de debutar en Primera. Pero no fue así. Nada más vestir la camiseta del equipo reserva del Liverpool me hinché a marcar goles. Y al "manager" no me quitaba ojo de encima, hasta que dos meses después saltaba por primera vez con la zamarra de los "Diablos rojos". Tuve suerte. Lo reconoces. Mi debut fue contra el Nottingham Forest y a los trece minutos conseguí mi primer gol.

MILJANIC

Ha tenido la ocasión de conocerme personalmente, y en 1976 me habló por primera vez del Real Madrid. Es más, me entusiasmó

STIELKE

• YO HUBIERA
DADO MAYOR
RENDIMIENTO QUE
EL ALEMAN •

con la idea de jugar en el equipo de Chamartín. Más que nada porque yo quería cambiar de aires. Ya estaba muy visto en Inglaterra y en el Liverpool, y se me presentaba la oportunidad de ganar mucho dinero. Algunos dijeron que era un disparate y no es cierto. No me quejo de mi vida anterior, pero había llegado al momento de pensar en mi futuro. Y era tanto si no aprovechaba la oportunidad que se me presentaba. Claro es que no dependía de mí, sino de mi club, y le dije a Miljanic que tenía que solucionar primero el traspaso con el Liverpool. Se negó a publicar que el Real Madrid llegó a ofrecer setecientas cincuenta mil libras esterlinas por la transferencia. Pero después el club español fichó a Jensen por recomendación de Netzer.

GEORGE BEST

Nunca me han gustado las comparaciones, pero los periodistas ingleses no se cansaron de compararme con George Best, el irlandés que perteneció al Manchester United. Ha sido, sin duda, un excelente futbolista. No le discuto. Pero pienso que cada uno tiene su carácter y su personalidad. Yo soy Kevin Keegan y él, George Best. En lo único que nos parecemos es en que ambos somos delanteros.

MAL ESTUDIANTE Y GRAN FUTBOLISTA

KEEGAN: UN PUÑETAZO HIZO CAMBIAR SU VIDA EN ALEMANIA

HAMBURGO

«El primer año que pasó en el Hamburgo Sport Verein de Alemania Federal no se lo deseo a nadie. Por un lado, me costaba adaptarme al fútbol que se practica en este país, y, para peor, mis nuevos compañeros me ignoraban en el campo. Era difícil cuajar una buena

actuación de esta manera. Los jugadores hamburgueses no me querían en el equipo. Ni tampoco colaboraban conmigo. Tuve un año de frustraciones y se me hizo intolerable la estancia en Alemania. Quise irme, cuando salieron varias ofertas. Pero el equipo cambió y conseguimos la Bundesliga 1978-79 y otra vez podré jugar la Copa de Eu-

ropa. Económicamente, por otra parte, he mejorado. Ahora, indudablemente, es diferente.»

NETZER

«En el momento que se interesaron por mí el Barcelona y el Real Madrid, Gunter me recomendó al equipo de Chamartin. Pero no era

cuestión de gustarme un club u otro, sino que el Hamburgo me traspasara. No es cierto que quería mejor al Barcelona porque me daba más dinero. Yo soy millonario y busco lo que yo crea conveniente. Tampoco me cambió mi manera de pensar Netzer. De todas formas pienso que el técnico se pasó al pedir ciento veinte millones de pesetas por mi concurso, cuando ya estaba cotizado en otras cifras. En cierto modo lo comprendo: quería que me quedara en el Hamburgo.»

SELECCION INGLESA

«Ha perdido la cuenta. Creo que unas treinta y cuatro o treinta y cinco veces he vestido la elástica de la selección nacional de Inglaterra. ¿Mi debut? En Cardiff. Frente a País de Gales. No pasó lo mismo que en el Liverpool. Y la responsabilidad pudo más que la habilidad. Ya era ya un jugador conocido (1973) y todo el mundo hablaba de mil maravillas. Pero aquella vez no estuve a la altura de mi reputación. Estropecé todo lo que me proponía. Entonces, me di cuenta de que había una gran diferencia en actuar con la selección que con el equipo.»

«Se debe jugar más con la camiseta.»

JOHAN CRUYFF

«El holandés va hacia abajo y yo hacia arriba. ¿qué quiere que le diga? De todas formas, Cruyff no es el mismo de los primeros años de la década de los setenta. Ha cambiado. Pienso que hoy mismo soy mejor que Johan, aunque no destaque sus excelentes cualidades. Aparte de que en los últimos años está actuando en una zona más tranquila y de menos responsabilidad. Un delantero debe serlo en todo sentido.»

REAL MADRID

«Ya se me perdió la oportunidad de vestir la camiseta del Real Madrid. Ahora tengo veintiocho años y he fichado recientemente a Laurie Cunningham, un extremo joven y con un gran perversin. Las dos veces que estuve a punto de ser traspasado a este equipo, en 1970 y 1977, no cristalizaron y tampoco se volverán a repetir. Reconozco que, al principio, cuando me quería marchar del Liverpool, fue un duro golpe para mí no poder jugar en España, pero ahora ya estoy acostumbrado. El Real Madrid es uno de los mejores clubs del mundo y el que ha ganado más títulos, y cualquiera le hubiese gustado vestir su camiseta.»

SEBASTIAN MARTEL

«Sí, es cierto. Y no se trata de ninguna invención publicitaria. Siempre me gustó el puesto de portero. Desde niño. Y en los entrenamientos suelo probar suerte en este sitio. Cuando era pequeño, mi ilusión era ser el guardame-



le volver del Leeds United. Era mi equipo de la niñez, y la demarcación que más me gustaba. Empeñé, sé positivamente que mis características son las de delantero. Incluso creo que muchos porteros hubieran sido unos excelentes delanteros.

FRANZ BECKENBAUER

«Para mí, el mejor jugador de Europa. Y ahora que juega en el Cosmos neoyorquino será, sin duda, el mejor del "soccer-USA". Es todo un primerá serie. Sobrio, eficaz, elegante, y con una clase exquisita. Me ha tocado varias veces enfrentarme a él. E incluso enfrentándolo, siendo ya un delantero. Difícil de predecir por el lugar que va a salir. Indiscutiblemente, es un gran jugador.»

SANTIAGO BERNABÉU

«No le he conocido personalmente, pero, por referencias, he leído el mejor presidente del mundo. Uno de los fundadores y promotor de las Copas de Europa y de la Intercontinental, aparte que durante su mandato formó al mejor equipo del mundo. Recuerdo que, de niño, juntaba cromos de Di Stéfano, Puskas, Gento, Santamaría y otros. Me han dicho que ha sido Santiago Bernabéu quien me vetó cuando fui ofrecido por un intermediario británico al Real Madrid, por cuarenta millones de pesetas. Ocho millones menos de lo que pedía Stielike. Fue en 1977 y recuerdo que un magnate español, apellidado Mendoza, pagaba de su bolsillo los millones. Sin embargo, Bernabéu tendría sus motivos. Y puede que uno de ellos era que ya el Real Madrid se había comprometido con el Borussia de Mönchengladbach por el traspaso de Stielike.»

BARCELONA

«Johan Cruyff me ha contado maravillas del Fútbol Club Barcelona. Y por eso, en diciembre de 1978 —fecha en que se abren nuevamente los pases en Alemania Federal— me inclinaba por este club y no por el Real Madrid. No se trataba de dinero, sino que ya se habían frustrado los intentos de traspaso al club madrileño y no quería que me sucediese lo mismo. Esta es la verdadera razón.»

ESPAÑA

«Yo he veraneado en España. Y me gustó siempre la idea de vivir en la Península Ibérica. Por su clima, sus gentes y también porque se gana mucho dinero en el fútbol hispano. Veranéé en Mallorca y en Mahón, y me encanta todo aquello. No podía ir eligiendo equipos cuando se trataba de los dos equipos "clásicos" e históricos del país. No se olvide que desde chico era híncha del Leeds y, sin embargo, triunfé en el Liverpool. Antes, cuando uno es aficionado, elige. De profesional es diferente. Pero,

sobre todo, mi ilusión era jugar en España, y poco a poco tendré que sacármelo de la cabeza.»

STIELIKE Y JENSEN

«No me gusta compararme con nadie. Que lo hagan los demás. Pero pienso que yo le habría dado mayor rendimiento al cuadro "merengue" en la última temporada. Basta con ver el rendimiento de ambos en las Ligas 1978-79, en Alemania y España. No obstante, debo decirle que Stielike es un buen jugador y no se puede juzgar así a la ligera. Además, en medio campo y ya delantero, Jensen, asimismo, me parece un excelente

jugador. Ignoro lo que pudo haberle pasado para no triunfar plenamente en el Real Madrid.»

LOS MUNDIALES

«Hasta el momento, el fútbol me ha dado siempre alegrías. Por supuesto que también algunos momentos difíciles. Aunque no me puedo quejar. Puede que las dos grandes decepciones en mi carrera estén en los Campeonatos Mundiales. En las eliminatorias previas para el torneo intercontinental de 1974 me sentí engañado. Soñaba con jugar un Mundial, y en los partidos contra Polonia fui reemplazado. Después, tampoco nos clasificamos para Argentina. Espero que esto no ocurra en los de España.»

PÍRRI Y REXACH

«Se por referencias, y también por los partidos que he visto por televisión, sobre el fútbol español. Además, me he enfrentado en torneos continentales al Barcelona. A vuelo de pájaro, le puedo decir que Pirri hubiera triunfado en Inglaterra, por su excelente puntería y fuerza física. Otro de los que me entusiasma fue Rexach. Es un gran futbolista y con una depurada técnica. También hubiera triunfado en mi país.»

«Viguel MIRÓ





**MARCELINO FUE...
A POR SOL A IBIZA**

ESTE AÑO, CON LUIS, CAMPEONES

- «Nuestro error en la Liga pasada fue creernos superiores en el Calderón»
- «España, en el Mundial, hará un papel digno.»
- «La defensa Marcelino, Migueli, Alesanco y Camacho no hay quien la supere»

El defensa del Atlético de Madrid y de la selección española Marcelino no ignora que el año anterior se ha dedicado por Ibiza para pasar sus vacaciones estivales. Y es la última vez estuvo en la isla Blanca solo, en ésta está acompañado de su novia y madre de ésta, que procura muy bien y cuidar a la hora del funcionamiento de las máquinas de fotografía, pues considera que una cosa debe estar delgada de la otra. Quiere decir que su vida como deportista ha de estar separada de la privada.

Marcelino está muy moroso. No hay la menor duda que las vacaciones le están proliando a base de bien. «Tomo ganas de agarrarlas, pues hemos tenido un año bastante movido. Viajes, concentraciones, partidos... ¡Demasiado!»

La campaña que habéis hecho no ha sido muy regular.

Hemos quedado terceros y si, efectivamente, no ha sido muy regular. Soñé todo en casa. En cambio, fuera de ella, en los desplazamientos, hemos ganado muchos puntos.

¿Y por qué ha sido eso?

Pues, sencillamente, porque en casa salíamos con cierta aura de superioridad sobre el rival. No es que lo menospreciáramos, porque en fútbol no se menosprecia a nadie, pero... en fin, nos veíamos siempre superiores a ellos y, claro, a veces no nos daban las cosas bien, y cuando nos queríamos dar cuenta no podíamos reaccionar escapándonos así muchos puntos que luego, al final, nos hubieran venido muy bien. Porque fuera ya he visto la actitud de ellos que hemos logrado. ¿Que por qué eso? Porque la idea del Marzanas salíamos con otra predisposición a no dejarnos marcar y a marcar nosotros. Lo de la colona lo del Nou Camp, por ejemplo, no fue ninguna casualidad. Y en el Bernabéu ya viste también. Quiero decir que en los desplazamientos, y no sé por qué sería, éramos otros.

Se dijo que os cargasteis a Néstor Núñez así, de buenas a primeras. Vamos, que no la queráis como entrenador y fuisteis a por él.

Se dijo... ¡Siempre estamos con la misma! Ningún jugador del Atlético de Madrid se quiso cargar a nadie. Eso ya quedó claro en su momento. Pasa que a veces se dicen cosas que no siempre son acertadas. Por ejemplo.

¿Por ejemplo? Qué, Marcelino?

Pues por ejemplo que de mí se han dicho también muchas cosas que, la verdad, me han afectado muchísimo.

Vayamos con ellas.

Se ha dicho que yo me llevaba amigos a las concentraciones. ¿Pero cómo es posible eso? Soy un profesional íntegro que, por encima de todas las cosas, tiene al fútbol en primer lugar. Parece como si, sabe mal como si molesta que un chico joven como yo, con veinte años, me gane dinero y haya llegado donde estoy. Yo ya digo, en este aspecto estoy completamente tranquilo. Pero fastidia, cree mal. Estás arriba o estás subiendo hacia arriba y siempre hay alguien que quiere tirarlo.

Bien. Lo pasado, pasado, Marcelino. Hay que hablar del futuro, de la nueva Liga, de vuestro compromiso europeo para este año de la selección.

—Bueno. Pienso que en la Liga vamos a ir muy lejos. Con Luis como entrenador será distinto. Ese nos hace campeones. Su vuelta al equipo ha sido algo que nos ha alegrado a todos.

O sea, que te ves como campeón de Liga, ¿no?

Marcelino sonríe.

Ya te digo. Con Luis eso y mucho más. Y no lo digo por nada, sino por que estoy convencido de ello.

En cuanto a la selección, suponemos que eres uno de los pocos que tiene el puesto asegurado.

Eso no se puede decir nunca, ni saber nunca. Yo, por supuesto, voy a procurar que así sea. Voy a seguir luchando, como lo he hecho hasta ahora, para tener una plaza en ella.

¿La ves un buen porvenir a nuestra selección?

Pienso que para el ochenta y dos España contará con un buen equipo. Hay gente para ello.

¿Gente joven o gente veterana?

Gente joven, aunque tampoco se puedan dejar de lado a los veteranos.

¿Te atreverías con una defensa?

¡Hombre! Así de golpe... Mira Marcelino, Migueli, Alesanco y Camacho. Por ahí no pasa nadie.

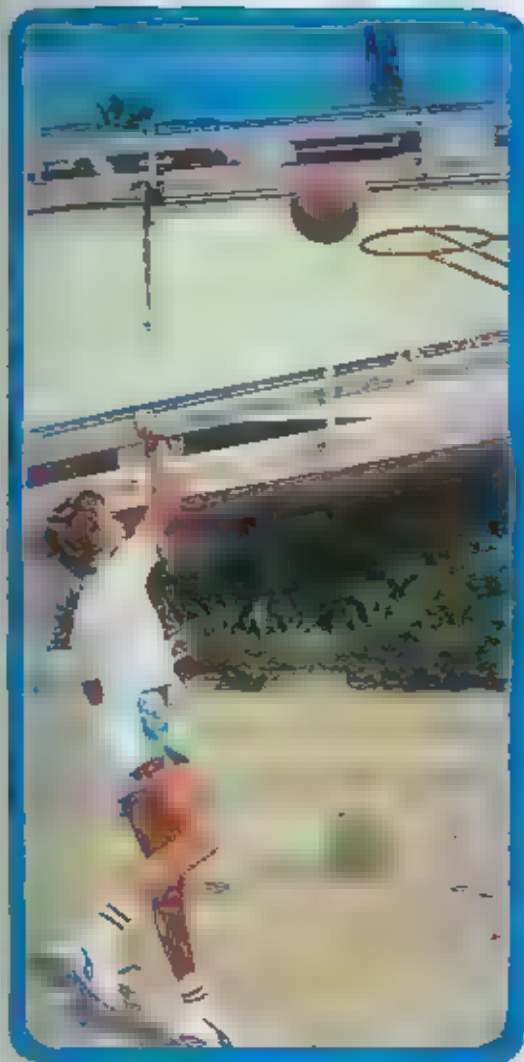
Ya, para finalizar. Marcelino: ¿Cómo se explica que, siendo catalán, habiendo jugado en el Sabadell a tope, estés jugando en el Atlético de Madrid y no en el Barcelona, por ejemplo?

Pues, sencillamente, porque el Barcelona no quiso. El Sabadell me ofreció a ellos, pero no hubo acuerdo por una cierta cantidad de dinero. En cambio, llegó el Atlético de Madrid pagó y aquí estoy. Y por muchos años, pues me encuentro muy a gusto.

¿Sin problemas?

Sin problemas de ningún tipo. De verdad.





EL PRINCIPE DEPORTISTA

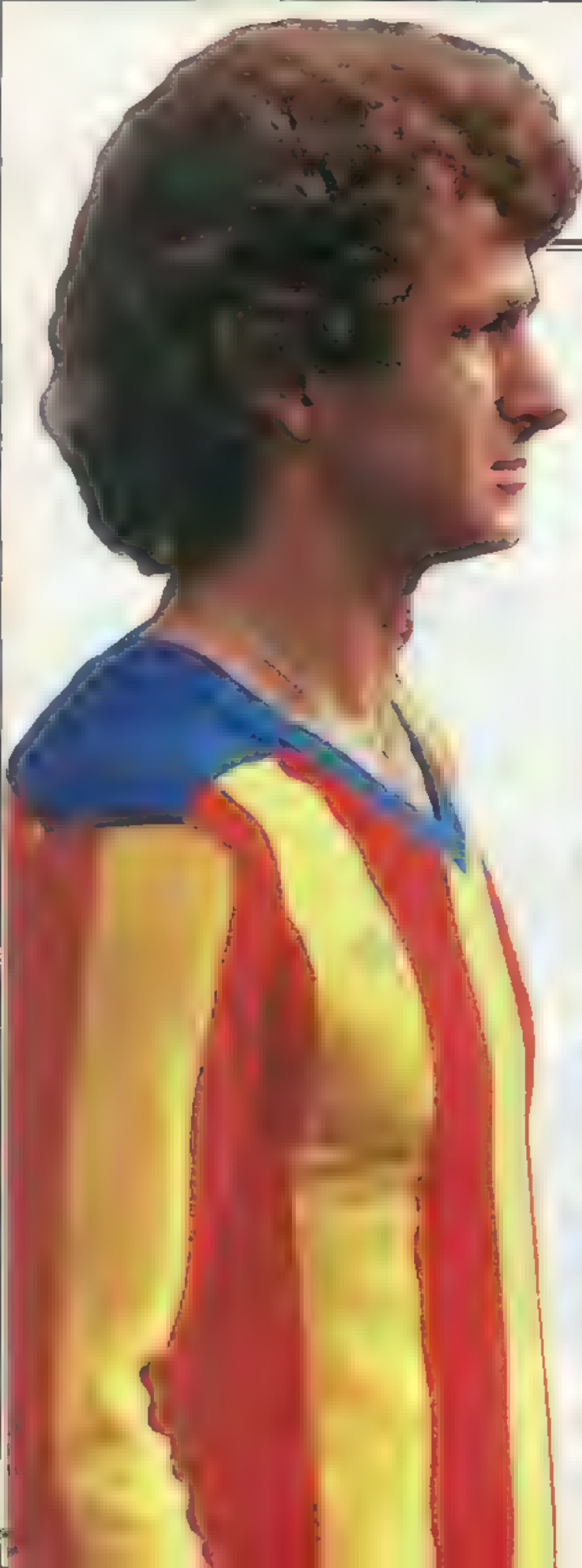


En compañía de otros veintinueve niños entre los que figuraba su primo, Pablo de Grecia, el Príncipe Felipe ha participado en el Curso «Gaviota 79» celebrado en Palma de Mallorca. Su Alteza tiene una gran capacidad para todos los deportes: judo, natación, baloncesto... como vemos en los grabados... y se muestra hábil y muy reflexivo.

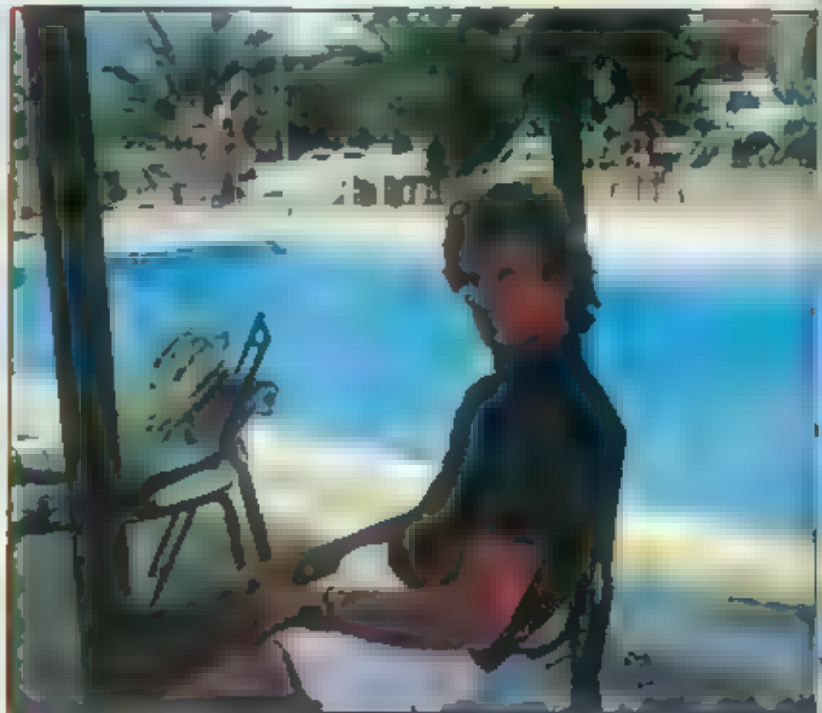


AHORA PIENSA MENOS

BONHOF: «YO NO



Los compañeros en la selección germana a por rivales sobre el césped de Chan artificial
Strelke y Bonhof



El alemán combate los rigores del calor en la piscina

ECHE A MARCEL DOMINGO»»



Con la camiseta del Madrid pero con la Copa conquistada por el Valencia

CASI se amehenda con la mirada a Dani cuando éste seguía al pie de la letra las instrucciones (¿del año 13?) dadas por Bernardino Pérez en el estadio Zorrilla. Indudablemente lo que había Dani, demás año, encumbrao y poco visto, aunque con gran físico, no era fútbol. Mas bien era kreventar los balones fuera como si la pelota tuviera dueño en las gradas o algo parecido.

«No es fútbol»

Rainer Bonhof con el pelo rizado, nariz larga y puntiaguda y ojos más bien pequeños, trató de quitarle importancia al asunto con un gesto.

«No es fútbol» insistimos.

Por supuesto que no, confesó el alemán. Aunque tampoco se puede decir que ni compañero lo hacía adrede.

«Como que no. Es el claro sistema de perder tiempo y de demostrar ineficiencia o de faltar de condiciones».

Había que conservarlo a su todo. Pero piensa que a nadie

«LLEVABA 117 PARTIDOS SEGUIDOS SIN DESCANSAR»

«NO CONOZCO A NADIE COMO ENTRENADOR»

le gusta este tipo de fútbol. Después se pudo comprobar. Todos los elogios fueron para el adversario. Para el Valencia.

«Y cuál es el fútbol que le gusta Rainer?»

Pienso que el mismo que le gusta a buen aficionado con mucha fluidez, rápido, ofensivo y a ser posible de alta técnica. Abonrezco a futbol vulgar.

El germano estuvo en un iris de rescindir su contrato con el Valencia. No estaba a gusto en

el club de la Ciudad de Turis. Pero con el cambio de entrenador y posteriormente con la Copa de Rey todo cambió para Rainer Bonhof.

«Había con el presidente?»

Tengo mucha amistad con el presidente y he conversado varias veces con él. Con respecto a todo. A mi posición, marca y a los sistemas que empleaba Marcel Domingo. Y si bien, algunos momentos difíciles por el clima y el ambiente, ya he re-capacitado.

«Cumplirá su contrato con el Valencia?»

Sej un profesional y tengo el deber de hacerlo. Y he adoptado la decisión de cumplirlo según se lo confirme a mismo presidente.

«Problemas de idioma y problemas de sistema».

Habo un poco de todo. Me costó bastante aprender el español y esto creo yo era importante en el campo. Para comprender y entenderme con mis compañeros. En cuanto a

BONHOF ABORRECE EL FUTBOL VULGAR

«HAREMOS UN BUEN PAPEL EN LA RECOPA»

«VOY A CUMPLIR EL CONTRATO CON EL VALENCIA»

los sistemas, ya lo sabe. Yo estaba en desacuerdo con los que empleó el técnico Marcel Domingo.

¿Jugó a desmoronarse?
Por supuesto. Incluso pensé que lo mejor era que me volvieran a traspasar a un equipo alemán. Al Colonia o al Schalke 04.

Lo que Rainer no dice es que no había ningún equipo alemán que pagara los 80 millones de pesetas que pedía el Valencia por Bonhof. Este detalle también es importante.

Era lógico que pidieran mucho dinero, después de lo que pagó el Valencia al Borussia de Mönchengladbach.

Aproximadamente unos 61 millones de pesetas. Incluso esa cifra, tampoco se paga en Alemania Federal, aunque se habla de millones de pesetas como de patatas de maíz. No hace mucho, cuando el Real Madrid estaba detrás de René van der Kerkoff, también lo hizo el Colonia. Y cuando el PSV Eindhoven había de 66 millones de pesetas, espantó a los dos clubs que querían hacerse con los servicios del jugador. Un futbolista que, todo hay que decirlo, está en la barrera de los treinta años. Al final, el Colonia prefirió la juventud de otro jugador alemán y el Real Madrid a Cunningham, con veintitrés años tan sólo.

Yo no eché a Marcel Domingo.

Rotundo. Aun retumban las palabras del alemán Rainer Bonhof con los festejos de la Copa del Rey y el final feliz de una temporada negra para el Valencia.

Claro que ahora mismo el germano apenas se acuerda de sus declaraciones al periódico «Bild» en Alemania Federal en las que decía que es Marcel Domingo la falta de conocimientos técnicos y a mi conocimientos «lámbricos» para poderle explicar cómo se preparan los equipos alemanes. O aquello de que «Marcel Domingo es un entrenador payaso, con fachada pero sin personalidad».

Usted mismo confesó que la pretemporada fue nefasta.

Cierto.

Y que la gira por Argen-

tina.

Cierto. Me expresé en con-

tra de la gira porque rompía el ritmo de la preparación. No obstante se impuso la cuestión económica.

¿No ha tenido nada que ver con su caída?

Quiero resaltar que Marcel Domingo me parece un excelente técnico. Yo no he tenido nada que ver con su caída.

Indudablemente reconoce que cuando se lo comunicaron no se lo creía. Porque ese ha dicho tantas veces, que me costaba creerlo. Tampoco se acuerda de unas declaraciones hechas por el técnico galo, en las que decía que «Bonhof sólo sabe jugar en alemán».

Y cuando decidió quedarse en el Valencia, ¿no le dijo el presidente que iba a cesar al entrenador?

¿Sí o no?

A mí el presidente me dijo que iban a cambiar algunas cosas. Pero no precisó que figuraba el cese de Domingo.

Al holandés nacionalizado alemán se le llegó a llamar a través de un periódico, la «marraja podrida» del Valencia por haber hecho comentarios que alarmaron profundamente dentro del seno del club.

A Mano Kempes, en el prestigioso y sensacionalista «Bild» Zurlunga, le puso «verde». Devaludado a vago y sin ápice de

compañismo. Al club poco menos que era un aburrido.

¿Lo dijo o no lo dijo?

He hecho unos comentarios, pero se interpretaron equivocadamente.

¿Por eso se programó una rueda de prensa a su regreso?

Exacto. Y contesté a todas las preguntas de los periodistas. Pero de aquello es mejor no hablar.

¿Se siente culpable?

No. ¿Por qué? Si lo dice por las declaraciones, se tergiversan. Pero si lo dice por la marcha del equipo, yo no soy el único culpable. La marcha del equipo en la Liga ha sido bastante nefasta. Los resultados no acompañaron y mucho menos el buen fútbol.

¿Por qué fracasó el Valencia millonario?

Por eso mismo. Se le tildó de millonario. De un equipo que se iba a comer el mundo, y la publicidad, en lugar de ayudar perjudicó. Pasó mucho la responsabilidad, y cuanto mejor lo queríamos hacer fracasábamos estrepitosamente.

¿Tiene buena plantilla el club «checo»?

Por supuesto que sí, y pienso que una de las más prestigiosas del fútbol español. Y sobre todo la más joven. Pero la responsabilidad por tener que hacerlo bien nos perjudicó.

¿Y a qué se debe su bajo rendimiento?

Yo he trabajado en el campo y he tratado de cumplir al pie de la letra las instrucciones del entrenador. No me he apesadumado ni vine a hacer «turismos». No era yo el que menos rendía sino todo el equipo. Pienso que lo que debe funcionar es el bloque. El conjunto. Y una pieza no puede romper un esquema.

¿Qué, los Mundiales... La falta de vacaciones...

Buena. Me voy a ser sincero. Llevaba ciento setenta y un partidos sin descansar. La Bundesliga, la copa de Alemania, el torneo europeo, los Mundiales, la Liga y la Copa de España, amén de los encuentros que jugué con la selección nacional.

Formando pareja con Stielike.

Si los dos actuamos en el área. En la retaguardia. Relevándonos en el puesto de libero o «stopper». Claro está que no es lo mismo la selección que un equipo de club.

¿Le mandaban hacer márcas ferozes?

Por supuesto. Con la terrible circunstancia de que nos preocupábamos demasiado del adversario y nos olvidamos de crear juego. Había momentos en que no se sabía qué hacer con el balón.

¿Hubiera querido tener la misma preparación que en Alemania Federal?

Por supuesto. Los equipos alemanes terminan la temporada más enteros y con mayor fuerza física. En España se come mucho, pero se olvida en muchos casos, el juego colectivo que es lo primordial para que haya engranaje en un equipo.

¿Conoce a Alfredo di Stéfano?

Como jugador, por supuesto. Ha sido un fuera de serie. Pero, como entrenador, no le puedo juzgar ya que nunca le he visto trabajar.

La Copa del Rey salvó la temporada.

Pienso que sí aunque exceptuando algunos partidos como los del Barcelona y Real Madrid, estuvimos bastante flojos. No obstante, el mérito es el mismo. Conseguimos llegar a la final y la ganamos.

¿De suerte?

Eso se ha dicho, pero no es cierto. Además, la suerte hay que buscarla, no viene sola. Desde mi punto de vista, si apretamos el acelerador al comienzo de la segunda parte habríamos goleado al Real Madrid. Sin embargo, le sujetamos bien a sus piezas claves.

¿Se hará una buena actuación en la Recopa?

Eso esperamos todos. Y creo que puede ser la temporada mía. Porque, si nos mentalizamos todos podemos hacer un buen papel en la Recopa. Aunque le voy a confesar algo: hubo un momento que pensé que no jugaría ningún torneo continental este año.



El día de la firma de su contrato con el Valencia

LA OPERACIÓN EXPERIMENTALES
HA SIDO UN ÉXITO

LOSSUB-23

Los obstáculos de altura, temperatura, terreno y adaptación fueron vencidos fácilmente por las jóvenes promesas españolas. Una cota, hasta ahora nunca lograda, máxima conquista: el compañerismo y espíritu de equipo.

UNA FRUTA QUE DEBE MADURAR

La operación Mundial-82 se ha puesto en marcha. Ha rotado al fuego el equipo de los Sub-23, el cual, para evitar confusiones, se le llama desde los primeros momentos el experimental Santamaría.

Desde que se inició el plan que desembocará en el Mundial de España, se pensaba en realizar esta toma de contacto con otros países, con elevadas cimas de fútbol y con jugadores de características tan dispares a los españoles. José Santamaría, coordinador general de la Federación, fue el encargado de comandar el grupo hispano por tierras de Sudamérica. Los resultados habidos no han podido ser mejores. Todos ellos pueden resumirse en una sola palabra: compensación.

ESPIRITU DE EQUIPO

La mejor que se ha obtenido en esta operación de veinticuatro días por tierras de América ha sido el espíritu de equipo. Desde el primer instante y superadas las lógicas dificultades del desplazamiento, los jugadores españoles mostraron un elevado grado de disciplina, de compañerismo y entusiasmo y de comportamiento ejemplar. No era fácil llegar a esta conclusión. Entre otras cosas, porque nadie daba abridor que muchas de los jugadores enrolados en la excursión no habían disfrutado de un solo día de vacaciones. Ello no fue óbice. Ahí está el rendimiento, la compostura y el ejemplo dados.

LA ALTURA

Y LA CLIMA

Para el cuadro técnico español era necesario comprobar los efectos de la altura geográfica en el esfuerzo de los jugadores. El mayor mérito de los experimentales de Santamaría hay que buscarlo en la circunstancia de que comenzaron jugando a nivel del mar para, al cabo de seis días, hacerlo a una altura de dos mil doscientos metros sobre el nivel marítimo. El rendimiento no vaciló ante esta circunstancia. La única vez que los jugadores notaron una especie de shock fue en Bogotá, que como se sabe fue el punto más alto donde actuaron los españoles. Allí fue en donde los jugadores de los hispanos alcanzaron un máximo de adaptación ante el cuadro antártico.

El de altura se habla, ya se evidencia que el mérito de los experimentales hay que buscarlo también en la circunstancia de que la misma jugaron con una temperatura de treinta y dos grados, como en Guadalajara, como la hicieron y muy bien, por cierto, a los grados, en Santiago de Chile, medio de llano en pleno invierno.



EL BANQUILLO ESPAÑOL. El partido ante Colombia aún no ha comenzado. Santamaría y los jugadores españoles que se retiraron de acción miran hacia las tribunas. Aquí aparecen Santamaría, Ruys, Rabie y Portugal, en primer plano.



EL JEFE DE LA DELEGACIÓN ESPAÑOLA EN UNO DE LA PALABRA. El señor Gil de la Serna, don Adolfo, tesorero de la Real Federación Española de Fútbol, fue el jefe de la delegación hispana en esta gira por tierras de Sudamérica. En Caracas, una vez finalizada la misma, pronunció unas palabras agradeciendo las atenciones recibidas con el cuadro español. A su lado, el periodista español, radicado en Venezuela, Lázaro Cudal.

Superados los retos de la altura y temperatura, queda el factor terreno. Del campo inabundante en medidas de largo y ancho de Los Angeles, se pasó a instalaciones como el estadio Jalisco, de Guadalajara, o al Nacional, de Santiago, con medidas más que adecuadas. Y del césped con calvas, hoyos y mal cuidado de Los Angeles a Venezuela, a los gramíneos casi perfectos de Jalisco y Chile.



UN HOTEL EN LO ALTO DE CARACAS. El hotel Tumbador, en la parte alta de la ciudad de Caracas, sirvió de refugio a la selección hispana en su última etapa en tierras americanas. Aquí aparecen parte de sus instalaciones. (Fotos gentiles del doctor Guillén.)

FIGURAS EN BODIES

En cuanto a valores observados, no cabe duda de que se eligió bien. Ahí están, entre otros, Ruys, Gerardo, Celayeta, Gajeta, Gerardo Navajas, Gerardo, Víctor, Joaquín, Diego, Rabie, Esteban, Portugal, Carrasco, Alencar, Amador, Blanca, Sierra y los ya más expertos Olme y Uruicochea. De los diecinueve, estamos absolutamente seguros que serán aprovechables en el Mundial-82 en tanto por ciento muy elevado. Es labor de continuidad en esta obra. No insistir en acoplamiento de este tipo sería muy de lamentar, porque entre otras cosas la Federación Española cree y estimamos que ha

estado muy acertada en el montaje de este equipo experimental, porque, entre otras cosas, los resultados obtenidos no han podido ser más positivos. A los hechos consumados nos remitimos. Es idea y criterio de Santamaría insistir en las pruebas realizadas. Estamos seguros que en España existen otros diecinueve jugadores en esa tope de edad tan capaces como los que han formado el cuadro de América. De aquí se infiere sobre ello, deben hacerlos los propios jugadores, que se encuentren ante la oportunidad durante de toda su vida. Y así no se otra que integrar el cuadro nacional en el Mundial de Fútbol que representará España.

PRUEBA SATISFATORIA EN AMERICA



LOS ESPAÑOLES EN VIÑA DEL MAR. El equipo Sub-23 de España que viajó a tierras americanas tuvo la buena idea de viajar a Viña del Mar, donde verificó entrenamientos antes de medirse al equipo nacional de Chile. Por otro lado, el hacero en Sauzalito trae al recuerdo la actuación de los españoles en dicha localidad en el Mundial de 1962. Aquí están posando en el estadio de referencia.



EL VIAJE Y SUS COMPENSACIONES. Como es lógico, en un viaje de tan larga duración es necesario tener las compensaciones suficientes para que el tedio no se apodere de los jugadores. Aparte distracciones habituales, se se decretó la piscina en determinadas momentos. Como los dos andaluces, Esteban y García Navajas, que aparecen en el grabado plenos de felicidad.



COMPañERISMO A ULTRANZA. La mejor de la excursión española a América fue la constante locución de compañerismo y afecto entre todos los expedicionarios. Ni un mal gesto, ni una sola discusión, ni mucho menos una protesta. Aquí aparecen en plena comida los jugadores Gorilla, Gerardo, Blanco y, de pie, Gajate.



EL PRESIDENTE SAQUE DE HONOR. En el partido entre los equipos nacionales de Colombia y España, el estadio universitario de Bogotá tuvo el brillante espectáculo de que el presidente de la República de Venezuela, doctor Luis Herrera Campaña, verificó el saque de honor. Aquí se dirige al centro del terreno en compañía de Olmos y Ortiz, los pectivos capitales de España Sub-23, Colombia.



BUEN DISPARO

El presidente venezolano, doctor Luis Herrera Campins, hizo el saque de honor en el partido Colombia-España efectuado en la capital de la nación. Como se puede apreciar, el estilo del presidente de Colombia no puede ser más elegante.



UNA PERLA SIN PULIR. Si, señores, este es Francisco José Carrasco, exterior del Barcelona y de la selección española. Por lo que respecta al fútbol, se le ve cortado en la carrera. Nunca consigue que se incorpore a filas. En Carrasco hay un valor de primerísimo orden.



EL MAS COMPLETO. Este es «Pichu» Alonso, el hombre que surgió en el Castellón, que llegó a brillar por el Zaragoza y que ahora quieren casi todos los clubs de la División de Honor. Muy serio y muy circunspecto. Es un gran futbolista con indudable talento.

gentileza del doctor Jorge Guillén.

EN CARACAS

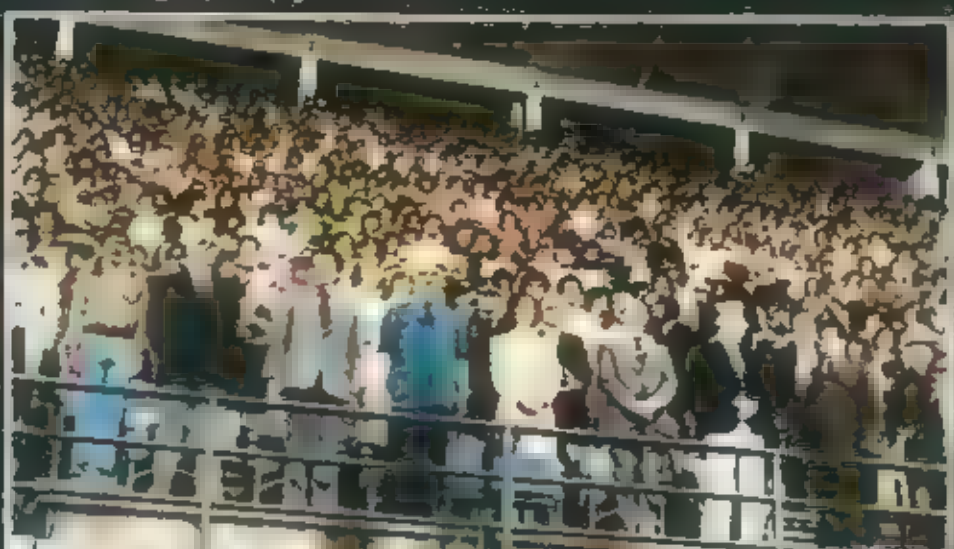
En el estadio de la capital venezolana, Caracas, se celebró, como estaba previsto, las equipos de España y Colombia. El campo estuvo totalmente lleno de españoles y colombianos. La formación española pesa antes de iniciarse el partido.



COLOMBIA, EL MEJOR ADVERSARIO. De todas las selecciones nacionales que se enfrentaron a España en la gira americana, no cabe duda de que la formación de Colombia fue la más fuerte. Tan es así que de dos encuentros jugados —en Bogotá y Caracas— los hispanos alcanzaron un doble empate. Aquí está la formación colombiana, dirigida por el yugoslavo Viedinic.



DOS HOMBRES MUY REGULARES. El mediocampista Joaquín, del Sporting, con bigote, a la izquierda, y el defensa derecho de la Real Sociedad, Gelayeta, fueron quizá las dos figuras con mejor promedio a lo largo de la gira. Aquí posan uniformados, para la posteridad.



TRIBUNA PASIONADA. Antes de iniciarse el partido entre España Sub-23 y Colombia, se verificó un protocolo muy adecuado. Aquí se ve a los representantes de Venezuela, Colombia y España, cuando se tras al escenario del palco, presidencia de iniciación del partido.



SEIS MESES Y UNA SOLA

OPORTUNIDAD

JAVIER MATÉ

recompensa económica por su suplencia

★ Anador se abrió de ser suplente en el Real Madrid, detrás de Miguel Ángel y Carlos Remón y fue el espacio a seguir y avojetan el puesto de tercer portero. Pero con la lesión y posterior operación del codo de Miguel Ángel el técnico empujaron a buscar un suplente para el primer equipo. Y Javier Maté solo pudo conseguirlo gracias a la gran oportunidad de Javier Maté.

¿Cómo que tan bien pareció? Ya me contraron. Estuvo seis meses de suplente de Carlos Remón y después empujaron una vez. En el último partido de Liga, frente al Racing de Santander y cuando el campeonato estaba sentenciado.

Pero es joven. Me faltan tan veinticinco años.

Y qué? También es joven Aguirre y Rodríguez y le están haciendo una publicidad demasiado pomposa. Lo que es cierto es que no contaba en la primera titular. Incluso, él mismo ha reconocido al propio Maté que le gustaba volver al Castilla o ser cedido a otro equipo.

Con el «pillo» de los filiales al primer equipo, Javier habrá seguido cobrando la mensualidad del Castilla (30.000 pesetas), y no cumplió sus diez partidos para quedarse definitivamente.

Perdió el primer prestigio y también dinero.

Bueno, pero el Real Madrid siempre tiene alicientes. Ya le prometió una recompensa económica y ya ya la está disfrutando el guardaneta madrileño.

Recompensa por ser suplente? Por supuesto. Los jugadores del Madrid después de ganar la Liga saben que están colgando en su mayoría. Incluidos los suplentes.

EL COMPLEJO DEPORTIVO DE MAREO

«SANGRIA ECONOMICA» DEL SPORTING DE GIJÓN

● La operación entre el Sporting y el Betis, por el traspaso del ex tramo Morán se realizó en Madrid. Precisamente un día antes del partido semifinal entre el Real y el Sevilla, que se disputó en el estadio de Chamartín. Allí varios colegas se sorprendieron de que estuviera en la capital y presenciando el encuentro copero.

¿Y qué excusa dio el futbolista? Que no sabía nada. Incluso se rió cuando se le preguntó sobre la posibilidad de traspasar a Real Madrid.

¿Y qué más? Para despatarrarlo que se había ido de que Koldo Aguirre (noticia que se concretó era el candidato a entrenador del club astur).

Nuevo al final. El día que iba a ir a la ciudad de Gijón para la presentación de la Liga. Pero Morán antes del primer partido del fútbol español.

fue transfiriendo al Betis por 30 millones de pesetas.

La «promesa» como lo llamaban muchos, tiene veintisiete años y cumplirá próximamente los veintiocho. Lo que no entendemos (diga un buen aficionado) es al presidente del Sporting.

Por supuesto. Porque disfrutó la verdad diciendo que «no traspasaremos a ningún jugador». Algo que no cumplió.

Motivos? Los lógicos. Una acuciante necesidad de dinero para pagar intereses de un piezo deportivo de Madrid que está suponiendo una «sangría» de dinero para cubrir los gastos de un club que se está haciendo una propaganda desastrosa.

Y los jugadores que se están quedando en el club. El club ya no puede pagar a los jugadores.



SOLTERO Y CON MUY BUENAS AMIGAS

«ESPAÑETA», LA ALEGRIA DEL VALENCIA

● Dentro de nuestro fútbol —muy adentro— surgen personajes que son ignorados por los medios de comunicación social, pero que en realidad tienen más fama que Cruyff, Kempes y Luiz Pereira. En el Valencia, hay un personaje que es de «novela» por sus ocurrencias y su infatigable buen humor.

¿Cómo le dicen? Españeta. ¿Por lo de «puñetas»? Por lo de «puñetas» sí.

Sin embargo, aunque el apodo sune bien o mal, se le quiere bien en el club, al cual pertenece desde hace diecinueve años. Nacido en el Mestalla y diez, ya, en el Valencia. Su vida prácticamente, «Españeta» es el único valencianista que, en sus ratos libres se preocupa de preparar los terrenos de Valencia.

¿Llora? ¿Le preguntamos



Si llora. ¿Por qué? ¿Acaso un hombre no puede llorar?

Lloro de alegría y me siento feliz con la Copa del Rey. No hay dinero para pagar este momento.

(Bernardo España, así se llama, no ocultó las lágrimas el pasado 30 de mayo en el estadio del Manzanares El Valencia, su Valencia, ganó la Copa del Rey al vencer al Real Madrid 2-0).

El utilero va encanado a los treinta y ocho años, soltero, con muy buenas amigas y muchas fans. «Apuntilla» «Nací en una familia humilde. Eramos seis hermanos», agregó. Solo tuvo estudios elementales, por que pronto tuvo que ponerse a trabajar.

¿Y qué era antes de dedicarse al Valencia?

Era mecánico electricista. Pero su afición por el fútbol le perdió. Es

difícil encontrar el apellido «Españeta» en Valencia.

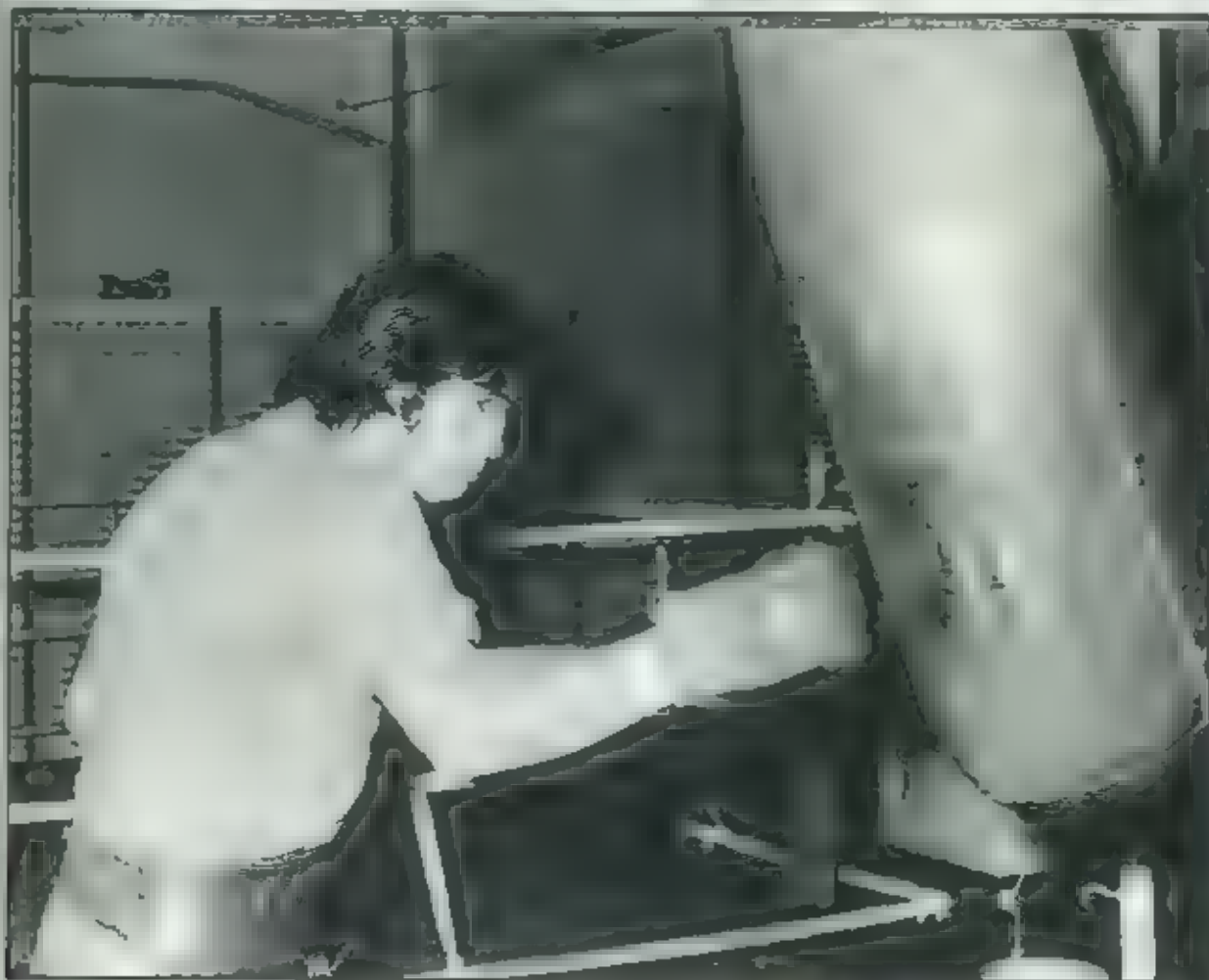
Certo dijo: hay muy pocos que tengan mi apellido y que sea valenciano. Pero más difícil es que una persona todo un personaje en la ciudad de Turis, parroquia tanto opulenta y nunca se «cabres» (algo tan común últimamente).

«Verá, continuó, yo nací en la guerra civil española y conocí una posguerra. Es duro, pero todo sacrificio hay que tomárselo con filosofía. ¿Para qué voy a estar triste, si la vida es muy alegre?»

Para finalizar, medio en broma y medio en serio, agregó que «mi apellido no es muy común en Valencia pero quizá sea pariente del travesti famoso que triunfa en Barcelona, Paco España».

AVENAMAR PERALTA-KOOPMANS
POR LA CORONA CONTINENTAL
DE LOS SEMIPESADOS

«PUEDO SER CAMPEON DE ESPAÑA SIN PELEAR»



● En los gimnasios y ambientes boxísticos surge siempre la misma polémica. ¿Quién es mejor Goyo o Avenamar? Los que aman el noble arte y es encanta la técnica siempre se inclinan por Goyo. Pero a los que les gustan los golpes y el esfuerzo físico prefieren a Avenamar.

Siempre nos hemos preguntado también, ¿cómo han salido dos hermanos completamente distintos para un mismo deporte? Del estilismo, la clase y la arrogancia de Goyo a la fuerza bruta del infatigable Avenamar. Sin embargo, Goyo Peralta se retiró. Y quedó Avenamar defendiendo el apellido de la familia, aunque en la categoría de los semipesados.

«No dice, todavía no soy campeón de España, pero pienso que

dentro de poco puedo conseguir el título sin dar golpe alguno.»

Inmediatamente después, nos aclara. «¿Sabe lo que pasa? He desafiado a todos los que estaban en la categoría para poder ser el rey y me parece que no hay nadie. Pero por eso creo que me darán el campeonato sin pelear.»

Musculoso alto y sumamente sincero. Desde hace tres años tiene el documento de identidad español. «He adquirido la doble nacionalidad para poder llegar bien lejos en Europa. Quien será campeón continental de los semipesados.»

Pocas peleas ha hecho en España, ya que su carrera pugilística comenzó propiamente dicho, en Argentina y posteriormente en Alemania Federal. Pero aquellos dos países se le

han borrado de la mente. Según comenta: «El que vive y piensa en el pasado ya es viejo, y yo sigo con el pensamiento e ideas juveniles. Soy realista, vivo el presente y me interesa el futuro.»

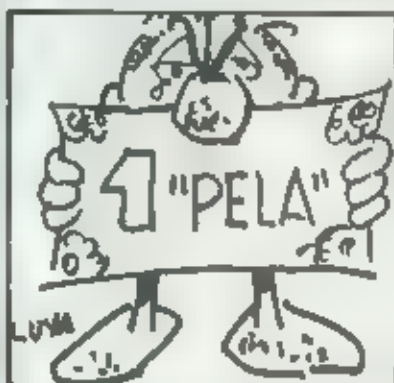
Aquello para él han sido etapas de su carrera. Escalones que subió. Experiencia. «No pienso volver a Alemania federal prosigue. Me encuentro muy bien en España y con un idioma que me es familiar.»

El «quiere» es una palabreja que suelen utilizar muy seguidamente los niños. Pero falta saber si «quiere»

Llevar Avenamar, con alma joven, a la corona de los semipesados. «Yo dice conozco bien al holandés Koopmans. Hice guantes con él en Alemania, y no me pillaré de sorpresa si su boxeo.»

EN UN AÑO HA SIDO
INTERNACIONAL EN TIRAS
LAS CATEGORÍAS

CARRASCO,
DISCONFORME
CON LA OFERTA
ECONOMICA
DEL BARCELONA



● La trayectoria del barcelonista Carrasco parece no tener precedentes. El propio Pablo Porta lo destacó durante el pasado Pleno de la Federación. Reamente, es un ejemplo en el que deben mirarse los jóvenes futbolistas hispanos. Y es que desde su debut producido el 20 de diciembre de 1978 «Lobito» Carrasco ha jugado en Segunda B, en Primera, en la selección A, en la Olímpica, en la Juvenil y en la Sub-23, rubricando su formidable campaña con la obtención del título de la Recopa. Precisamente después de la final ante el Fortuna, Joaquín Rife le elogiaba encubiertamente, diciendo:

Carrasco es un buen jugador pero no un gran jugador. Le queda mucho por aprender y las avanzadas pueden estropearle. Estoy seguro de que pronto será una figura pero hay que tener paciencia y él debe ser el primero.

Ahora la trayectoria deportiva de Carrasco atraviesa un momento difícil, ya que el jugador se encuentra haciendo el servicio militar en Alemania. Los directivos azulgranas efectúan gestiones para que se le trasfiera a la Ciudad Condal, pero, mientras tanto, técnicos almerienses y granadinos se disputan la responsabilidad de la revelación de la pasada campaña en el caso de que los esfuerzos del Barcelona se fueran a perder.

Otro problema es el económico. El Barcelona le ha ofrecido un contrato de 4.200.000 pesetas por tres años y como es lógico, considera de normal que cobren otras figuras azulgranas. El jugador ha dicho que «mones». Es de esperar que club y jugador lleguen a un acuerdo, porque, en caso contrario Carrasco tendría infinidad de «novios».

CHINA POPULAR: DEPORTE Y ESPECTACULO

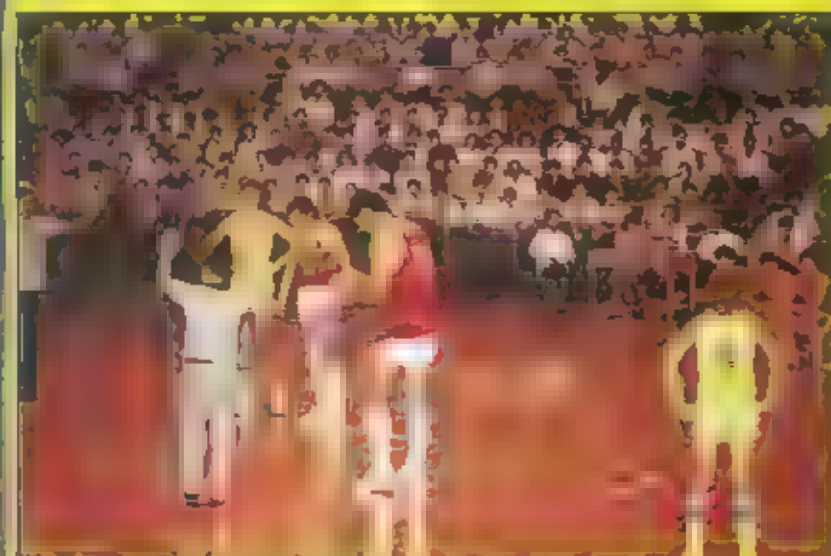
Texto y fotos:
MIGUEL VIDAL, enviado especial



EL DOLOR DEL TRIUNFO
Li Hiarao ha acabado de ganar la prueba de los tres mil metros en los Campeonatos Nacionales de China. Su mueca de dolor nos muestra que el sufrimiento no es ajeno al triunfo.



EL CERO DE LA ESPALDA
Partido entre los equipos representativos de dos fábricas de Pekin. Como curiosidad, lo que salta a la vista es el «cero» en la espalda de uno de los guardametas.



EL TECHO DE CHINA
Con sus treinta años de edad, y diez de práctica, Mu Tieh-chu se ha convertido en el gran ídolo de la afición de su país. Es el techo de China y posiblemente del mundo entero. descalzo mide 2,33 y su peso es de ciento cincuenta kilos. Un auténtico prodigio de la naturaleza en un país más bien de lijitos. Y lo curioso es que incluso sabe anechar



SOBRE CUATRO BOTELLAS
La muchacha llega a cortar la respiración del espectador. Su difícil equilibrio sobre las sillas que se sostienen sobre cuatro botellas es difícil de conseguir.



DOMINIO PERFECTO
Uno de los números más apreciados en el espectáculo deportivo de Pekín es el número futbolístico. Con una pelota de plumas se consiguen auténticos alardes de malabarismo igual las chicas que el chico.



TORRE HUMANA
Se necesitan músculos de acero para hacer una torre humana. Y eso es lo que tienen estos deportistas de Pekín, que, noche tras noche, encandilan al público que acude a veces al local de la Avenida de la Paz Eterna, donde actúan.

ENTRE EL LISTÓN Y EL SOMBRERO

El salto de altura femenino está escasamente desarrollado en China. Salvo Zheng Dazhen, que ostenta el récord nacional con un salto de 1.88, las demás están muy lejos. En la ocasión de la foto el listón estaba en 1.68 y fue derribado. Lo más resaltante, por lo tanto, son los sombreros de paja de los jueces.



COQUETERIA
Un occidental, haciendo fotos en el estadio de los Obreros de Pekín es todavía hoy, para los chinos, como quien ve una uca volar. Por eso no es de extrañar que la atleta, quizá vislumbrando que su imagen iba a volar más allá de la Gran Muralla, puso su buen cuidado en retocarse el pelo. En Europa a la imagen la llamamos coquetería.



UNA BICICLETA BIEN UTILIZADA
En China Popular el vehículo común es la bicicleta. Está hasta en los espectáculos circense-deportivos, desaparecidos ya de la escena europea y muy en boga en Asia. La de la fotografía es, cuando menos, una bicicleta bien utilizada.



EN LA CUERDA FLOJA

La mujer china se está incorporando masivamente al deporte. Un poco dubitativamente de momento, como si estuviera aún en la cuerda floja, como la moza de la fotografía. Una atleta del espectáculo.

EL BALONCESTO
DESDE LA ALTURA
DE SUS 2,10 METROS

**ULIANA
SEMIONOVA,**



LA «MAYOR» JUGADORA DEL MUNDO

La historia de la mejor estricta en el
abonco este tiempo se encuentra a la
Re... de Estonia en donde da
... y ... sus ... las ...
... Per en el ... es ...
... e ... local ...
... August Radens ...
... que ...
... que ...
... que ...

ingreso a finales de el siglo
XX en Rusia más fue la del uso
de la fuerza desde los años ses
e y la que la consiguió m
pionales tratos. Durante veinte
años el régimen soviético ha logrado
ver en el mundo los partidos que ha
podido.

Me refiero a una de las que J. Ana-
es el ejemplo de alguien pero no solo
por su carácter sino también por su
término moral. Es todo momento de ayu-
da a sus compañeras en momentos
difíciles y de ayuda en la vida.
en que recibe a

En opinión de su entrenador, Arksewa, el perfecto juego de Miana se debe exclusivamente a su estilo. «Ha hecho mucho hincapié en el deporte de baloncesto. Siempre es una de las jugadoras más laboriosas del equipo», comenta su entrenador. Consistentemente esto le hace ganar su técnica y preparación física.

● HA SIDO SEIS VECES
CAMPEONA DE EUROPA
Y DOS DEL MUNDO

● JUEGA DESDE LOS 16 AÑOS EN
EL EQUIPO SOVIETICO,
QUE NO HA PERDIDO NINGUN PARTIDO
DURANTE 20 AÑOS



Mosú, una de las jugadoras más importantes de la selección española, es una de las jugadoras más importantes de la selección española. Ha sido seis veces campeona de Europa y dos del mundo. Juega desde los 16 años en el equipo soviético, que no ha perdido ningún partido durante 20 años.

En la ciudad de Moscú, una de las jugadoras más importantes de la selección española, es una de las jugadoras más importantes de la selección española. Ha sido seis veces campeona de Europa y dos del mundo. Juega desde los 16 años en el equipo soviético, que no ha perdido ningún partido durante 20 años.

Como se habla sobre la fuerza física, con esta formación, no se hasta cuando se juega. Todo depende de la edad. Mañana, cuando esté en la edad...



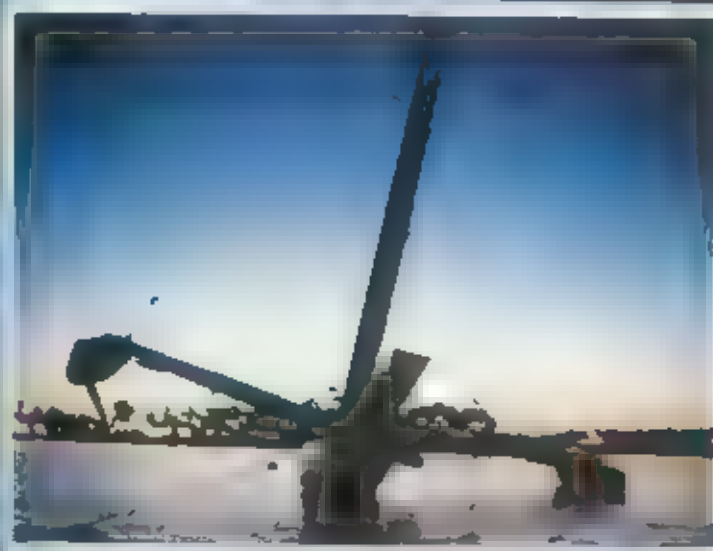
LA TRANSAT
1979

TABARLY Y
SU «HIDROFIL»
BATIDOS



PAUL RICARD

En el puerto de Lorient al fondo, el revolucionario
armador espera la hora de la zafra



El barco municipal de «VSD» despide como
el barbuco de Tabarly, mientras este
se prepara para la salida de la zafra
de Lorient y hacia el
puerto de Lorient y hacia el
puerto de Lorient y hacia el

El barco municipal de «VSD» despide como
el barbuco de Tabarly, mientras este
se prepara para la salida de la zafra
de Lorient y hacia el
puerto de Lorient y hacia el
puerto de Lorient y hacia el



**DE EMBARCACIONES,
80 HOMBRES Y 6.000
MILLAS A LO LARGO Y
ANCHO DEL ATLANTICO
CERRADA ENTRE
EL CANAL INVENTIONAL
Y EL TROMAION
DOS PAREJAS
FEMENINAS Y UN
FAMOSO COCINERO
DE MONDO**

Escrito:
GONZALO DE LA VEGA
Fotografía: GARCIA

EUGENE Riquelme de treinta y ocho años, y Guillen Gahinet de treinta y uno han sido los protagonistas vencedores de la prueba denominada Transat a través de 11.000 kilómetros sobre el Atlántico patrocinada por Ricard después de ochocientos horas de navegación a bordo de un trimarán bautizado con el nombre de «VSD».

Como un presagio el «VSD» fue el primer barco que abandonó los astilleros antes de que se diera la salida al día 26 de mayo en el puerto francés de Lorient. Con ello consiguieron recorrer más de un millar de millas antes de que la bandera de salida se alzara ante el puerto de Lorient y la isla de Groix.

En total 48 embarcaciones, con 11 trimaranes, contra 37 embarcaciones mono-coque o de línea convencional, con 29 franceses. En realidad una auténtica réplica a la Transat en solitario «made in England».

Y de todos sus hombres y sus barcos, fundamentalmente una figura ya casi legendaria en este tipo de navegación: Eric Tabarly, de cuarenta y seis años de edad, doble vencedor de la misma prueba en solitario junto a su compañero Marc Pajot, campeón del mundo de la clase F O en 1975 y medalla de plata con su hermano en los J O de 1972.

Sobre estos dos hombres y sobre su revolucionaria embarcación, el «Hydrofil» «Paul Ricard» se ha venido concentrando antes y durante la regata la atención de un amplio sector de los aficionados a la navegación, en este tipo de competiciones.

A TODA VELA

Los franceses han llamado a esta travesía, que, partiendo del puerto francés de Lorient, debía virar en la baliza situada en las Bermudas, la de la victoria sobre lo desconocido. Efectivamente, cada día se han podido seguir las posiciones de los participantes, con errores mínimos, gracias a haber contado con el valioso concurso del satélite «Argos», puesto a disposición de los organizadores por el Centro Nacional de Estudios Espaciales.

En total 80 marinos y 6 000 millas, seguidas paso a paso a través de «Le Point, Neptune», nautismes y la emisora Europa 1, que han sido los auténticos animadores de una competición a lo largo del Atlántico y que ha puesto en evidencia una lucha sin cuartel entre el barco convencional y los trimaranes, aunque en esta lucha entre los viejos y los nuevos conceptos ya supieran Michel Birch y Michel Malinovsky los resultados en la pasada edición de la regata la Ruta del Rhón.

La lucha ha sido cerrada no a lo largo de esas 6.000 millas, sino en el reducido espacio de lo que eran las proximidades al puerto francés. Sólo cinco minutos cuarenta y dos segundos han supuesto el hecho de que la pareja Hugues Gahinet se presentara en la línea de llegada, cuando el «Hydrofile» de «Paul Ricard» lanzaba desesperadamente el gran «spinnaker» con los colores de su sponsor.

Para la historia tiene un tinte de sorpresa que los expertos aún no logran comprender la embarcación vencedora salió del puerto de Bermudas con dos días y medio de retraso, sobre la marcha de Tabarly Pajot, lo que equivale a ir a contar con ninguna chance. Sin embargo, con Lorient a la vista, Tabarly Pajot veían con desesperación cómo su embarcación se balanceaba de un flóndor al otro, sin más posibilidades que ver cómo el «VSD» se les adelantaba en esos cinco minutos, que han supuesto la victoria para sus tripulantes.

«Error del favorito? Puede que sí, ya que mientras su oponente navegaba hacia la

costa, portando su gran «spinnaker», que elevó su velocidad a 14 nudos (1 nudo igual a una milla náutica, igual a 1 852 metros), la tripulación del «Paul Ricard» navegaba a lo largo de la costa, donde quizá trataba de no tener que usar su «spinnaker», seriamente averiado y, quizá, cause de esos cinco minutos que ha sido muchas horas de trabajo y búsqueda de medios para la construcción del revolucionario «Hydrofile». Si su compañero Pajot manifestó que hubiera firmado un segundo puesto antes de partir para las Bermudas, es indudable —y así lo ha reconocido Tabarly—, sólo aspiraba a... un primer lugar.

No importaba que a bordo de otras embarcaciones figuraran tripulaciones famosas como Florence Arthaud y Catherine Hermann, con veintidós y veinticinco años respectivamente, sobre «Biotherm», o las también francesas Marie Noelle Dedienne, de veintidós años, y su compañera Catherine Vaton, de veinticinco, ya que si la lucha se centró en su origen entre Malinovsky y Tabarly, fueron finalmente los tripulantes de «VSD» los que sostuvieron su particular lucha contra el ganador —de la Transat inglesa—.

La «non stop» de estas 6 000 millas ha estado salpicada de curiosas anécdotas que no caben en esta versión panorámica. Sin embargo hay un hecho real Malinovsky, el patrón de «Kriter Va», ha puesto en la antena para que fuera perfectamente recogido por todos los aficionados a este tipo de regatas. Esta ha sido su sentencia: «Los barcos clásicos, desgraciadamente, son buenos para el musson, por que la realidad es que los catamaranes y trimaranes —salvo excepciones— son los que han dado la batalla, aunque el «Kriter Va» marchara en contra de la lucha casi a lo largo de más de la mitad del recorrido. En el triunfo de las nuevas técnicas y aplicación de distintas tecnologías al arte de navegar. El ejemplo más concreto lo tenemos en el estudio del «Paul Ricard», que, construido en un tiempo récord, ha surgido de



El revolucionario «Hydrofile» de Paul Ricard, antes de su marcha, foto de sus dos construcciones, al ser las más perseguidas y finalmente salida en toda su historia, en la Transat inglesa, la primera de la

los tableros de dibujo de un ingeniero aeronáutico, de la misma firma de donde salen los famosos «Mirages».

El contrario, y como si con ello quisiera lanzar un reto a las nuevas normas de seguridad de la navegación, Eric Tabarly ha preferido navegar sin radio, aunque su compañero Pajot llevara un pequeño transistor, con el que se informaba de la posición de sus contrincantes. Esto nos hace suponer que Tabarly, el hombre a betón, que salió sin afinar su barco, no quería conversación, ya que gracias a las exigencias de organización obligaron a todos los barcos a fijarles un transistor o emisor de ondas, con lo que en cualquier momento y hora se podría saber su posición.

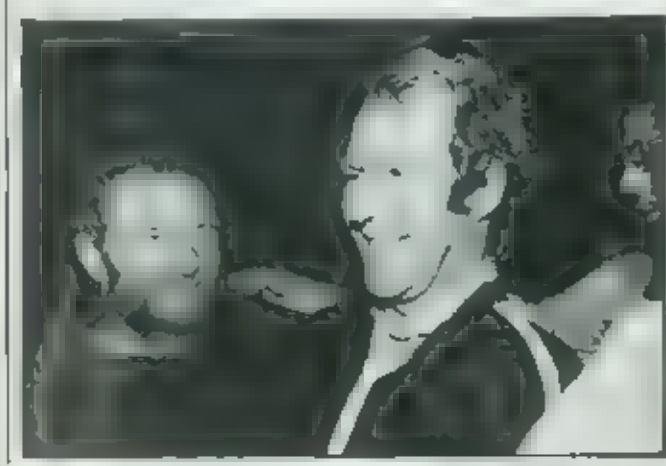
En Lorient muchos intereses y hasta cálculos que eventuraban las posiciones de llegada de cada uno de los contendientes. El comentarista Michel Colones pensó que «Paul Ricard» entrara en Lorient el jueves 29, a las cuatro de la tarde, y que «VSD» lo hiciera, a su vez, ese mismo jue-

ves a las 19 30 horas. La día no le falló, porque ni fue el jueves ni tampoco el orden fue este. Pero ya se sabe la vela no es una ciencia exacta. En una cuestión de fechas y hasta de casualidades, ya que un 29 de junio —precisamente llegaron en esta fecha— Tabarly surgió de las brumas de Newport a bordo de su ya famoso «Pan Duck VII», para ganar la segunda Transat en solitario.

Los hombres de la Transat 1979 han sido un grupo bien heterogéneo en sus quehaceres diarios. Frente a bien conocidos navegantes, como Malinovsky, Tabarly, Birch otros proceden de muy diversos campos: médicos, fotógrafos, periodistas, constructores, ingenieros, marinos de guerra, profesores de vela, un mecánico electricista y hasta un cocinero, totalmente amateur en vela, como es el caso de Dumonat, «chef» del famoso restaurante parisino Jossaphine. Por ejemplo la embarcación «Elle» patrocinada por la famosa revista femenina contaba con una pareja mixta Yves Le Cornet, de diecinueve años, y Christine Capdeville,

de veintidós, que llevaban un trimarán, todo pintado de rojo. Y finalmente digamos que después, un profesor de Educación Física y un esquiador suizo. En fin, toda una amplia gama de hombres y mujeres, que se han lanzado, algunos, a la aventura de hacer una travesía de semejante calibro, aunque haya sido por primera vez y otros, aun abandonando sus estudios, como ese «presé» arquitecto, que prefirió colgar los libros para iniciarse en la vuelta al mundo, «estés» que le permitió continuar en esta Transat 79 que sin duda, representará un especial porvenir para las embarcaciones multicoques. ¿Será esta la navegación del futuro? Ahora que las fuentes de energía parecen preocupar al mundo, no será al menos para la navegación un inconveniente cuando estos cuarenta hombres han demostrado que, aunque sea con la sofisticada vigilancia de un satélite, puede hacer el «aller-retour» sobre 11 000 kilómetros a través del Atlántico, sin otra preocupación que llegar en primer lugar como el «VSD».

VENCEDOR Y VENCIDO. Una amplia sonrisa ilumina el rostro del vencedor Hugues Gahinet a la derecha de la foto, mientras Eric Tabarly el hombre a betón y valiente, muestra una mueca más agria que dulce en el semblante que esconde su barba de casi un mes.



españoles en fórmula



POR segundo año consecutivo, Jorge Catón y Fermín Vélez están participando en las carreras del Campeonato Vanderwall de Fórmula 3, bajo los colores de la Federación Española de Automovilismo, que desde que Fernando de Baviera figura como presidente ha impulsado la creación y el mantenimiento de un equipo nacional en esta categoría.

La idea surgió de Luis Canomanuel, quien después de haber llegado a la Fórmula 1800, quiso saltar a la Fórmula 3 internacional. Se puso manos a la obra hasta conseguir esbozar lo que debería ser el equipo ofreciéndole la idea a la Federación, entonces presidida por el conde de Villapardiña. A ésta le gustó la idea pero como por la época se preparaban las elecciones para la presidencia, el asunto quedó paralizado hasta que, una vez finalizadas el nuevo presidente, Fernando de Baviera, le dio un empujón definitivo.

En aquella primera temporada (la del año 1977) los pilotos fueron el propio Luis Canomanuel y Juan Ignacio Villaceros, que obtuvieron pruebas del Campeonato de Europa con las del Vanderwall. Los resultados fueron un poco decepcionantes, siendo el mejor de ellos un octavo puesto en Monza, conseguido por Villaceros. El principal problema es que los pilotos carecían de entrenamiento y llegaban a realizarlos prácticamente la víspera de cada carrera. Al final de la temporada, Canomanuel optó por retirarse y la Federación aceptó como buena la idea de ofrecer los dos coches del equipo a dos jóvenes pilotos. Durante los meses de octubre y noviembre de 1977

- Falta de medios, denominador común de Catón y Vélez
- Excelente forma del primero de ellos
- Fermín ha llegado demasiado tarde al campeonato



Las tres componentes del equipo nacional, menos a la obra en Silverstone en donde tuvieron que cambiar dos motores en pocas horas.

se hicieron pruebas en el circuito de Donnington Park, tras las cuales se designó para ocupar los dos puestos del equipo a Jorge Catón y Fermín Vélez, los más jóvenes de todos los pilotos probados, con veinte y diecinueve años.

DINERO. SIEMPRE DINERO

Los comienzos de ambos fueron difíciles porque a causa de problemas económicos —los patrocinadores tardaron en depositar las cantidades acordadas— no pudieron entrenar todo lo que hubiera sido necesario antes de las primeras carreras. Así, en las primeras carreras, pese a un sensacional e inesperado cuarto puesto de Catón en la Copa del Mundo de Donnington

Park, los resultados escasearon a causa de los trompos y errores de conducción, que en el caso del joven Vélez dieron lugar a una serie de accidentes que culminaron con el que protagonizó en Imola en el que resultó lesionado. Estos accidentes obligaron a un continuo trabajo de reconstrucción de coches por parte de los mecánicos, que impidió que se pudiera evolucionar en la preparación de los mismos.

Tras el accidente de Imola, los ánimos se serenaron un poco. Catón había comenzado a poder dar indicaciones válidas sobre el coche. Y Fermín se tomó las cosas con más calma, quizá porque comprendió que las cosas eran más difíciles de lo que él había pensado cuando accedió a la Fórmula 3 desde la Fórmula

VENTURAS Y DESVENTURAS DE LOS PILOTOS CATÓN Y VELEZ



El Ralt de Catón ha sido acertadamente modificado por Juan Viladelprat (el hombre de la barba junto al coche).

1430, en la que se había revelado durante la temporada 77.

El final de temporada culminó con un sexto puesto, que significaba el puntuar en el campeonato europeo, de Jorge Catón, en el Jarama. En aquella misma carrera Fermín Vélez no pudo tomar la salida al no haberle terminado de montar su mecánico la caja de cambios. Este incidente dio

lugar a algunas duras críticas contra Luis Canomanuel, que había actuado como director deportivo por parte de los seguidores de Fermín, que enturbiaron un poco el funcionamiento del equipo.

DIFÍCIL CONTINUACIÓN

Estas críticas, unidas a la situación económica del país,

hicieron que cuando la Federación se dirigió de nuevo a los patrocinadores para ofrecerles el programa 1979, algunos de éstos se desentendieron, dejando el número de aportaciones reducidas a la de Empetrol (Repsol), Femsa, Ferodo y el Real Automóvil Club de España, que representaban el 80 por 100 de lo necesario para hacer frente a la tempo-

rada con un coche. Por su parte, Vélez tenía una aportación de Danone, que sumada a la anterior hacía que se alcanzara sólo el 40 por 100 de lo necesario para dos coches.

Hasta el mes de febrero se estuvo buscando una solución, optándose, tras una conversación con Vélez, por correr con un solo coche, conducido por Catón. Fermín, por su

parte conservaba el apoyo de Danone para tratar de montar un equipo por su cuenta, con el apoyo de la Federación. Catón conservaba uno de los Ralt RT 1 del que se encargaría Juan Viladelprat, responsable técnico del equipo, que seguiría dirigiendo Luis Canomanuel. Estos comenzaron a correr a partir de la tercera carrera del campeonato, faltando a las dos primeras porque Catón estaba retenido por el servicio militar, que actualmente cumple en Almería. Por su parte, Vélez se puso en contacto con Giuseppe Risi, el manager de Villota, para que le consiguiera un coche, a la vez que aceptaba de la Federación el otro Ralt del equipo nacional y dos motores Risi le conseguiría el coche del año pasado del brasileño «Chico» Serra —un March 783— y la pondría en contacto con el equipo Boxer Fórmula 2, para que se encargara de su coche. Pero todo esto le ha llevado cuatro meses y hasta primeros de julio no ha podido volver a la pista.

CATÓN, EN PLENA FORMA

Este año los dos pilotos pasaron el invierno entrenando se mucho más. Particularmente Fermín fue el que más regularmente participó en la puesta a punto de Saex Fórmula 3, que jamás llegaría a correr. Desafortunadamente para él, los últimos cuatro meses han sido de inactividad total. Y además se ha tenido que acostumbrar a un coche nuevo y muy diferente al Ralt. Catón, en cambio, ha conseguido una buena forma, que se va traccionada por la falta de medios con que funciona el equipo, que es en gran parte la causa de la ausencia de resultados, pese a los esfuerzos de Viladelprat por paliar con ingenio lo débil del presupuesto. Catón es un miembro del pelotón de cabeza del Campeonato Vanderwall (el más competitivo de todos), pero no puede disponer de una misma cantidad de material que un «Chico» Serra, Andre di Cesaris o Mike Thackwell.

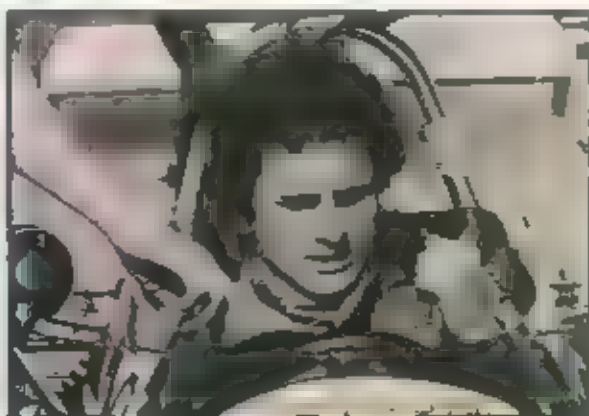
Para Fermín el verano se presenta muy duro. Va a tener que trabajar de firme para conseguir superar la falta de entrenamientos, acoplarse al equipo de Brian Lewis y aprender a comprender a March. Es un piloto con potencial y si trabaja conseguirá superar este obstáculo.

Lo importante ahora es hacer una llamada de atención a posibles interesados en patrocinar algún equipo deportivo porque con su apoyo en 1980 se podría colocar a Catón y Vélez en cabeza del Campeonato Vanderwall. La antecámara de la Fórmula 1, tal y como se demuestra en las ascensiones de pilotos como Piquet, De Angelis, el malogrado Gunnar Nilsson, Patrick Gaillard, etc. o como va a ocurrir con Andrea di Cesaris, de quien se habla ya como sustituto de Patrick Tambay en el equipo McLaren, o «Chico» Serra, que también tiene sus contactos para el año que viene en Fórmula 1.

Sergio PICCIONE



Jorge Catón ha conseguido experiencia, manteniendo intacta su combatividad.



Fermín Vélez ha tardado demasiado tiempo en completar su equipo y lo está pagando.



Fermín Vélez con su March 783. Al fondo se ve el Ralt de Catón, que en Donnington rompió un palier.

Un reportaje de nuestro
enviado especial,
T. DIAZ-VALDES



DADAS las circunstancias actuales, puede parecer un poco extraño el hecho de que una fábrica de automóviles se enfie a mejorar los sencillos modelos de alto rendimiento. A nosotros al menos así nos parece. Sin embargo, desde el punto de vista del producto, es claro: en la nueva serie 7 de BMW cambiamos la opción

En definitiva, un coche que, gracias a la nueva normativa del sector, puede adueñarse el espacio Q-22 al precio tiene las prestaciones de muchos otros que, a la vez, requieren de posadas para otros modelos. En definitiva, un coche que, gracias a la nueva normativa del sector, puede adueñarse el espacio Q-22 al precio tiene las prestaciones de muchos otros que, a la vez, requieren de posadas para otros modelos.

Me explicaré. La nueva «Serie 7» tiene una gran opción: un vehículo de gran «estándar» al máximo nivel, pero con un consumo energético moderado. Y para ello ha sido necesario apoyarse total y exclusivamente en la electrónica. La «Serie 7» en su totalidad, incorpora inyección electrónica (Bosch) que se traduce en mayor potencia con un consumo menor.

«745i» LA «ESTRELLA» DE LA SERIE

Dentro de la «Serie 7» destaca la versión «745i» sin duda el vehículo más alto de la gama BMW. Podemos decir que es una más que de un coche anterior, pero es el futuro. Se han desarrollado todos esos detalles que combinan el espacio con el confort y la prestación.

Después de múltiples experimentos, la solución sobre el propulsor que moviera al «745i» no tuvo ninguna duda. Se ha concebido un motor de seis cilindros turboalimentado que desarrolla una potencia de 245 CV. Y todo con un consumo extremadamente favorable dentro de las limitaciones mínimas de gases nocivos en el escape, amén de una extraordinaria sonorización.

Por otra parte, está equipado con el nuevo sistema ABS, antibloqueo de frenos que supone un incremento importantísimo en la seguridad activa. Sistema desarrollado por Bosch en colaboración con BMW.

La climatización cuenta con todos los elementos necesarios para dar confortabilidad al habitáculo de pasajeros.

En el campo electrónico incluye una innovación técnica que calcula e informa de las condiciones de funcionamiento del motor. Un microprocesador que entre otros datos, ofrece a hora y tiempo de viaje: consumo medio, consumo de máximo rendimiento, potencia motor, temperatura interior y exterior, velocidad media, autonomía del depósito de carburante (en kilómetros), etc.



Tablero de instrumentos con el micro procesador
(Fotos Díaz Valdés)

«SERIE 7», LOS GRANDES DE BMW

● MEJORAR EL RENDIMIENTO
ENERGÉTICO
PRINCIPAL PREOCCUPACIÓN



Nuestro enviado, probador del nuevo modelo

BRASIL, A LA BUSCA DE SUSTITUTOS DEL PETROLEO

● ALCOHOL Y ACEITE VEGETAL, ALTERNATIVA DEL FUEL-OIL

● ETANOL, EQUIVALENTE A LA GASOLINA

● Brasil se cuenta entre aquellos países que ciertamente poseen abundantes riquezas del subsuelo, pero no dispone como algunos países vecinos de petróleo. Por ello, desde la crisis del petróleo de 1973, se da una gran importancia a la investigación y desarrollo de combustibles sucedáneos. La utilización de combustibles de origen vegetal, que son prácticamente inagotables, se ofrece aquí como una nueva posibilidad, como, por ejemplo, etanol como sustituto de la gasolina.

Pero había que encontrar también una alternativa para el combustible diesel: un combustible para los motores de vehículos industriales como los miles de camiones y autobuses que circulan por el país. Tanto los institutos estatales, como también la industria nativa del automóvil se ocupan de este tema hace bastante tiempo.

Mercedes-Benz de Brasil, una sociedad filial de Daimler-Benz con ocasión de una exposición en Brasilia, mostró que los vehículos industriales Mercedes-Benz, sin necesidad de grandes modificaciones pueden ser propulsados también con combustibles de origen vegetal. Ingenieros de Mercedes exhibieron al presidente de Estado y miembros de Gobierno y a los huéspedes invitados a Brasilia un autobús de serie, que pueda ser propulsado tanto con combustible diesel, como también con una mezcla de etanol con un agente acelerador del encendido.

Por medio de la mezcla del alcohol con un aditivo adecuado, se origina un combustible que tiene propiedades muy parecidas al gasoil. Para la propulsión de los motores diesel son necesarias solamente pequeñas modificaciones de la bomba de inyección. La introducción práctica del nuevo combustible es posible, naturalmente sólo a largo plazo, porque para ello son necesarias grandes cantidades de alcohol y la fabricación industrial del aditivo de combustible.

Como solución a corto plazo se ofrece el añadir gasoil al combustible diesel y, concretamente, aquel porcentaje de gasolina que ya queda libre hoy día en el país por la adición de etanol a la gasolina, así como drásticas medidas de ahorro. Para

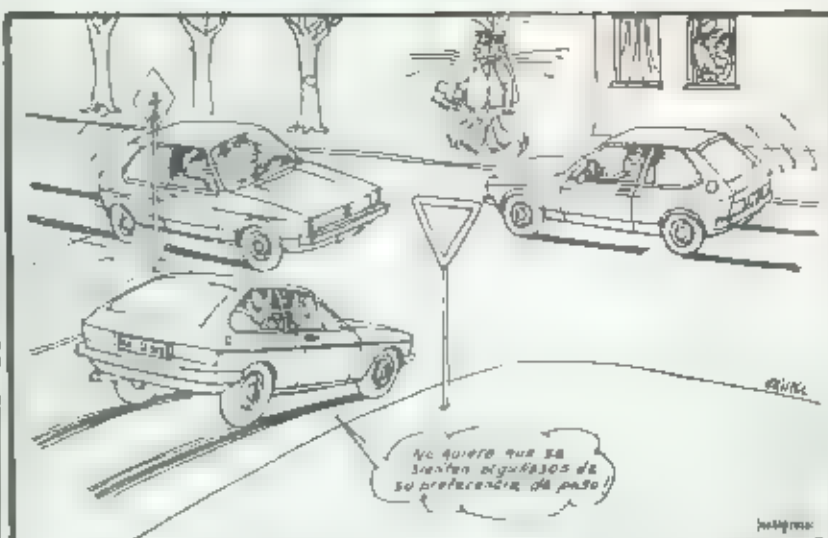
ello podría emplearse la gasolina destilada, más barata. Con el auto bus exhibido se demostró que es posible un servicio completamente correcto con una mezcla de combustible semejante, sin necesidad de realizar modificaciones en el motor.

Una tercera posible solución, que podría empezarse a aplicar a plazo medio, es la mezcla de combustible diesel y aceites vegetales, como los que se obtienen, por ejemplo, de las habas de soja, de los cacahuetes y de la semilla del algodón, entre otras. Para esta mezcla de combustible tampoco es necesaria una modificación del motor.

La iniciativa de Mercedes-Benz de Brasil está incluida en un programa de desarrollo que, con tecnología brasileña, pretende resolver los problemas del aprovisionamiento de energía. Una reflexión básica fue adoptar el motor los diferentes combustibles sucedáneos, y no el motor a los combustibles, para mantener la rentabilidad del motor diesel no igualada hasta ahora por ninguna otra forma de propulsión. Con este objetivo se expuso un motor diesel que puede ser propulsado con combustible diesel o con una mezcla de alcohol y agente acelerador del encendido. El grado de rendimiento del motor ha permanecido invariablemente favorable tanto con un combustible como con el otro.

La mezcla de combustible y alcohol presentada puede utilizarse no solamente para los nuevos motores diesel sino también para los que ya se encuentran en servicio. A este respecto se necesita solamente la modificación mencionada de la bomba de inyección. Además, los vehículos pueden volver sin más a utilizar el combustible originario. Esto podría ser necesario en caso de escasear el alcohol, si por ejemplo, parece conveniente aumentar la exportación de azúcar a cargo de la producción de alcohol, e importar a cambio más petróleo.

El combustible de alcohol, como sucedáneo del gasoil, es una interesante solución para cubrir las necesidades de energía en países con clima subtropical y grandes superficies de cultivo no aprovechadas hasta ahora rentablemente.



CIRCULACION: ¡DEJESE DE BROMAS!

● Algunos conductores de automóviles sienten un verdadero placer en precipitarse con ímpetu en una calle principal al salir de una bocacalle, bien sea porque sólo tienen una mediana inteligencia o bien porque creen que a la dema que les acompaña en el coche al poco que lleve consigo los va a impresionar tal audacia. Quien así se comporta se mueve en un terreno que sobrepasa cualquier broma, pues es ridículo por ello.



EL MEDICO Y EL AUTOMOVIL EL PRINCIPIANTE Y EL EXPERIMENTADO

● Si observamos a los conductores de automóviles en el tráfico cotidiano poderlos recibir impresiones de todo tipo: el conductor de tonta preocupación, el principiante, el que se las sabe todas y un largo etcétera hasta terminar por la indiferencia del conductor rutinario. El caso es que la cuestión de conducir depende principalmente de las circunstancias.

Un acreditado doctor alemán, psicólogo de tráfico doctor Gerhard Munsch manifiesta: «El principiante que conscientemente mantiene tensa su atención sobre los posibles peligros y no tiene en

tonces todavía su instinto de tráfico, se cansa más rápidamente sintiendo fatiga, incluso en circunstancias totalmente normales. Por el contrario, el conductor más experimentado conduce mucho más relajado, su instinto de tráfico filtra, entre la multitud de impresiones que recibe, solamente aquellas que requieren una respuesta en forma de una reacción determinada».

Por tanto la conclusión es la siguiente: En el conductor con experiencia el esfuerzo corporal e intelectual es menor incluso en largos recorridos.

● ¡Estoy de morros, sí, no puedo negarlo! Mira que haberme enamorado de un ciclero... Porque Bartolo Martínez, el popular pedalista patrio, es mi novio. Y, claro está, se fue a correr el Tour «Llegaré al primero a los Campos Eliseos -dijome- y te brindaré mi victoria» ¡Qué risa! A primer dolor de costillas se apeó de la «burra», esperó al camión escoba, y se subió a él junto a catorce compatriotas más. ¡Y, encima, llegó a casa hecho unos zorros! Bueno, y así sigue... ¡Si yo les contare...! No reacciona ni cuando me pongo este erótico chatequito que perteneció a mi abuela Genara. Sólo sabe pedirme masajes en el lomo... ¡Qué cicleros éstos! ¡Bahamontes sí que era un machote!

2 exclusivazas, 2

EL CANCELLER PORTAZO

● ASISTE AL CURSILLO DE REALIZACIÓN TELEVISIVA DE LA BBC



● Este sorprendente documento gráfico nos muestra al Gran Canciller del Fútbol Patrio, «San» Pablo Portazo, en el «piatón» número 4 de la BBC londinense. Tras rehacerse de la sorpresa que le causó nuestra presencia, el Gran Canciller nos dijo «Ya que me han descubierto, les diré la verdad. Estoy aquí en la BBC siguiendo unos cursos acelerados de formación televisiva. Voy a sacar el carné de realizador de televisión. ¿Para qué? Para realizar yo los partidos que TVE retransmita la próxima temporada».

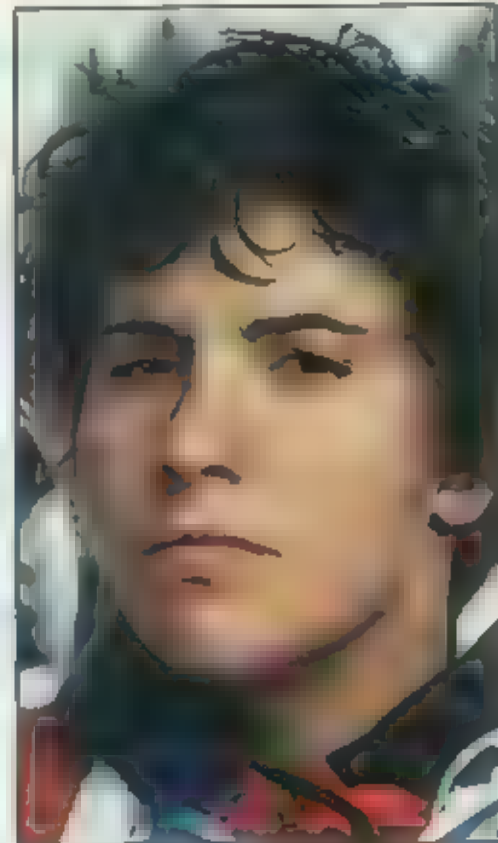
Si, en efecto, habrá fútbol televisado! Y, además, realizado por un servidor. ¡Esta es la gran sorpresa que tenía reservada a la afición hispánica, a la que tanto quiero y tanto debo. Queda, pues, desmantado el inculcable rumor de que yo estoy en contra de TVE y el fútbol televisivo. ¡Todo lo contrario! Y siguió dando pase. Es, al parecer, un alumno aventajado. (Photo Pepe Press.)

«SAN» ALFREDO EVANGELISTA

● MARCHA AL BOXEO POR LA CAMION



● «San» Alfredo Evangelista - cariñosamente llamado «el Oliver Hardy» del pugilismo patrio- se retira de los cuadriláteros. «Ya estoy harto -ha dicho- de tener que partirme la cara en todas partes y a todas horas. En el ring, con mis colegas, y, en la calle, con Martín Berrocal. El boxeo me gusta menos que la sopa de sobre. Y los gimnasios, menos que el boxeo. Desde ahora, me dedicaré a la canción.» Nuestro photógrafo sorprendió al muchacho grabando en «300 millones». «Alfredo -comentó el maestro Alguero- tiene buena voz y su figura irradia erotismo.» «Como cantarín -añadió Evangelista- lo peor que puede ocurrirme es que me tiren tomates. Pero los tomates hacen menos pupa que las tortas.» (Photo Pepe Press.)



CON 32 RECORDS NACIONALES Y
RECUPERADA DE SU AFECCION VIRAL

NATALIA MAS

LA MAS
VELOZ EN
EL AGUA



Se acercan las citas fuertes de la campaña preolímpica y llega el momento de la verdad para una nadadora femenina que no destacó demasiado en los siete meses anteriores. Muy pocas aportaciones a los rankings nacionales, sólo tres nadadoras y una superación ampliamente positiva fulminante en su demostración.

Poca en palabras, introvertida a veces pero excelente deportista. Esa es Natalia Mas, una egarense de diecisiete años que retornó a la selección y al duro trabajo entre corcheras con un pelo mustado, tras largo período de ausencia por enfermedad. Había dudas sobre su recuperación, la afición vió la mantuvo alejada mucho tiempo, pero sólo se perdió la etapa invernal. El retorno pujante ha sido épico. Su irrupción internacional fue en Roma durante el Torneo Siete Colinas, donde nos sorprendió a todos con sendos récords de España en sus pruebas de velocidad: 59.40 y 2-07.09 100 y 200 metros.

Como se permitió una su egria en una nadando los 1500 bre y desbrazando un inédito récord con sus 17-04-0, elevando así a treinta el número de conquistas desde su aparición en 1978.

Natalia ha sido la nadadora más destacada en los dos últimos meses. En los aportó los récords más interesantes en los festivales internacionales a los que asistió la plana mayor... sin ningún provecho. En el Ocho Naciones de Mol (Bélgica) su actuación fue la única positiva, demostrando que quis

¿Te cansó nadar seis pruebas?
—Al final llegué un poco cansada. Lo reconozco. En el último relevo lo noté mucho.

¿Perdiste el optimismo durante la enfermedad?

No me desmoralicé nunca. No sabía cuándo iba a poder volver pero sabía que volvería a ser la de siempre.

—¿Costó ponerte en forma?
—La verdad es que entreno fuerte, pero no más que antes. Ahora estaba haciendo doce mil metros diarios y a lo más que he llegado en invierno ha sido a quince mil.

¿Cómo fue esa incursión en mil quinientos libre?

Se le ocurrió a Codina, mi entrenador. Estaba fácil de batir ese récord y no hubo problemas.

OBJETIVOS

¿Metas para esta temporada?
Habrá que estar bien en los Campeonatos de España y por supuesto en la Copa de Europa de Palma, pero mi meta internacional serán los Juegos del Mediterráneo. Allí puedo sacar alguna medalla.

¿Revanche de Oranise el 59.4 de Roma?

—No pensaba en aquello. El empate con Julia López-Zubero y quedar yo segunda allí me sentó mal, es la verdad pero ahora no pensaba en eso. De todas formas bajé el récord y por ahora soy yo la que manda en cien metros libres.

¿Estímulo entonces?

•ESTARE EN MOSCÚ Y HACIENDO MENOS DE 59 SEGUNDOS.

•PARA VOLVER A LA COMPETICIÓN TRABAJE FUERTE, PERO NO MÁS QUE ANTES.

•OBJETIVOS PARA ESTE AÑO: COPA DE EUROPA Y JUEGOS MEDITERRANEO.

•EL 59.4 DE ROMA, UNA GRAN SATISFACCIÓN, PORQUE ME DABA UNA FUERZITA.

Eso sí. Saber que tienes alguien por delante te estimula a ponerte al frente y eso sí que me ha ayudado a superarme.

¿Registros toques para este año?
Bajar de 59.0 en cien metros y de 2-07.0 en doscientos ésa sería la meta más próxima.

—¿Y a más largo plazo?
Moscú, por supuesto.

¿Lo tienes al alcance?
Creo que sí. Con las marcas mínimas establecidas pienso que podré ir. Hay que hacer 60.24 y está a mi alcance, y 59.1 en el caso de haber más nadadoras. Y puedo hacer ambas marcas.

¿Mejor en cien que en doscientos?
Al contrario me sigue gustando más la de doscientos metros.

—¿La natación española?
No acabamos de encontrar el punto internacional. Tenemos gente como López-Zubero o Escalas, pero eso me es insuficiente. Y que conste que entrenamos bastante. No sé qué pasa.

Ni lo sabe ella, ni lo saben los entrenadores y menos la Federación Española. Aquí nadie se acaba de aclarar, pero la evolución ya está en marcha. Para el año olímpico se ha previsto la presencia con los internacionales punteros de un soñoloso. Eso lo arreglará todo. Ojalá pudiéramos creerlo. Natalia Mas, en su nivel, está demostrando que la superación individual no se ha detenido. La enfermedad le tuvo a raya algún tiempo, pero como un pequeño Ave Fénix renació de sus cenizas. ¿Y de qué forma?

Emilio GORGUJO



El pasado año, Natalia Mas recibió el Trofeo del Consejo Superior de Deportes de manos de Su Majestad el Rey.



re recuperar el tiempo perdido a la mayor brevedad.

Esperabas este retorno?
Esperaba volver tras mi enfermedad, pero no con estas marcas.

¿Sorprendida?
No del todo. Me entrenado muy fuerte desde que me recuperé físicamente y podía volver por mis registros de siempre.

¿Pero ese 59.4 de Roma?
—Esa marca el me pilló de sorpresa aunque ya digo que trabajé fuerte antes de ir al Siete Colinas.

A PUNTO

¿Y en Mol?
—Allí searon las marcas que llevaba con la preparación del Torneo Siete Colinas. Iba bien preparada.

—¿Y tus compañeros?
—Hay que reconocer que casi todos pensaban en competiciones más importantes y estuvieron por encima de sus marcas habituales. No era mi caso y por eso se notó. Ellos fueron a puntuar.



Una escena familiar para Natalia Mas, ser la primera en el podio.

RECORDS BATIDOS

Absolutos		Piscina 50 metros	
100 libre	59.4 (1977)	100 bre	1-01.6 (1978)
	59.1 (1977)		1-01.0 (1977)
	59.9 (1977)		60.7 (1977)
	58.5 (1978)		60.54 (1977)
			60.4 (1977)
200 libre	2-10.4 (1978)		60.2 (1978)
	2-09.3 (1978)		60.0 (1978)
	2-08.2 (1977)		58.40 (1979)
	2-07.4 (1977)	200 libre	2-11.3 (1978)
	2-06.1 (1978)		2-09.47 (1977)
	2-06.8 (1979)		2-08.85 (1977)
400 libre	4-28.9 (1977)		2-08.6 (1977)
	4-26.4 (1977)		2-08.4 (1978)
	4-24.7 (1977)		2-07.09 (1978)
			2-05.6 (1979)
800 libre	9-05.5 (1977)	400 libre	4-28.9 (1977)
1500 libre	17-04.0 (1979)		4-27.0 (1978)

LA MUCHACHA
DE LAS
MIL
MEDALLAS

IRINA DERIUGINA,

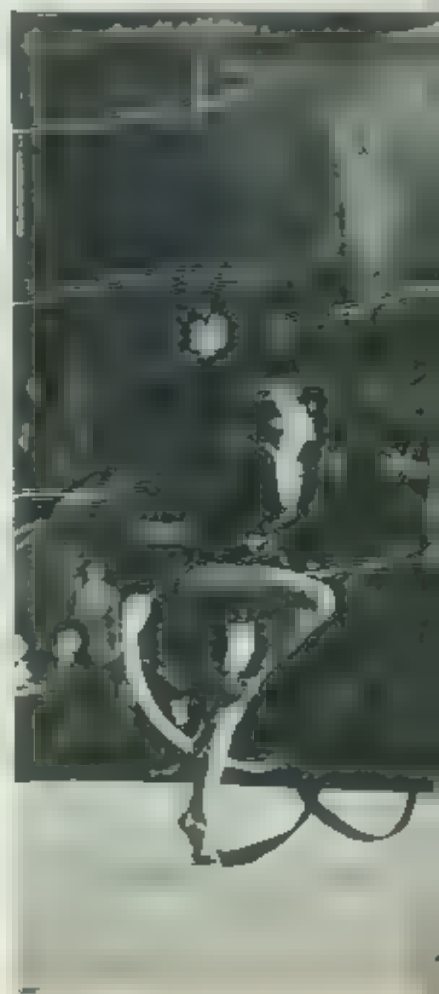


La primera de la
línea de campeonas



Tiene el récord de medallas
olímpicas en arte
y una de las posibilidades
de ir a la
Olimpiada de 1980

MUCHOS de los aficionados a la gimnasia rítmica conocen sin duda a Irina Deriugina, la gimnasta soviética que en el año 1977 logró en Baza el título de campeona mundial de gimnasia rítmica. Cuando tan sólo era una niña ya estaba comenzando a despertar en este deporte en los que años más tarde obtendría importantes triunfos. El trabajo ha sido duro y el físico y la



Prueba
con cinta

LA MEJOR GIMNASTA RITMICA DEL MUNDO

● HA CONSEGUIDO LOS MAS IMPORTANTES TRIUNFOS
EN ESTA MODALIDAD

● LLEVA UNA VIDA SACRIFICADA ENTRENANDO DOS O TRES HORAS DURANTE TODO EL AÑO

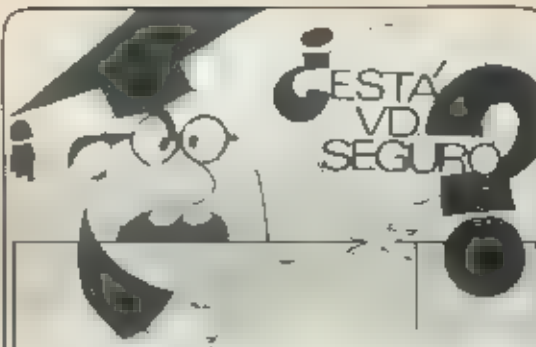
1. O primeiro passo é a identificação dos pontos de vista dos envolvidos. É importante entender as perspectivas de todos os envolvidos no conflito, incluindo as partes em conflito e os mediadores.

[illegible]

4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100
 101
 102
 103
 104
 105
 106
 107
 108
 109
 110
 111
 112
 113
 114
 115
 116
 117
 118
 119
 120
 121
 122
 123
 124
 125
 126
 127
 128
 129
 130
 131
 132
 133
 134
 135
 136
 137
 138
 139
 140
 141
 142
 143
 144
 145
 146
 147
 148
 149
 150
 151
 152
 153
 154
 155
 156
 157
 158
 159
 160
 161
 162
 163
 164
 165
 166
 167
 168
 169
 170
 171
 172
 173
 174
 175
 176
 177
 178
 179
 180
 181
 182
 183
 184
 185
 186
 187
 188
 189
 190
 191
 192
 193
 194
 195
 196
 197
 198
 199
 200
 201
 202
 203
 204
 205
 206
 207
 208
 209
 210
 211
 212
 213
 214
 215
 216
 217
 218
 219
 220
 221
 222
 223
 224
 225
 226
 227
 228
 229
 230
 231
 232
 233
 234
 235
 236
 237
 238
 239
 240
 241
 242
 243
 244
 245
 246
 247
 248
 249
 250
 251
 252
 253
 254
 255
 256
 257
 258
 259
 260
 261
 262
 263
 264
 265
 266
 267
 268
 269
 270
 271
 272
 273
 274
 275
 276
 277
 278
 279
 280
 281
 282
 283
 284
 285
 286
 287
 288
 289
 290
 291
 292
 293
 294
 295
 296
 297
 298
 299
 300
 301
 302
 303
 304
 305
 306
 307
 308
 309
 310
 311
 312
 313
 314
 315
 316
 317
 318
 319
 320
 321
 322
 323
 324
 325
 326
 327
 328
 329
 330
 331
 332
 333
 334
 335
 336
 337
 338
 339
 340
 341
 342
 343
 344
 345
 346
 347
 348
 349
 350
 351
 352
 353
 354
 355
 356
 357
 358
 359
 360
 361
 362
 363
 364
 365
 366
 367
 368
 369
 370
 371
 372
 373
 374
 375
 376
 377
 378
 379
 380
 381
 382
 383
 384
 385
 386
 387
 388
 389
 390
 391
 392
 393
 394
 395
 396
 397
 398
 399
 400
 401
 402
 403
 404
 405
 406
 407
 408
 409
 410
 411
 412
 413
 414
 415
 416
 417
 418
 419
 420
 421
 422
 423
 424
 425
 426
 427
 428
 429
 430
 431
 432
 433
 434
 435
 436
 437
 438
 439
 440
 441
 442
 443
 444
 445
 446
 447
 448
 449
 450
 451
 452
 453
 454
 455
 456
 457
 458
 459
 460
 461
 462
 463
 464
 465
 466
 467
 468
 469
 470
 471
 472
 473
 474
 475
 476
 477
 478
 479
 480
 481
 482
 483
 484
 485
 486
 487
 488
 489
 490
 491
 492
 493
 494
 495
 496
 497
 498
 499
 500
 501
 502
 503
 504
 505
 506
 507
 508
 509
 510
 511
 512
 513
 514
 515
 516
 517
 518
 519
 520
 521
 522
 523
 524
 525
 526
 527
 5

5.

[illegible]



● **FUTBOL.** ¿Sabe cómo se va a llamar el nuevo estadio?

- A El Prado
- B Pineda
- C Zorilla
- D Rodríguez Espinal
- E Pisuerga

● **FUTBOL.** En el Mundial-82 una semifinal se jugará en el Noa Camp. ¿Y la otra?

- A Vicente Calderón
- B Santiago Bernabéu
- C Sánchez Pizjuán
- D Luis Casanova
- E Nuevo Estadio de Vallecas

● **TENIS.** ¿Quién fue el subcampeón de Wimbledon-79, en la categoría individual masculina?

- A John McEnroe
- B Roscoe Tanner
- C Jimmy Connors
- D Rensie Richards
- E Vitas Gerulaitis

● **EN EL HIGHERS.** ¿Quién consiguió el único punto español en la eliminatoria de Copa Davis ante Gran Bretaña? ¿A qué jugador le dio el punto?

- A Mark Cox
- B Buster Mottram
- C David Lloyd
- D John Lloyd
- E Laurie Cunningham

● **FUTBOL.** ¿Qué vanguardista se la conocía por la denominación de "delantero de seda"?

- A Aza del Sevilla C. F. B.
- B Atlético de Aviación
- C Barcelona C. F.
- D Oviedo
- E Club Laneros Sabadell

● **ESQUÍ NAUTICO.** España tuvo un campeón mundial en esquí náutico y hoy es un gran corredor de motocicletas. ¿A quién nos referimos?

- A Angel Nieto
- B Zanni
- C Tormo
- D Víctor Palomo
- E Juan El Guiso

● **BALONMANO.** Hay un equipo que ha disputado dos veces la final de la Copa de España. Hoy está en categoría provincial. ¿Pueden decirnos el nombre?

- A Bofarull
- B Trepados
- C Eguil
- D San Fautu
- E El Picapuzos

● **ATLETISMO.** ¿Quién bató el record mundial de 800 metros? ¿En qué país, qué estaba en poder de los soviéticos?

- A Amos Peters
- B Sebasteo
- C Mike Bos
- D Severi
- E Valery Borov

● **ATLETISMO.** ¿Quién ha batido recientemente el récord de España de salto de altura femenino?

- A Adelina Recio
- B Isabel Mezgin
- C Lucia de Gregorio
- D Sagrario Aguado
- E Encarnación Gimeno

● **ATLETISMO.** ¿Quién es la mujer más rápida de España?

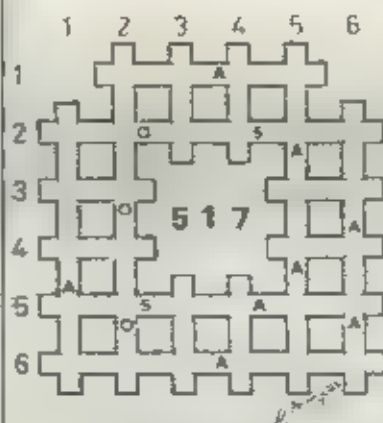
- A Elia Villaverde
- B Lady Clot
- C Carmen Valero
- D Rosa Colorado
- E Dolores Vives

SOLUCIÓN A "ESTA V.D. SEGURO?"
1 A 2 C 3 B 4 D 5 B 6 D 7 C 8 B 9 A y 10 E

SOLUCIÓN AL REJAGRAMA.
HORIZONTALES: 1 Defensa Arpias 2 Jugador Osmo-
sis Solís 3 Pío de Fátima 4 Estero Onagra 5 Ostris
Sevilla Albarca 6 Cuadrante Antártida
VERTICALES: 1 Futbolista Amador 2 Delantero Opi-
tión Onda 3 Enciclopedia Aviles 4 Grecia Alemana 5 Barón
Arquero Arbiel 6 Carcoma Arbeca Auda

SOLUCIÓN A LOS DIEZ ERRORES.
1 Falsa nariz del conductor. 2 Arbolito a la izquierda.
3 Boca del personaje situado a la izquierda. 4 Sombra en la
parte inferior del motor. 5 Un adorno bajo el pie del futuro
esposa. 6 Dientes del señor situado a la derecha. 7 Uña del
dedo pulgar de la mano izquierda de dicho señor. 8 Botón
en la manga izquierda de la americana del personaje mencio-
nado anteriormente. 9 Nuevo de la corbata. 10 Cordón del
capote izquierdo del caballero situado a la derecha.

REJAGRAMA



MODO DE RESOLVERLO

Se procederá como si se tratase de un simple crucigrama, colocando una letra en cada uno de los cuadros de la rejilla de acuerdo con las definiciones que se indican.

Las definiciones se indican en los cuadros de la rejilla de la siguiente manera: 1. Definición horizontal. 2. Definición vertical. 3. Definición diagonal. 4. Definición en zigzag. 5. Definición en forma de X. 6. Definición en forma de Y. 7. Definición en forma de T. 8. Definición en forma de L. 9. Definición en forma de U. 10. Definición en forma de V. 11. Definición en forma de W. 12. Definición en forma de Z. 13. Definición en forma de S. 14. Definición en forma de K. 15. Definición en forma de J. 16. Definición en forma de I. 17. Definición en forma de H. 18. Definición en forma de G. 19. Definición en forma de F. 20. Definición en forma de E. 21. Definición en forma de D. 22. Definición en forma de C. 23. Definición en forma de B. 24. Definición en forma de A.

DEFINICIONES

HORIZONTALES: 1. Cada uno de los jugadores de fútbol que se colocan delante del guardameta.

2. Lago de Europa situado al sur de Suiza y norte de Italia. Paso reciproco de humos de densa densidad a través de una membrana que los separa. Minas de... 3. F... 4. F... 5. Dignidad episcopal representante del... 6. Provincia andaluza. Depósito de agua con muros de piedra o ladrillo. 7. Jugador que en el deporte del fútbol defiende la meta. Conjunto de ellas y...

DIEZ ERRORES DIEZ



Deportista que practica el fútbol. En el deporte del fútbol, jugador de la 1ª fila. Ignominia deshonrosa. Ondula... **Deportista que practica el fútbol.** En el deporte del fútbol, jugador de la 1ª fila. Ignominia deshonrosa. Ondula...

horóscopo del deportista

del 24 al 30 de julio de 1979

Por MARCO ALFA



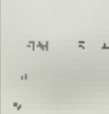
ARIES

21 marzo - 20 abril



LIBRA

23 septiembre - 22 octubre



TAURO

21 abril - 20 mayo



ESCORPIO

23 octubre - 21 noviembre



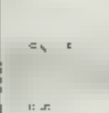
GEMINI

21 mayo - 20 junio



SAGITARIO

23 noviembre - 21 diciembre



CANCER

21 junio - 21 julio



CAPRICORNIO

22 diciembre - 20 enero



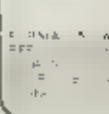
LEO

23 julio - 22 agosto



AQUARIO

21 enero - 19 febrero



VIRGO

23 agosto - 22 septiembre



PISCIS

20 febrero - 20 marzo

ISABEL ORTIZ tras las huellas de CIONIN

● A los 15 años, subcampeona de Europa -junior- y medalla de oro en Garmisch

SANTANDER (Da nuestra corresponsal.)

Cionin Villagrà agró la patinadora santanderina que alcanzó en el patinaje artístico las mismas cotas que en este deporte ha conseguido ninguna otra patinadora española, ya que fue subcampeona del mundo tercera, cuarta y quinta en otros tantos mundiales, campeona de Europa y durante doce años consecutivos campeona de España, parece que pronto tendrá sucesora. Se trata de otra joven patinadora santanderina Isabel Ortiz Uriarte que a sus quince años acaba de proclamarse recientemente subcampeona de Europa junior medalla de oro en Garmisch (Alemania), y tras haber sido campeona de España infantil se dispone a ganar ahora el título nacional de primera categoría.

De Isabel Ortiz Uriarte surgen los técnicos que puede llegar muy lejos en el patinaje artístico, pues reúne condiciones envidiables para ello. Su profesora, Nelly de la Fuente la misma que dirigió a Cionin Villagrà desde que empezó a patinar hasta que en 1976 decidió abandonar la práctica de este deporte para dedicarse a enseñar lo mucho que sabe a sus actuales alumnos. Nelly de la Fuente, repetimos confía mucho en Isabel Ortiz y está convencida de que llegará muy lejos. Lo malo o lo bueno según se mire es que a Isabel Ortiz le preocupan más sus estudios que el patinaje aunque la práctica de este lo entusiasma y más al ver cómo ha empezado a alcanzar títulos.

sabe Ortiz Uriarte empezó a patinar a los seis años

de edad precisamente viendo a Cionin Villagrà y a Mari M. Penagos otra patinadora santanderina a la que Cionin cortó la posibilidad de haber logrado otros muchos títulos.

Me gustó lo que hacían y entonces empecé a patinar. Y ni siquiera haber quedado entonces, en 1971 penúltima en el campeonato de España infantil, me desilusionó. Al siguiente año fui segunda en la escuela y cuarta en la general y creo que hice méritos para haber

subido al podio. Al año siguiente si estuve a punto de retirarme pues me dolía mucho no subir al podio, quedé de nuevo cuarta lo que con seguí al año siguiente. Un año más tarde fui campeona de España y ascendí a segunda categoría. En 1977 quedé cuarta en esta categoría y me ascendieron a primera, siendo la patinadora española más joven en esta categoría, en la que el pasado año quedé cuarta, consiguiendo, entre otros premios, las medallas de bronce

de plata y gran plata nacionales, no dejándome que me presentara a la de oro y siendo cuarta en el Campeonato de Europa junior, al ser seleccionada para representar a España. Y en este año de 1979 sigue diciendo he conseguido las medallas de oro y gran oro nacionales de oro en Garmisch y el subcampeonato de Europa junior.

SUS METAS

«Objetivos inmediatos»

Dos conquistar el título de campeona de España de primera y ser seleccionada para participar en los Campeonatos del Mundo de primera categoría que se disputarán en Alemania. Esto puede conseguirlo si queda entre las tres primeras en el Campeonato nacional, y es pero lograrlo.

Dicen que patinando te parece mucho a Cionin Villagrà la que fue gran figura del patinaje español y mundial.

Eso dicen. Yo creo que en técnica o ejercicios de escuela no he logrado lo que ella consiguió pues en esta modalidad era una auténtica fuera de serie mundial pero en ejercicios libres pienso que podría competir y hasta con ventaja, con Cionin. Es más ella en su mejor momento y yo con lo que sé ahora creo que en este aspecto la ganaba. Pero repito que en ejercicios de escuela Cionin era extraordinaria, difícil de igualar. Y no hay que olvidar que Cionin entrenaba mucho más que yo, yo que para mí los estudios son más importantes que el patinaje.

Isabel Ortiz ha terminado octavo de BJP y piensa

M propósito es hacer a carrera de Filosofía y Letras y dedicarme después a la enseñanza.

Coincidiste a unos años patinando junto a Cionin Villagrà bajo la dirección de la misma profesora Nelly de la Fuente. ¿Qué nos dices de Cionin y en que te gustaría imitarla?

Efectivamente he estado cinco años patinando, al lado de Cionin y como es obvio, soy una gran admiradora suya. Son muchas, por tanto las cosas que me gustara copiar de ella pero de manera especial la forma magistral, como ella hacía los ejercicios de escuela. También me entusiasmaba su elegancia patinando, pues llenaba la pista y hasta daba la impresión de que lo hacía mejor de como en realidad patinaba. Por algo llegó a subcampeona del mundo y a subir otra vez al podio en los Mundiales.

Como antes Cionin Villagrà y otras patinadoras, también Isabe Ortiz se lamenta del hándicap que supone para ellas carecer de las condiciones para practicar este deporte.

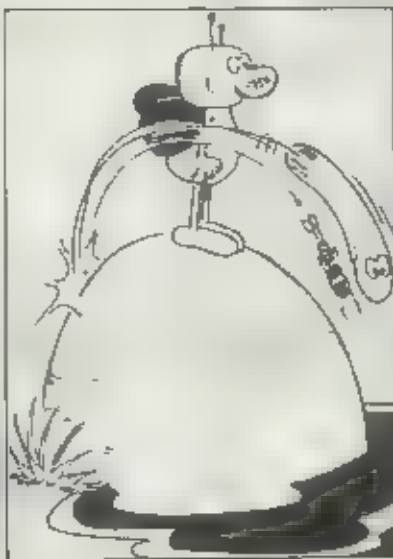
Parece mentira que nadie se percate de que sin pistas hemos sido capaces de llegar tan lejos en este deporte. Si contáramos con ellas, podríamos haber dado a España muchos más triunfos. Nos faltan pistas, y pienso que en los patinadores existe demasiada responsabilidad, pues sus padres les exigen triunfos, y así es difícil superarse.

Ayer de senista es esta joven promesa del patinaje artístico español, que aspira a seguir los pasos de su paísa y ama Cionin Villagrà y que además de ser una excelente estudiante, toca la guitarra y practica el ballet, y todo con destreza.

QUINTANILLA
(Foto Hojas.)



Peloteo by SECURIT



¡TODIO A LA GENTE QUE CAMBIA EL ACEITE DEL COCHE EN EL CAMPO!

DAVID RIGUERT: «ESTOY OBLIGADO A GANAR EN MOSCU»

- Cinco veces campeón del mundo y eterno campeón europeo
- Siendo un muchacho de 55 kilos levantó 58 en arrancada sin saber lo que era una pesa
- Hoy, con 116, mira su objetivo en los 450 (dos ejercicios)

DAVID Riguert es conocido en todo el mundo por el nombre de los récords. Le ha alcanzado ya casi todo en el mundo de la halterofilia y ahora se prepara para conseguir el más alto galardón olímpico (que ya consiguió en Montreal), en su patria, la URSS.

Para para llegar a la cima, David Riguert tuvo que superar grandes dificultades. Una extensa historia de campeón.

Riguert nació, hace treinta y dos años, en el pueblo de Nagorne, en la URSS; hijo menor de una familia numerosa dedicada a la agricultura. Como todos sus hermanos, tuvo que ayudar en el campo al tiempo libre que le dejaba la escuela. Siempre que podía robaba unos minutos para dedicarlos al deporte.

Fue en el año 1966 cuando Riguert descubrió sus facultades portentosas para la halterofilia. El profesor de Educación Física llevó un día unas pesas a la escuela; colocó 50 kilos y dejó a los alumnos que probaran el peso. Ante la sorpresa de todos, David Riguert levantó 50 kilos en arrancada, y ese fue la primera vez que vio unas pesas y que pesaba 50 kilos. Fue al momento. Tres años después, al mismo se dirigió al entrenador nacional Plukfelder, ex campeón olímpico, para que le admitiera en su equipo de entrenamiento, no sin antes advertirle que sus resultados hasta entonces habían sido malos.

Plukfelder, buen conocedor de la halterofilia, vio las condiciones de Riguert y le propuso trabajar en Shajú, lo que le permitiría entrenar después del trabajo.

«Jes —nos dice ahora— con toda la ilusión del mundo. Siempre había deseado un lugar para entrenar a fondo, y mi trabajo de cerrajero me permitía dedicar el tiempo necesario. A pesar de que los resultados no eran muy buenos, tenía toda la confianza del mundo en mí mismo.»

Pero los resultados no le preocupaban a su entrenador, Plukfelder, que ya tiene la certeza de que en sus filas hay un gran campeón. Para Plukfelder lo más importante de Riguert, además de sus innatas condiciones, es su voluntad de hierro. Y sabe por eso que los resultados llegarán. En efecto, al año siguiente, David Riguert se medalla de bronce en los Campeonatos del Mundo celebrados en Columbus (Estados Unidos). Era su primer viaje para participar en una competición internacional.

En noviembre de 1970 pasó de la categoría del peso medio a los semipesados (hasta 80 kilos). Dos meses después registró su primer récord. Era el principio de una serie que aún no ha terminado.

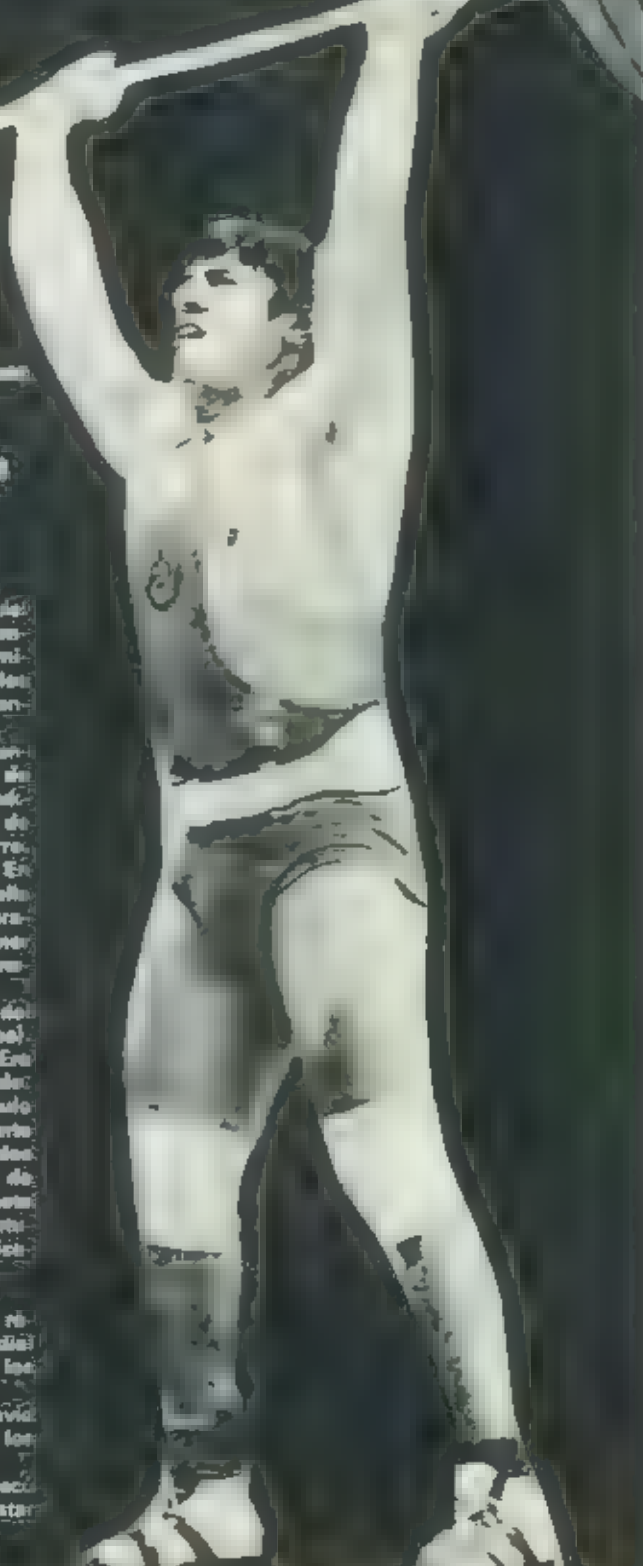
En 1971 se proclamó campeón mundial. Título que ha conseguido cuatro veces. En 1978, durante el Campeonato de la URSS, marcó, en los dos ejercicios reglamentarios, un cómputo total de 400 kilos. Nadie se había acercado siquiera a este marca. Ese día, David Riguert escribió en su cinturón la cifra «450». Preguntado sobre su significado, dijo:

«Este es mi objetivo.»

David Riguert posee en la actualidad 55 récords. El año pasado ganó el Campeonato Mundial de la categoría segunda semipesado (hasta los 100 kilos).

Como campeón olímpico de Montreal, David Riguert se prepara para defender su título de los semipesados. Y dice:

«Creo que para ser campeón olímpico en Moscú harán falta entre 420 y 430 kilos. Intentaré estar sobre esa cifra.»



DE CERRAJERO EN LA MINA AL PODIO DE MONTREAL

Después de haber trabajado como cerrajero y minero, David Riguert comienza a trabajar como entrenador en una mina. Todas las noches, tras el trabajo, se dedica al deporte.



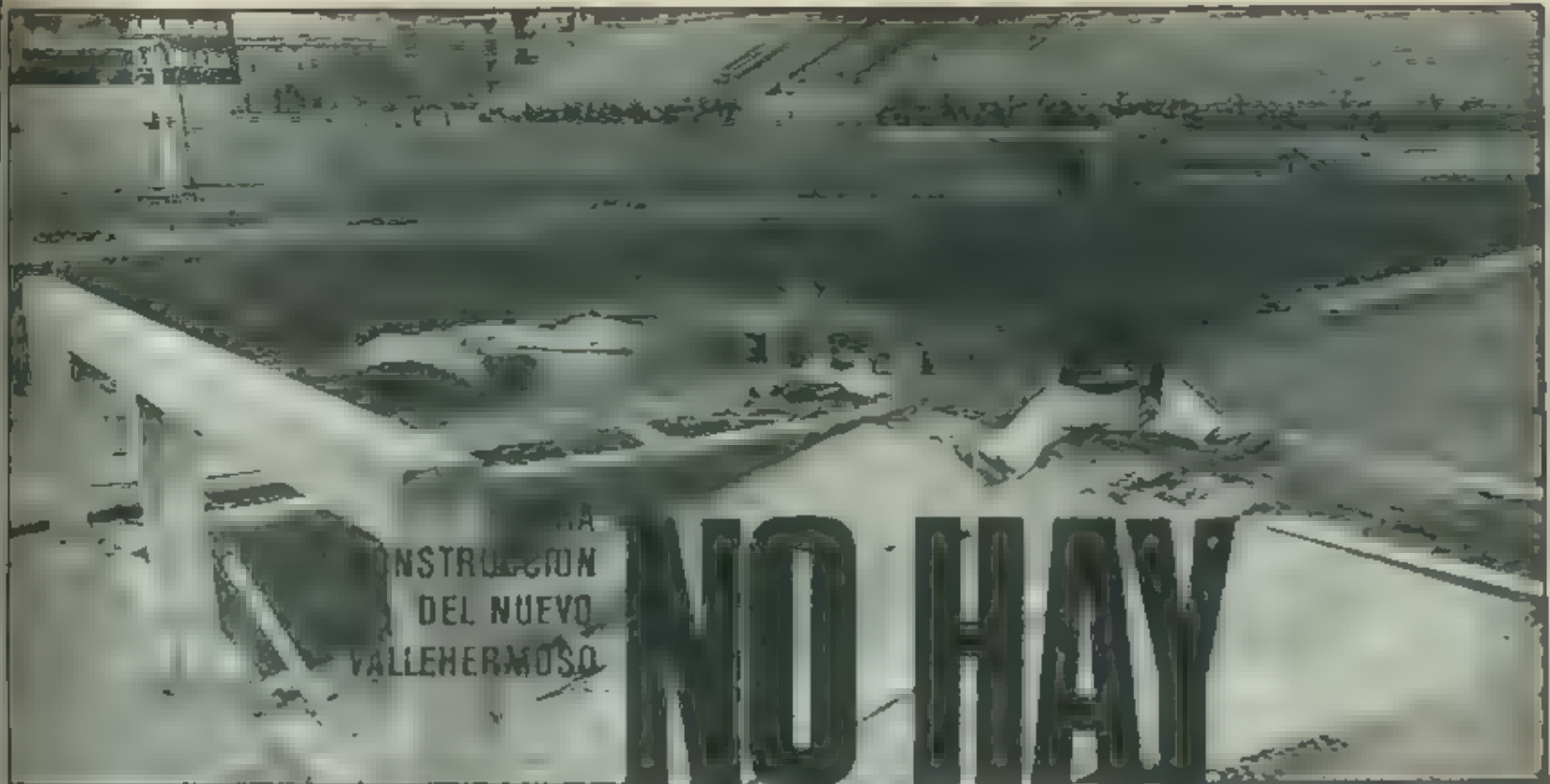
Riguert contempla la medalla de campeón. Una más en su increíble historial.



Concentración y calentamiento.



Una minuciosa preparación en los entrenamientos.



LA
CONSTRUCCION
DEL NUEVO
VALLEHERMOSO

NO HAY

LUZ VERDE

La polémica sobre el futuro del estadio de Vallehermoso ha sido servida y ofrecida por ofrecer a una audiencia la versión que le gusta a la ciudad. Como si se tratara de un espectáculo de teatro, los protagonistas de la obra han sido el Ayuntamiento de Madrid y el Ayuntamiento de Vallehermoso. Pero, en los medios de comunicación colectiva y exponer sus múltiples ideas, con las que el Ayuntamiento de Madrid y el Ayuntamiento de Vallehermoso se han ido enfrentando, se ha ido creando una imagen de la obra que es bastante diferente a la que se ve en la realidad.

LA GESTACION DE UNA ENTREVISTA

En una comida ofrecida por el Ayuntamiento de Madrid a los miembros de la Federación Española de Atletismo, se determinó que el señor Alonso Puerta, presidente de la Federación Española de Atletismo, se iba a aprovechar para ir a la ciudad de Madrid y hablar con el señor Alonso Puerta, presidente de la Federación Española de Atletismo, sobre la construcción del nuevo estadio de Vallehermoso. La versión de una entrevista entre el señor Alonso Puerta y el señor Alonso Puerta, presidente de la Federación Española de Atletismo, se ha ido creando una imagen de la obra que es bastante diferente a la que se ve en la realidad.

ASI FUE LA ENTREVISTA

Después de haberse visto el señor Alonso Puerta, presidente de la Federación Española de Atletismo, y el señor Alonso Puerta, presidente de la Federación Española de Atletismo, se ha ido creando una imagen de la obra que es bastante diferente a la que se ve en la realidad.



El señor Alonso Puerta, presidente de la Federación Española de Atletismo, y el señor Alonso Puerta, presidente de la Federación Española de Atletismo, se ha ido creando una imagen de la obra que es bastante diferente a la que se ve en la realidad.

El señor Alonso Puerta, presidente de la Federación Española de Atletismo, y el señor Alonso Puerta, presidente de la Federación Española de Atletismo, se ha ido creando una imagen de la obra que es bastante diferente a la que se ve en la realidad.

que se va a hacer el estadio de Vallehermoso. La versión que le gusta a la ciudad. Como si se tratara de un espectáculo de teatro, los protagonistas de la obra han sido el Ayuntamiento de Madrid y el Ayuntamiento de Vallehermoso. Pero, en los medios de comunicación colectiva y exponer sus múltiples ideas, con las que el Ayuntamiento de Madrid y el Ayuntamiento de Vallehermoso se han ido enfrentando, se ha ido creando una imagen de la obra que es bastante diferente a la que se ve en la realidad.

EL SEÑOR ALONSO PUERTA, PRESIDENTE DEL AYUNTAMIENTO DE MADRID, SEÑOR ALONSO PUERTA, LO ACLARA.

- -EL AYUNTAMIENTO TIENE QUE ESTUDIAR LA PROPUESTA DE LA FEDERACION ESPAÑOLA DE ATLETISMO, CONSULTAR CON PERSONAS E INSTITUCIONES Y LUEGO DAR SU VEREDICTO-
- -DEBEMOS VER, TAMBIEN, SI ES POSITIVO GASTARSE EL DINERO EN UN ESTADIO, CUANDO HAY TANTOS RAYOS DE INSTALACIONES DEPORTIVAS
- -LO UNICO CIERTO ES QUE HUBO UNA ENTREVISTA CON UNA DECLARACION DE INTENCIONES. Y NADA MAS-

ES LA ESPOSA
DEL
PLUSMARQUISTA
MAXIMINX
DE TRIPLE
SALTO

buen

salto

● ADELINA REGIO (1,77 METROS) BATIÓ EL RECORD DE ESPAÑA

● «ESPERO HACER LA MARCA MINIMA DE 1,80 METROS, PARA IR A LA UNIVERSIADA»

● «NO TENGO BECA NI RECIBO AYUDA DE LA FEDERACION ESPAÑOLA»

● «EN RELACION CON EL EXTRANJERO ESTAMOS MUY MAL»

Hoy es un día muy importante para Adelina Regio. En su vida deportiva ha conseguido muchas cosas, pero hoy es el día en el que quiere batir el récord de España en triple salto. Adelina es una atleta muy trabajadora y muy dedicada. Desde pequeña ha practicado este deporte y ha conseguido muchos títulos. Ahora quiere demostrar que es capaz de batir el récord de España. Adelina es una atleta muy fuerte y muy rápida. Ha conseguido muchas veces batir sus propios récords. Ahora quiere demostrar que es capaz de batir el récord de España. Adelina es una atleta muy trabajadora y muy dedicada. Desde pequeña ha practicado este deporte y ha conseguido muchos títulos. Ahora quiere demostrar que es capaz de batir el récord de España.



UNA MARCA ESPERADA

A Adelina Regio le gusta mucho el triple salto. Desde pequeña ha practicado este deporte y ha conseguido muchos títulos. Ahora quiere demostrar que es capaz de batir el récord de España. Adelina es una atleta muy fuerte y muy rápida. Ha conseguido muchas veces batir sus propios récords. Ahora quiere demostrar que es capaz de batir el récord de España. Adelina es una atleta muy trabajadora y muy dedicada. Desde pequeña ha practicado este deporte y ha conseguido muchos títulos. Ahora quiere demostrar que es capaz de batir el récord de España.

Tarda a veces en conseguirlo. Pero Adelina no se da por vencida. Sigue practicando y mejorando. Adelina es una atleta muy trabajadora y muy dedicada. Desde pequeña ha practicado este deporte y ha conseguido muchos títulos. Ahora quiere demostrar que es capaz de batir el récord de España. Adelina es una atleta muy fuerte y muy rápida. Ha conseguido muchas veces batir sus propios récords. Ahora quiere demostrar que es capaz de batir el récord de España.

Adelina Regio, atleta de triple salto, en una prueba en San Sebastián. A su lado, Ramon, atleta de triple salto, en una prueba en San Sebastián.



OTRA RECORDWOMAN SIN AYUDA OFICIAL

Adelina Regio es una atleta muy trabajadora y muy dedicada. Desde pequeña ha practicado este deporte y ha conseguido muchos títulos. Ahora quiere demostrar que es capaz de batir el récord de España. Adelina es una atleta muy fuerte y muy rápida. Ha conseguido muchas veces batir sus propios récords. Ahora quiere demostrar que es capaz de batir el récord de España. Adelina es una atleta muy trabajadora y muy dedicada. Desde pequeña ha practicado este deporte y ha conseguido muchos títulos. Ahora quiere demostrar que es capaz de batir el récord de España.

Adelina Regio es una atleta muy trabajadora y muy dedicada. Desde pequeña ha practicado este deporte y ha conseguido muchos títulos. Ahora quiere demostrar que es capaz de batir el récord de España. Adelina es una atleta muy fuerte y muy rápida. Ha conseguido muchas veces batir sus propios récords. Ahora quiere demostrar que es capaz de batir el récord de España. Adelina es una atleta muy trabajadora y muy dedicada. Desde pequeña ha practicado este deporte y ha conseguido muchos títulos. Ahora quiere demostrar que es capaz de batir el récord de España.

ADELINA Y RAMON. UNA PAREJA DE ATLETAS DE VERDAD

Adelina Regio y Ramon son una pareja de atletas de verdad. Desde pequeña han practicado este deporte y han conseguido muchos títulos. Ahora quieren demostrar que son capaces de batir el récord de España. Adelina es una atleta muy fuerte y muy rápida. Ha conseguido muchas veces batir sus propios récords. Ahora quiere demostrar que es capaz de batir el récord de España. Ramon es una atleta muy trabajadora y muy dedicado. Desde pequeña ha practicado este deporte y ha conseguido muchos títulos. Ahora quiere demostrar que es capaz de batir el récord de España.



En esta secuencia podemos ver el salto que dio a Lili Recio el récord de España, al salvar el listón a 1,77 metros. La alegría de la atleta al lograrlo y la felicitación de su esposo, el plusmarquista nacional de triple salto, Ramón Cid.



una vez que se termine la pista de Anoeta se cobren, al igual que aquí, muchos controles.

Usted fue, en sus inicios, corredora de vallas. ¿Seguirá practicando esa prueba?

No he olvidado ni las vallas ni la longitud, pero ahora me debo a la altura. No obstante, todo lo que sea competir, tanto en vallas, longitud o altura, siempre viene bien.

¿Le gustaría ir a entrenar al extranjero?

No veo esa necesidad, estoy bien entrenando en España. Creo que como en casa no se está en ningún lado.

Es de suponer que tenga que ver en ello el estar junto a Ramón. ¿Es así?

¡Claro! Ramón y yo entrenamos juntos y nos animamos mutuamente. En realidad nos une hasta nuestra misma afición.

Así se expresa la nueva plusmarquista nacional de salto de altura, una licenciada en Filosofía y Letras, por la rama de Geografía e Historia, que se encuentra, como tantos y tantas licenciados, sin trabajo. Para concluir, diremos que la progresión de Lili en salto de altura ha sido la siguiente: 1973, 1,64; 1976, 1,64; 1977, 1,66; 1978, 1,71; y 1979, 1,77, lo que hace falta es que esta última marca se vea pronto superada, y Adelina Recio y Ramón Cid estén juntos en la Universidad de Méjico. Ello supondría que el récord español de salto de altura femenino ha sido, nuevamente, batido.



Esta es la nueva plusmarquista nacional de salto de altura, la joven y bella atleta del CAF de Madrid Adelina Recio.



La atleta intentó, después, superar el metro y ochenta centímetros, pero no lo consiguió. No obstante, es una marca a su alcance que no tardará en llegar.

DE TODO un poco

Por Gary Lancaster

DEFENSA DEL MANCHESTER
CITY Y DE LA SELECCIÓN
NACIONAL INGLESA

DAVE WATSON, FICHADO POR EL WERDER BREMEN

● 15 millones de pesetas
para el equipo inglés y...
unos 25 para el jugador
(por dos temporadas)

● Después de Keegan,
es el segundo gran fichaje
inglés para el fútbol
germano

● El fútbol alemán también se pre-
para para la nueva temporada.
De hecho un equipo de los conside-
rados «intermedios» en la Bundesli-
ga, el Werder Bremen, ha fichado a
uno de los grandes jugadores ingle-
ses: Dave Watson, defensa del Man-
chester City y titular de la selección
nacional inglesa.

Watson cuenta treinta y dos años
y goza de sólido prestigio en el fútbol
británico. Sin embargo, ha sido una
sorpresa para casi todo el mundo
que abandone el Manchester City
para «migrar» a Alemania Federal.
Ahora bien, los motivos que han se-
guido a Watson a adoptar semejante
decisión están ciertamente justifica-
dos. Su equipo se beneficiará de
unos 15 millones de pesetas, y él,
Dave Watson, percibirá por dos años
de contrato alrededor de 25 millones
de pesetas, hechas las correspon-
dientes cuentas del cambio de mo-
neda.

Dave Watson manifestó su deseo
de fichar por un equipo extranjero
el pasado año, en virtud de unas lógi-
cas —y, evidentemente, legítimas—
aspiraciones económicas, que, por lo
demás, no podía llegar a ofrecerle el
Manchester City.

Después del espectacular fichaje
de Kevin Keegan por el Hamburgo
en la temporada 77-78, Dave Wat-
son es el segundo jugador inglés de
reconocida categoría que se incorpo-
ra al fútbol alemán. El sobresaliente
rendimiento alcanzado por Keegan
en la Bundesliga ha movido al Wer-
der Bremen a buscar refuerzos en In-
glaterra. Dave Watson, recordémos-
lo, juega de defensa central y de libe-
ro indiscutiblemente, y se caracteriza
por su seguridad y eficacia.

LA «ERA-POST-CLAY»

EL BOXEO MUNDIAL SE HA DEVALUADO

● NADIE PUEDE PERCIBIR HOY EN DÍA
NI SIQUIERA LA MITAD DE LO QUE
COBRABA «EL LOCO DE LOUISVILLE»

● Con la desaparición de Cassius
Clay, Muhammad Ali, de la esce-
na pugilística mundial es indudable
que el boxeo ha sufrido una devaluación
considerable. No queda nadie
en el deporte de las doce cuerdas ca-
paz de aproximarse a las sumas que
ha percibido el llamado «loco de
Louisville» en los últimos tiempos.

Según informaciones publicadas
en diversos medios informativos,
Larry Holmes, campeón del mundo
de los grandes pesos (versión WBC),
ha percibido en su última defensa del
título mundial frente a Mike Weaver
alrededor de medio millón de dólares
(aproximadamente, 300 millones de
pesetas). Clay se benefició de bolsas
netamente superiores, incluso muy

por encima del triple, en algunos de
sus últimos combates oficiales con el
título mundial de los grandes pesos
en juego.

Asimismo, el nivel de cotizaciones
ha descendido de manera espectacular
y quedó reflejado, incluso, en una
de las más importantes «semifinales»
valederas para la disputa del título
mundial, entre Leon Spinks y el su-
d africano Coetzee. En aquella oca-
sión, Spinks percibió unos 150 millo-
nes de pesetas y el sud africano poco
más de 65. De estas cantidades,
como es sabido, los «managers» res-
pectivos se beneficiaron de un veinte
por ciento, y como, por añadidura,
hay que restar generalmente otros
descuentos y comisiones más o me-



nos claras y establecidas, resulta que
las percepciones de los boxeadores
en la época posterior a Clay —y siem-
pre con relación a Ali— han sufrido
una importante regresión en el mun-
do entero. Hablando de los grandes
pesos, además, ¿quién puede ser
comparado con el Clay de los mejo-
res tiempos?

COMPETICIONES CONTINENTALES 1979-80

UN TOTAL DE 33 PAISES MOVILIZADOS

● COPA DE EUROPA: 33 CLUBS INSCRITOS ● RECOPA: 34 ● COPA DE LA UEFA: 64
● INGLATERRA Y ALEMANIA FEDERAL: SIETE EQUIPOS EN LIZA CADA UNA
● ESPAÑA E ITALIA: COMPITEN CON SEIS CONJUNTOS

● El lector sabe bien que ya se ha cele-
brado el sorteo para las primeras eli-
minatorias de la Copa de Europa (clubes
campeones de Liga), Recopa (campeo-
nes de Copa) y Copa de la UEFA (clasifi-
cados en los primeros lugares en los
campeonatos de cada país, con excep-
ción de los ganadores de Liga y Copa). Lo
que tal vez el lector no haya tenido la
paciencia de contabilizar es el número de
equipos que intervienen en las tres gran-
des competiciones continentales. Pues
bien, para evitarles la molestia de contar-
los, les diremos que el total de equipos

que intervienen en la temporada 1979-
80 en los tres grandes torneos son 131.
De ellos, 33 lo hacen en la Copa de Euro-
pa de Campeones de Liga —es la que el
Real Madrid, como es sabido, representa
al fútbol español—, en la Recopa son 34
en total los clubs que inicialmente toman
parte, y, por último, en la Copa de la
UEFA el número de inscritos asciende a
64.

Por otra parte, el número total de pa-
ses que están representados en los gran-
des torneos es de 33, y se dan algunas
particulares y llamativas circunstancias

Por ejemplo, la Federación de Albania no
envió a tiempo la inscripción del Nantoli-
17, equipo que estaba clasificado para la
Copa de la UEFA.

Como contrapunto, los dos países más
ampliamente representados son Alema-
nia Federal e Inglaterra, países ambos
que compiten en Copa de Europa, Reco-
pa y Copa de la UEFA, con un total de
siete equipos, respectivamente.

Tras estas dos naciones, Italia y Espa-
ña, que en la próxima temporada (la pri-
mera eliminatoria se disputará el 19 de
septiembre) compiten con seis equipos.

DE «ETERNO SEGUNDO» (POULIDOR) A... «ETERNO SEGUNDO» (ZOETEMELK)

«DEBIERAS HABERTE RESERVADO PARA LANZAR DOS GRANDES ATAQUES EN ALPE D'HUEZ»

Respuesta del holandés al francés:

● «SÍ, PERO TU SABES QUE HAY INTERESES PUBLICITARIOS DE POR MEDIO Y...»

● Si un deportista ha pasado a la his-
toria con el sobrenombre de «El eter-
no segundo», ése ha sido el ciclista fran-
cés Raymond Poulidor. Un gran ciclista
que permaneció en activo hasta después
de cumplir los cuarenta años y que se
midió con dignidad a los más grandes
campeones con los que convivió en el
pelotón, incluidos Jacques Anquetil y
Eddy Merckx.

Bien, Raymond Poulidor, «gloria na-
cional» de Francia, ha hecho acto de pre-
sencia —cómo no!— en el Tour de Fran-
cia recientemente concluido. Y ha dialo-
gado con el corredor que, según muchos,
está en trance de heredar el sobrenom-
bre de Poulidor, es decir, el de «eterno
segundo»: Joop Zoetemelk.

Como es sabido, Zoetemelk ha sido
segundo en el Tour-79. Después de ha-
ber hecho en cuatro ocasiones anteriores
segundo en la primera carrera del mun-
do, ha perdido la posibilidad de alzarse
con la victoria. A cambio ha conquistado
por quinta vez la segunda plaza. El holan-
dés comentaba antes de terminar la ca-
rrera:

«No sé muy bien si volver a ser se-
gundo en el Tour de Francia es una suer-
te o una desgracia. Llega un momento en
que sueñas con la victoria, en que te ale-
gra una plaza de honor, pero... reniegas
un poco de tu mala estrella. ¡Mira que no
haber podido ser nunca primero!»



te a una desgracia. Llega un momento en
que sueñas con la victoria, en que te ale-
gra una plaza de honor, pero... reniegas
un poco de tu mala estrella. ¡Mira que no
haber podido ser nunca primero!»

Zoetemelk padeció la fabulosa «era-
Merckx» y después fue a estrecharse con-
tra el mejor Thevenet, el mejor Van Impe
y el superlujoso Ocaña. Total, que des-
pués de haber ganado como amateur el
Tour del Porvenir y de haber hecho algo
que muy pocos ciclistas han logrado a lo
largo de la historia, como es terminar sus

diez actuaciones en el Tour entre los diez
mejores, vuelve a resignarse con la plaza
de segundo.

Poulidor y Zoetemelk, compañeros un
tiempo atrás en el equipo Gan-Mercier,
conversaban poco antes de terminar la
Vuelta a Francia, y de «eterno segundo» a
«eterno segundo» se dijeron:

—¿Quizá hubiese sido mejor comenta-
ba el francés— que te hubieras reservado
algo más para haber intentado vaciarte
allí donde más daño podías hacerle a Hi-
nault, especialmente en las dos escala-
das a Alpe d'Huez.

Si, es posible que tengas razón —re-
plicaba el holandés—. Lo que ocurre es
que, a veces, en plena carrera te vas obli-
gado a comportarte de forma distinta a
como tú intimamente quisieras hacerlo.
Pero hay intereses publicitarios de por
medio y... ¡hay que pechar con ellos.

Para Zoetemelk, el segundo puesto
tras Bernard Hinault, el gran triunfador,
ha sido, sí, un tanto decepcionante, pero,
en cambio, para el equipo Miko-Mercier
el comportamiento del holandés en la
65 edición del Tour de Francia ha sido
uno de los éxitos más grandes de toda su
historia.

Presupuesto del Mundial colombiano: 6.500 millones de pesetas

Los colombianos, con muy buen criterio, han empezado ya a preparar su campeonato del Mundo, el que deberán organizar cuatro años después del Mundial español, esto es, en 1986. Y como quiera que han comenzado a planificar todo lo concerniente al magno acontecimiento, han empezado por la base: la economía.

Según los cálculos realizados con vis-

tas al magno certamen futbolístico de 1986, el Mundial colombiano (tercero consecutivo que se celebra en el mundo en un país de habla hispana) costará alrededor de 6.500 millones de pesetas. El dato ha sido facilitado por el propio ministro colombiano de Educación, Rodrigo Lloreda.

Ha precisado el alto responsable de aquel país que los gastos que deberá rea-

lizar su país para el Campeonato del Mundo serán fundamentalmente, de infraestructura. «Habrá que acondicionar numerosos estadios, construir varios completamente nuevos, habrá igualmente que construir numerosas e importantes vías de comunicación y, además, habrá que acondicionar todos los sistemas de comunicación del país, empezando por centrales telefónicas, centros de teler-

y, evidentemente, medios técnicos para la retransmisión al mundo entero, a través de la televisión, del certamen».

Evidentemente, Colombia está dispuesta a que su Mundial no sólo sea un éxito, sino que sirva como pretexto para un relanzamiento hacia unas estructuras mucho más desarrolladas y beneficiosas para todo el país.



PUUEDE VOLVER A SER CAMPEON DEL MUNDO, PERO ¿SERA CAPAZ DE DEFENDERLO DESPUES?

CARLOS MONZON: CIEN MILLONES DE PESETAS POR 45 MINUTOS

● ESA ES LA SUMA QUE, SEGUN PARECE, PERCIBIRA POR DISPUTAR EL TITULO A ANTOUFERMO

● «FAMOSO, CON DINERO Y ASEDIADO POR BELLAS MUJERES, ES DIFICIL QUE UN HOMBRE SE SACRIFIQUE»

Carlos Monzón aún no está decidido o, al menos, eso dice públicamente. En ciertos ambientes del pugilismo se considera, sin embargo, completamente seguro su retorno a los cuadriláteros. El hecho de que el ex campeón mundial de los medios lleve una vida de millonario, tanto en sus largos periodos de estancia en Argentina como en sus frecuentes viajes a Europa, no es que haya hecho tambalear su economía, pero... Monzón sabe que si puede ganar nuevamente importantes sumas es ahora, cuando todavía está a tiempo de pelear con garantías por el campeonato del mundo. Si no lo hace ahora, mañana será tarde.

Según noticias difundidas por una emisora de radio de París, Monzón podría embolsarse cien millones de pesetas, «libres de todo tipo de descuentos», por 45 minutos de boxeo. Si como parece probable se enfrenta a Antoufermo, el argentino podrá ganar en una sola pelea lo que, probable-

mente, gastará en cinco, seis o siete años... suponiendo que sus caprichos no suban de tono.

Un hombre del boxeo, sin embargo, ha hecho notar: «Monzón puede ser campeón del mundo frente a Antoufermo, pero... ¿se sacrificará y se entrenará lo suficiente para defender después el título, si es que lo gana? A su edad, y después de haber descubierto el mundo, rodeado de aduladores, con dinero y asediado por bellas mujeres, es difícil que un hombre renuncie en buena medida a todas esas tentaciones para recibir golpes, sudar y martificarse día tras día en largas sesiones de entrenamiento...».

El matiz es, efectivamente, importante. Pero tampoco hay que olvidar que Carlos Monzón es, ciertamente, un purasangre y que no necesita una preparación tan intensa y agotadora como la mayoría de los púgiles.

LA UEFA ESTUDIA SU COPA A PARTIR DE LA TEMPORADA 1980-81

PARTICIPARAN EN LA COMPETICION 64 EQUIPOS EN REPRESENTACION DE 32 PAISES

● ESPAÑA CONTARA CON TRES PLAZAS (AL IGUAL QUE INGLATERRA, YUGOSLAVIA, RUSIA Y ALEMANIA DEL ESTE)

La UEFA está estudiando (mejor diríamos, tiene estudiado y decidido) un nuevo sistema para designar el número de equipos que, según los países, tomarán parte en su Copa, es decir, en la Copa de la UEFA, a partir de la temporada 1980-81. Según las conclusiones a que han llegado los responsables del fútbol continental, España —al igual que Inglaterra, Yugoslavia, Rusia y Alemania del Este— va a contar con tres plazas en la competición.

Por el contrario, tres países —Alemania Federal, Holanda y Bélgica— tendrán reservadas en esa primera edición de nueva estructura cuatro plazas.

El número total de países representados en la Copa de la UEFA, a partir de 1980-81, será de 32, con la particularidad de que País de Gales y Luxemburgo gozarán de un «estatus» especial en virtud de lo limitado de sus competiciones de carácter nacional.

He aquí el esquema de la UEFA para la temporada 1980-81, que, como queda dicho, será la primera de la remodelación:

1)	ALEMANIA FEDERAL	4	52,617	40,284
2)	HOLANDA	4	39,200	28,000
3)	BELGICA	4	38,300	34,550
4)	INGLATERRA	3	38,141	32,141
5)	ESPAÑA	3	36,200	29,800
6)	URSS	3	33,050	24,050
7)	YUGOSLAVIA	3	28,000	19,500
8)	ALEMANIA ORIENTAL	3	26,650	23,900
9)	ITALIA	2	26,932	20,332
10)	FRANCIA	2	24,600	19,500
11)	HUNGRIA	2	22,850	18,650
12)	CHECOSLOVAQUIA	2	21,500	16,500
13)	POLONIA	2	19,100	15,350
14)	PORTUGAL	2	17,750	14,750
15)	AUSTRIA	2	17,700	16,500
16)	SUIZA	2	17,650	16,650
17)	ESCOCIA	2	16,500	14,500
18)	SUECIA	2	15,400	10,400
19)	GRECIA	2	15,000	12,250
20)	BULGARIA	2	13,200	12,450
21)	ROMANIA	2	10,800	8,050
22)	TURQUIA	1	10,000	6,750
23)	DINAMARCA	1	7,750	6,500
24)	IRE	1	7,332	8,999
25)	NORUEGA	1	6,250	6,250
26)	FINLANDIA	1	5,498	3,832
27)	IRLANDA DEL NORTE	1	4,666	3,333
28)	CHIPRE	1	3,999	3,999
29)	MALTA	1	3,664	2,331
30)	ISLANDIA	1	3,331	2,998
31)	ALBANIA	1	2,000	2,000
32)	LUXEMBURGO	1	1,666	1,666

NOTA. La primera columna significa: número de clubs participantes en la Copa de la UEFA.

Segunda columna: coeficiente general correspondiente al periodo comprendido entre las temporadas 74-75 y 78-79.

Tercera columna: coeficiente general del periodo 75-76 al 78-79.

LA CONFIRMACION DE UN CAMPEON: HINAULT



El español Francisco Galdos, la gran esperanza nacional al iniciarse la LXVI edición del Tour de Francia. Sin embargo, Galdos, como todos los españoles, decepcionó. Su expresión sobria y meditabunda es todo un símbolo.—Fotos Press Sport.

El vencedor de la clasificación reservada a los jóvenes, Bernardoni, eficaz coequipo de Hinault, terminó en París en quinto lugar y muy destacado entre todos los jóvenes.



Como un homenaje a su sobresaliente comportamiento, he aquí al gran antagonista de Hinault durante todo el Tour, precisamente en los días en que lució el maillot amarillo. Jeep Zestomelt ha sido un dignísimo segundo.



El perdensor, la capacidad de sufrimiento y la voluntad de superación de este portugués de treinta y seis años, llamado Joaquim Agostinho, ha tenido, finalmente, premio: por segunda vez consecutiva, tercera en la primera carrera del mundo.



Hazaña de Ballesteros

Una proeza deportiva acaba de realizar Severiano Ballesteros en el Open británico de golf. Allí se habían dado cita los mejores especialistas y nuestro compatriota ha sabido salir airoso. Cuarenta mil espectadores presenciaron la hazaña de Ballesteros y aclamaron a este extraordinario deportista.

